

# VIOLENCIA RACIAL EN EE. UU.: 16 MUERTOS

## RIGE LA LEY MARCIAL EN LOS ANGELES

• Información Página 3

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

5<sup>a</sup>  
EDICION

Año III — Buenos Aires, Sábado 14 de Agosto de 1965 — Nº 729 — \$ 10.—



RADIOFOTO

GERMANICO REINADO. En un marco de bellos vestidos resalta su resplandeciente belleza de Ingrid Finger, miss Alemania, y ahora consagrada en Long Beach, California, Miss Belleza Internacional. Desde la izquierda puede verse a miss Tahiti; miss Italia; la propia Finger; miss EE.UU. y miss Brasil. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA). (Inf. pág. 3).



EL VICEPRESIDENTE de la República, doctor Perette, congratula efusivamente al canciller amigo doctor Vidal Zaglio, tras la firma del feliz acuerdo argentino-uruguayo. (Información pág. 16).

## Murió Torturado el Obrero Lameiro

• Información Página 16

LO  
LI  
TA



**TARZAN**

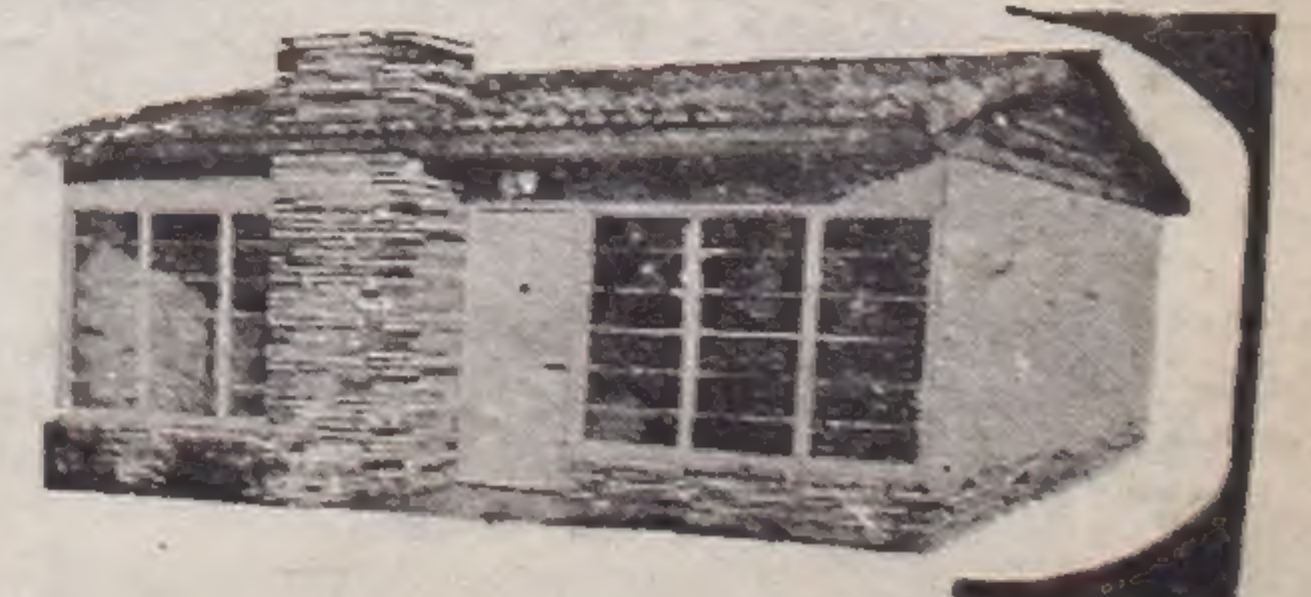
UNICA EN LA ARGENTINA CON  
LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Corhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pte. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- FABRICA: EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 Nº 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado

SUPER  
CHALET





# ¿QUIEREN DESTRUIR PARIS LOS ALEMANES!... PERO EN LA FICCION

PARIS, 14. (France Presse). — ¿Van a volar la Cámara de Diputados?, se preguntaban ayer los parisenses y los turistas que transitaban por el famoso palacio Borbón. Lo que veían no era ciertamente tranquilizador: Equipos de soldados, armados de martillos neumáticos habían invadido la fachada y el hemicycle

para colocar barrenos y cargarlos de dinamita. Oficiales de uniforme verde-gris, y gendarmes vigilaban las operaciones, gritando órdenes para activarlas. El insólito espectáculo constituía, afortunadamente, una mera puesta en escena. La del rodaje de una secuencia de la película de René Clement: "Paris Brule-t-il"

(Literalmente ¿Arde París?), que evoca las horas de la liberación de París, que escapó en agosto de 1944 a la destrucción planeada por Adolfo Hitler. Por cierto que las órdenes del jefe nazi tuvieron un comienzo de ejecución, por orden del general von Choltitz, el único comandante alemán de la capital.

En diversos lugares de la capital, en aquellas jornadas de agosto de 1944, se organizaban ya operaciones de destrucción. El propio parlamento empezaba a ser minado por las unidades alemanas de zapadores. Esta escena, "únicamente documental", es la que se está rodando en la sala de sesiones de la asamblea nacional.

# CONMOVEDOR CASO DE HONRADEZ



BAJO LA LLUVIA Y SIN TRABAJO. Estoicamente los obreros del edificio en construcción de Corrientes 1628, aguantan el lock-out de los contratistas.

## TREINTA OBREROS SIN PAGA Y EN LA CALLE

"Los contratistas le pusieron candado a la obra y nosotros quedamos en la calle. Todo por defender nuestros derechos. No nos quieren pagar ni salario familiar, ni aguinaldo, ni vacaciones". De esta manera, los obreros de la construcción que levantaban (hasta el miércoles pasado —día del cerrojazo—, el imponente edificio de Corrientes 1628 (galería y 14 pisos), expresan su angustia y su estupeor. Desde la fecha señalada, sin embargo, concurren como todos los días, a su lugar de trabajo, haciendo acto de presencia en la vereda, ya que el candado de referencia les impide entrar a la obra.

Hablamos con el delegado del personal, Faustino Ruiz, y con el dirigente de la Unión Obrera de la Construcción, Omar Antonelli, presentes en el lugar. Ratifican lo declarado espontáneamente por el personal, y señalan que los contratistas de la obra, Domingo Buatafoco y Armando Dimicola, responsables del "lock-out", perciben "religiosamente el

pago de sus funciones por parte de la empresa Coll, constructora del edificio".

## ENCUENTRO UN MILLON Y MEDIO Y LO DEVOLVIO

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Conmovió al pueblo de Pérez el gesto de honradez del señor Antonio Ubaldo Marengo, argentino, de 32 años, casado, empleado.

En momentos en que se encontraba cenando en una rotisería de dicha localidad, descubrió en una silla un portafolios, olvidado sin duda por algún cliente. Preguntó al dueño y a los presentes y nadie supo decir a quién pertenecía. Marengo optó por abrir el portafolios, para tratar de revelar la identidad de su dueño. Entonces dio un grito de asombro: contenía 1.500.000 pesos en billetes de diverso valor. Había también papeles y sobres con el membrete del Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos y de la Caja de Créditos Llovet.

Sin vacilar, el señor Marengo se dirigió hasta la comisaría 28ª e hizo entrega del dinero. Horas después se presentó en la seccional un miembro directivo de la Caja Llovet, quien probó que la fabulosa suma pertenecía a dicha institución. Un empleado de la misma había olvidado el portafolios en la rotisería.

Mientras tanto aquí, en esta ciudad, se registraron otros dos actos similares de honradez. El taxista Alberto Graña encontró en el asiento posterior del vehículo un portafolios con alhajas por valor de 300.000 pesos. Lo entregó en la comisaría 5ª y no tardó en presentarse el dueño. Era el olvidadizo señor Raimundo Massey. Por otra parte, el señor José Molinero halló, en el Club Horizonte, la suma de 33.000 pesos, que entregó a su dueño.



JUAN CARLOS NUNEZ, Oscar Daniel Olivera, Carlos Alberto Canoli y Elias Quinquela Garcia, integran una banda de scruchantes. Los dos primeros operaban con sus concubinas.

## MENORES Y CONCUBINAS, TODOS ERAN SCRUCHANTES

En la comisaría 3ª están detenidos desde ayer Juan Carlos Nunez y Oscar Da-

niel Olivera con sus respectivas concubinas Marta Nilda Poluzzi y Ana Maria Córdoba. Los cuatro tienen 18 años de edad y se dedicaban a robar efectos del interior de los automóviles estacionados en la zona céntrica.

El primero en ser capturado fue Juan Carlos Nunez. Personal de dicha seccional lo sorprendió en actitud sospechosa en una esquina del centro en momentos en que llevaba un envoltorio conteniendo una máquina fotográfica importada. Conducido a la comisaría, confesó que había hurtado el aparato de un automóvil en complicidad con Olivera. Suministró el domicilio de ambos y la policía allanó la pensión ubicada en "Viamonte 843, primer piso: Allí detuvieron al nombrado Olivera y a las nombradas Marta Nilda y Ana Maria.

Los cuatro integran una bandita que desde hace bastante tiempo se especializaba en violentar las puertas de automóviles estacionados en la zona céntrica, operando como habilísimos "scruchantes" tanto ellos como ellas. En la habitación que las dos parejas ocupaban en dicha pensión se secuestraron gran cantidad de efectos por valor de una suma millonaria.

Posteriormente, fueron detenidos otros dos sujetos que también integran la banda. Se trata de Carlos Alberto Canoli, de 18 años, domiciliado en San Juan 548 y Elias Quinquela Garcia, español, de 19 años, que vivía en Hipólito Yrigoyen 1350.

## JUSTICIALISTAS A CATAMARCA

Con motivo de los comicios próximos en la Provincia de Catamarca, partirán el lunes para participar en la campaña electoral, los siguientes integrantes del sector Justicialista: Los diputados nacionales Isla y Sarmiento; concejal Vargas; la señora Pérez Pardo y la señora Aurora Casagrande. El día 23 llegarán a Catamarca, Delia Parodi, quien interviene en el cierre de los últimos actos propagandísticos de la citada agrupación política. Se anuncia asimismo, que el lunes próximo se designará la delegación integrada por diputados, gremialistas y políticos que viajarán con el mismo destino y a los mismos fines.

## UNA JOVEN DE 18 AÑOS CAPITANEABA A UNA PELIGROSA BANDA DE HAMPONES

MONTEVIDEO, 14 (Reuter). — La policía arrestó a una joven paraguaya, de 18 años, que comandaba un pequeño grupo de delincuentes dedica-

dos al robo de autos, según se informó. Se trata de Ana Maria Cattoni Stolkim, que llegó al Uruguay hace unos seis años en compañía de un grupo

de exiliados paraguayos. Su especialidad eran autos Hillman, Fiat, Austin y Commer, y también realizó rapinas, según expresa el parte policial.

## EMBESTIDA CONTRA LA COMISION LIQUIDADORA

Acompañado de extensos fundamentos, acaba de presentarse a la Cámara de Diputados un proyecto de resolución suscrito por los diputados justicialistas Carlos Raúl Insua y Rodolfo Tecera del Franco. El mismo tiene relación con la demanda entablada por la firma Asuval S.R.L. contra el gobierno de la Nación, luego que, por disposición de la Comisión Liquidadora creada por decreto-ley 8124/57, dispusiera allanar la citada razón social y secuestrar sus libros comerciales.

● Antecedentes Por decreto-ley 5148/55 y concordantes posteriores, según se recordará, habíase establecido el régimen general de interdicciones de personas físicas y/o jurídicas, el que alcanzó, entre otras, a Mercedes Benz Argentina S.A., la que interpuso su demanda y produjo su prueba. Posteriormente, el Poder Ejecutivo dictaría el decreto 3732/59, disponiendo el levantamiento de la interdicción. Al mismo tiempo, según el criterio impositivo,

se establecía que Mercedes Benz era deudora por impuestos. El epílogo, una suerte de acuerdo entre el Estado y la empresa, fue el decreto 211/61, por el que se determinaba que ésta seguiría atendiendo a su producción industrial, mientras que el resto de sus bienes los debía transferir a otra sociedad, que tendría por fin liquidarlos; a esta sociedad debían transferirse las deudas, recargos, multas y demás obligaciones impositivas. En consecuencia, las acciones de Mercedes Benz Argentina S.A. sobre socieda-

des subsidiarias, fueron transferidas a Asuval S.R.L., a quien también se transfirieron las obligaciones impositivas. De todos modos, otro decreto (el 4114, del 4 de junio de 1964) dejaba sin efecto los artículos 4º y 5º del decreto 211/61, y se publicaba en el Boletín Oficial el 5 de junio. Sin embargo, antes de esa publicación, la Comisión Liquidadora procedió al allanamiento de las oficinas de Asuval S.R.L., con gran despliegue policial. Todos los libros secuestrados, incluyendo la documentación y correspondencia pri-

vada, fueron llevados a la sede de la referida Comisión Liquidadora.

El recurso de amparo oportunamente interpuesto por la firma fue resuelto favorablemente por el juez Dr. Franklin Kent, el 12 de noviembre de 1964; apelada luego la medida, fue revocada por la respectiva Cámara en diciembre del mismo año. Luego la firma gestionó el reintegro de la documentación indispensable para continuar con la normal administración de la empresa y ante lo inútil de ese planteo, resolvió presentarse ante el juez nacional en lo Contencioso Administrativo para entablar formal demanda contra el gobierno nacional por nulidad e inconstitucionalidad de los artículos 3º y 5º del referido decreto 4114/64. Casi de inmediato, el 7 de junio de este año, numerosos funcionarios de la Dirección General Impositiva (convocados en relación con instrucciones reservadas originadas en una de las secretarías de la presidencia de la Nación) se apersonaron en Asuval, S.R.L., acompañados de personal policial.

Al mismo tiempo, en fecha 21 de junio, el juez en lo Contencioso Administrativo, doctor Armando B. Graud, dicta resolución ordenando "la inmediata devolución a la autora de todo lo incautado por la Comisión Liquidadora...", orden que no ha sido acatada, hasta la fecha, por dicho organismo estatal pese a todos los reclamos efectuados.

Es a todos esos aspectos insólitos de la aplicación de la justicia a lo que se refiere el mencionado proyecto de resolución cuyo punto final se pregunta "si todo ello conforma el estado de derecho tan anhelado que el país reclama y que tanto el actual gobierno proclama".

## ABOMINABLE: ABUSO DE UN NIÑO DE ONCE AÑOS

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de la seccional 1ª de San Isidro se hallan abocadas al esclarecimiento de un delito privado cometido contra un menor de 11 años, comprobado por el médico de la repartición. Por ello procedióse a la detención de Jose Alberto Vargas, quien se confesó autor del abominable acto inhumano, procurando ahora la policía de ese distrito establecer si el nombrado Vargas es también autor de otros hechos similares. Por otra parte, en la seccional 2ª de Martínez se halla detenido Italo Horacio Martínez, quien se dedicaba a hacer exhibiciones obscenas ante las alumnas del colegio privado Norman, ubicado en Estrada y Acassuso, de la localidad.

## CINCO MUERTOS EN VARSOVIA POR TOMAR ALCOHOL METILICO

VARSOVIA, 14 (ANSA). — Cinco personas fallecieron como consecuencia de haber ingerido alcohol metílico. Las víctimas habían robado varios bidones de ese líquido en un laboratorio de esta capital. Ignorantes del peligro que corrían libaron generosamente tal vez festejando el "éxito" de la operación. La policía descubrió los cadáveres de los infortunados en el domicilio de uno de ellos.

## LUNA DE MIEL DE MISS UNIVERSO 1957

LIMA, 14 (Reuter). — Miss Universo 1957, la peruana Gladys Zender Urbina, partió hoy hacia Brasil en viaje de luna de miel, con su esposo, Antonio Maier. La boda, tanto religiosa como civil, tuvo lugar anoche

## GAS DEL ESTADO Necesita Contratar

Fleteros para atender con camiones el Servicio de Distribución de Cilindros de Gas Envasado llenos, con su correspondiente retorno de vacíos, entre la Planta Llavallol, situada en Camino de Cintura y San Martín —Llavallol— y el domicilio de los usuarios radicados en los partidos de Avellaneda, Quilmes, Berazategui, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora, Esteban Echeverría, Alte. Brown y Cañuelas.

Solicitar informes de lunes a viernes hasta el día 20 del corriente mes, en ALSINA 1170, piso 1º, Oficina 105, Capital Federal, de 16 a 18 horas. Presentarse acreditando propiedad del vehículo.

## Roban una Puerta de Media Tonelada

SANTIAGO DE CHILE, 14 (ANSA). — Amparándose en la oscuridad de la noche y en la intensa lluvia unos forzudos ladrones robaron la puerta de bronce de un panteón del cementerio de Concepción. La puerta pesaba más de media tonelada, demasiado quizás para las intenciones de los ladrones. En efecto, la puerta fue encontrada durante la mañana siguiente en las cercanías de la ciudad.



# REBELION NEGRA EN LOS EE. UU.

LOS ANGELES, 14 (France Presse). — El "estado de insurrección" ha sido declarado hoy en Los Angeles por el gobernador adjunto de California, a consecuencia de los graves disturbios que ensangrentaron anoche el barrio negro y durante los cuales 16 personas, entre ellas 11 negros, resultaron muertas, y varios centenares heridas, según las últimas informaciones. Esta medida, que equivale casi a la ley marcial, permite a las autoridades adoptar las decisiones adecuadas para mantener el orden en el "ghetto negro", donde los disturbios continuaban esta mañana a pesar de la intervención de 1.000 agentes

## LOS ANGELES

**"Estado de Insurrección" en la Ciudad, Equivalente a la Ley Marcial: Suman 16 los Muertos**

LOS ANGELES, 14 (ANSA). — Una división blindada actuó anoche por la zona sudeste de esta ciudad, donde desde hace tres días los negros han producido hechos de violencia como nunca se registraron en Los Angeles. Mil hombres fueron introducidos allí sigilosamente. Los relatos que hacen los periodistas blancos y las autoridades policiales revelan escenas espeluznantes. El motín comenzó hace tres días, cuando una muchedumbre de jóvenes negros, con un rencor incontenible, cometieron actos de violencia. Cualquier blanco era hostilizado por los manifestantes, que procedían del área de Watts, una especie de "ghetto" gigantesco de los negros, que soporta condiciones sociales deplorables, no obstante lo cual aquí las autoridades dicen que "esto es la explosión de jóvenes delincuentes". De todos modos, el movimiento ha tomado de sorpresa a los dirigentes negros pacifistas que apoyan al gobierno de Johnson por la ley de derechos civiles, y ese es el caso del cómico Dick Gregory, que resultó herido de bala.

### • Terror Desatado

LOS ANGELES, 14 (Associated Press). — "Es lo más terrible que vi en mi vida, y es milagro que no mataran a todos los blancos", cuenta Robert Richardson, de "The Times", de esta ciudad. Cuando se aproximaba un automóvil gritaban: "¡Ahí viene un blanco, atraparlo!", mientras la gente de más edad permanecía en segundo plano, azuzando a los jóvenes, que sacaban a los blancos de los coches, los golpeaban y trataban de prender fuego al automóvil. Un matrimonio anciano fue golpeado y pateado hasta que le ensangrentaron la cara y las manos. "¡Mátenlos, mátenlos!", vociferaban. Al ser apedreados dos blancos se agacharon, y al hacerlo chocaron al coche de un negro: tan terrible fue la paliza que les dieron que a uno de ellos le quedó colgando el ojo de la cuenca.

La turba deambulaba en busca de blancos a quienes atacar. Al llegar la medianoche, comenzó el saqueo de comercios blancos, que realizaron niños, viejos, jóvenes, hombres y mujeres por igual. Luego comenzaron a emborracharse, incluso los niños de 8 y 9 años. "¡Vamos a donde viven los blancos!", decían. Richardson comenta: "Estoy convencido de que la turba habría ido al vecindario blanco, pero ya era tarde y los perturbadores tenían que ir a trabajar temprano al siguiente día. De todos modos, anunciaron: 'Esperemos hasta el sábado; vamos a hacerla buena el fin de semana. ¡Entonces sí que vamos a matar blancos!'".

**"BATALLA PERDIDA".** Hemos perdido la batalla", declaró un oficial de las fuerzas del orden. "Pero no se trata de manera alguna de capitular. Será necesario emplear más hombres", añadió. Dos mil soldados del 40 regimiento de infantería y 5.000 guardias nacionales suplementarios serán enviados hoy a Los Angeles, anunció el jefe de policía.

El gobernador del Estado, Edmond Brown, interrumpió sus vacaciones en Grecia y tomó hoy el avión hacia California.

En el barrio negro, donde se han incendiado manzanas enteras de casas, los guardias nacionales, con cascos, fusiles con bayoneta calada o metralletas en mano, patrullan por las calles donde se ha prohibido cualquier tipo de reunión. Pero en cuanto han pasado, los negros se agrupan nuevamente y continúan con la agitación, iniciando nuevos incendios, mientras que en otros sectores del "Ghetto", continúan destruyendo e incendiando antes de que lleguen las patrullas.

Sin embargo, la agitación se ha calmado sensiblemente desde anoche y las autoridades estiman que la intervención de tropas y los llamamientos a la calma lanzados por los dirigentes negros, pondrán fin a los disturbios en la jornada de hoy.



CIUDAD ARRASADA. El contenido rencor negro se estalló con desconocida violencia en la ciudad de Los Angeles. Policías del Estado de California permanecen apostados, listos para entrar en acción. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## Profundas y Diversas son las Causas de la Grave Situación

LOS ANGELES, 14 (Reuter). — La discriminación en el trabajo, la vivienda y la educación, la allegada brutalidad policial y la falta de dirección comunal, son considerados como factores originarios de la violencia registrada en Los Angeles.

Casi todos los disturbios, saqueos, incendios intencionales y violencias personales, que sin control posible se sucedieron durante calurosos días y noches, fueron cometidos por negros jóvenes.

Dirigentes del movimiento de derechos civiles advirtieron repetidamente que bajo la tranquila superficie, había muchas posibilidades de violencia racial en Los Angeles, donde los sectores negros se parecen poco a los cuadros que aparecen en las novelas sobre el sur o a los inquilinatos de Harlem o Chicago. Casi el doce por ciento —o sean 334.916 personas— de la población de esta ciudad de 2.479.015 almas son negros.

Se calcula que siguen llegando ciudadanos de color a la zona de Los Angeles a razón de mil por mes. La comunidad negra, confinada

en un tiempo al barrio Watts en el sudeste de Los Angeles, donde comenzaron los desórdenes en la noche del miércoles, se ha extendido a toda la ciudad, aumentando la fricción entre negros y blancos a medida que ocupaba nuevas calles.

Para los negros la vida en California es en general, mejor que en el sur, los salarios son más altos, hay

poco discriminación en los lugares públicos, las calles son arboladas y limpias, con multitud de autos y enanas de televisión en todos los tejados.

Pero el "ghetto" negro de Watts es una realidad y los negros son perfectamente conscientes de la segregación que se aplica en materia de vivienda, escuelas, parques e iglesias.

## Ingrid no Pudo Aguantar y Lloró Cuando la Coronaron

LONG BEACH, California, 14 (Reuter). — Las lágrimas corrieron por las mejillas de Ingrid Finger, Miss Alemania, cuando anoche fue coronada Miss Belleza Internacional, en este balneario del Pacífico.

La nueva reina tiene 1,67 metros de estatura, ojos castaños y cabello negro, y recibirá un premio en efectivo de diez mil dólares.

Segunda se clasificó Miss Estados Unidos, Gail Krislow, de 21 años de edad, de Ohio. Luego se ubicó Miss Italia, Ida Fagioli, de 22 años, y Miss Tahití, Marie Tampare, de 20 años, fue cuarta. Quinta se clasificó Miss Brasil, Sandra Rosa, de 28 años de edad, de San Pablo.

Miss Finger, oriunda de Baviera, habla tres idiomas, además del alemán, y aspira a trabajar como corresponsal extranjera. Entre las quince finalistas se contaba Miss Perú, Lola Muro, de 19 años de edad. Esta noche Miss Finger lucirá su flamante corona en el baile de la coronación.

## CHICAGO

**Por Segunda Noche Consecutiva, Siguieron los Disturbios, Toda Clase de Armas Usan los Negros**

CHICAGO, 14 (Associated Press). — Anoche estallaron disturbios por segunda noche consecutiva en un barrio del oeste de la ciudad, al combatir 150 policías con una turba de varios cientos de negros.

Unos 20 policías y una docena de blancos resultaron heridos por botellas y piedras arrojadas por los revoltosos. La policía arrestó a unas 90 personas. Continuó patrullando la zona durante la madrugada y la situación parecía menos tensa.

Los agentes lucharon contra la iracunda multitud a lo largo de ocho cuadras,

algunos de los negros arrojaban proyectiles desde los techos a los policías y automóviles que pasaban. Docenas de vidrieras de comercios fueron destruidas y la policía informó sobre numerosos robos. Los tumultos de anoche comenzaron luego que cientos de negros fueron al lugar de los disturbios del jueves, para realizar una manifestación a favor de los derechos civiles. El desorden se intensificó luego que Robert Wiens, de 25 años, policía blanco que iba a trabajar de civil, fue atacado y herido por un grupo de negros.

Una multitud se había

reunido junto a un puesto de bomberos del jueves después que una mujer de 20 años resultando muerta accidentalmente.

El reverendo Patrick J. McPolin, capellán católico, dijo que la lucha de anoche ha sido la peor que ha visto en sus 20 años como capellán de la policía.

La manifestación de anoche fue en protesta por la muerte de la joven negra y la supuesta discriminación racial en el departamento de bomberos.

### • Policía Acuchillado

CHICAGO, 14 (Associated Press). — Una turba de negros atacó y acuchilló a un policía blanco, anoche, cuando el agente de la autoridad se dirigía al trabajo en su automóvil, pasando por el vecindario del lado oeste, que está racialmente perturbado. Otros policías rescataron al agente, que tenía la cara cortada y las ropas rotas y ensangrentadas cuando fue llevado a salvo de la multitud de unos 200 negros vociferantes.

Verán

Que lo pueden comprar SIN ANTICIPO

PLAN Verán

el mejor de plaza



TELEVISOR STANDARD ELECTRIC

Verán S.A.

Tel. 40-9969

SARMIENTO 1324

Solicite Vendedor

HOY

AUSPICIA

**YELMO**

"GRAN CINE DE LOS SABADOS"

CANAL 7

"PUERTA DE LILAS"

con Pierre Brasseur  
George Brassons

"LA CLANDESTINA"

con Nicole Courcel  
Philippe Lemaire



# SIMPOSIO EN NIVEL CIENTIFICO DE LAS DROGAS ANTICONCEPTIVAS Y EL CONTROL DE LA NATALIDAD

Con la denominación de "Simposio sobre inhibidores de la ovulación", se cumplió una trascendente jornada científica en la Asociación Médica Argentina, avenida Santa Fe 1171, durante los días 11 y 12 del corriente.

El tema debatido en su interpretación real trasciende los límites puramente técnicos, ya que sus vinculaciones invaden los campos sociológicos y demográficos, creando problemas a los cuales no puede dar la espalda la sociedad moderna. Para nadie es un secreto que la mayoría de las veces el médico escucha de boca de sus pacientes, problemas que hacen a la vida familiar, base incommovible de la comunidad. Tales frecuentes planteos nos impiden, cada día más, desligarnos de la responsabilidad que nos compete a todos por igual, frente a la marea demográfica que nos inunda y a sus consecuencias, perfectamente previsibles en un futuro al

que debe encararse de frente y con valentía.

¿Nos damos cuenta de nuestra responsabilidad respecto de esos problemas?

En la mayoría de los casos, preferimos hacer "oídos sordos" a los reclamos de muchas mártires de operaciones ilegales que son tanto o más numerosas que los propios nacimientos naturales.

Ya es hora de mirar a nuestro alrededor y contemplar el panorama real que nos circunda. Es hora de que ayudemos a nuestros congéneres en problemas tan dolorosos como lo son los hogares superpoblados y, consecuentemente, una juventud incommunicada de la que surgen frecuentemente la inmoralidad, el robo, las famosas y despreciables "patotas", núcleos desvinculados, disociados de "su realidad" que provocan los desmanes y atropellos que llenan las páginas policiales. De esos núcleos, evidentemente surgen los inadap-

tados. Se habla con demasiada frecuencia de "Desarrollo". ¿Acaso no entraña un orden y un sentido orgánico positivo? ¿Se puede construir o mantener una sociedad bien organizada y culta sobre la base de valores negativos? Sobre ese mismo, importante tema, al doctor Bernardo Housay ha dicho: "Ningún país podrá progresar social y económicamente sin apoyar a sus científicos y las investigaciones de la ciencia". Ese mismo sabio sostiene que en América del Sur se practican operaciones ilegales en gran escala para impedir nacimientos, lo que constituye el más grave y triste de los aspectos del problema. El doctor Lleras Camargo dijo: "Al ritmo actual el problema desborda todo control posterior y exige la reducción en la tasa de natalidad".

El Papa Paulo VI, al dirigirse a la comisión pontificia que estudia el tema, les dice: "Trabajad con diligencia, sin pre-

ocuparos por las críticas y las dificultades". Para agregar: "crean incertidumbres que con demasiada frecuencia impiden, hoy día, que la vida conyugal logre su expansión según el designio del señor".

La importancia y significación del grave problema, ha determinado que la Sociedad Argentina para el estudio de la Esterilidad, haya invitado a los especialistas más destacados de nuestro país, Estados Unidos, Chile y Uruguay a debatir científicamente la contracepción oral mediante hormonas. Cada día se difunde más en nuestro país el uso de la pastilla anticonceptiva. Prácticamente, no queda mujer argentina que nos las haya empleado alguna vez, o que las use continuamente, o por lo menos, que no haya oído hablar sobre ellas. El simposio dirá si son peligrosas para la salud, si son seguras, si llenan una necesidad social o si son negativas. De ahí su extraordinaria importancia.

# LUNES: PARO TOTAL DE TROLES

## CIEN AÑOS DE HUMO, PITANDO HACIA EL SUR

Únicamente en la brevedad de una sala de exposición (la de la Escuela N° 36 de Almirante Brown) podrá hallar el hombre de hoy una visión de lo que ha sido en sus comienzos el ferrocarril del Sur, cuyo centenario hoy se celebra. Lo demás tendrá que ser tarea imaginativa para abarcar todo lo andado en 100 años de duro trajín. En dicho lapso, el tendido de vías, que en 1865 abarcaba 7.730 metros uniendo 8 estaciones, se fue dilatando hasta dar vida a su vera a 400 estaciones diseminadas desde Buenos Aires hasta Neuquén. De cualquier manera no correspondería caer en el contagioso aunque trivial lugar común de atribuirle ferrocarriles de tal origen (capital inglés) una virtud de varita mágica creando vida, progreso y prosperidad allí por donde iban echando humo sus locomotoras. Algunos pueblos, quizás levantaron cabeza al paso del ferrocarril; otros, a la larga, quedaron en eso: en pueblitos de estación, tristes, con sus aisladas casas de ladrillo sin encalar; sus jinetes apagados y sus absurdas diferencias sociales entre los que pueden asistir al baile oficial y los que deben quedarse en orilleiros mirones en tanto siuen pasando los viejos trenes que se llevan con celo el áureo trigo y como con vergüenza el "golondrina" que lo cosechara.

Pero el antiguo Ferrocarril del Sur no es solamente eso: es mucho más y sean cuales fueran las apreciaciones, los cien años de presencia continúa en el panorama nacional pesan con contundencia sobre todos nosotros. No hay que olvidarse que en cierto modo, el ferrocarril significó la irrupción del progreso en la República Argentina, con todo lo que tiene de trascendente esa palabra tan discutida hoy en día.

Pasado mañana, lunes, el personal que conduce los trolebuses iniciará un paro general por tiempo indeterminado en apoyo a una serie de soluciones que viene reclamando de un año a esta parte. En efecto, delegados de las estaciones Alvarez Thomas, Centenera, Matheu y Demaría, resolvieron adoptar esa medida de fuerza debido a la absoluta indiferencia de las autoridades nacionales en concretar la formación de la cooperativa integrada por el personal, como en un principio se le hubo prometido. Otro motivo que justifica la medida de fuerza es la falta de pago de los sueldos del mes de julio, pues solo han percibido seis mil pesos de adelanto. La estabilidad en el trabajo es otra de las razones, como así también saber a qué entidad estatal están subordinadas las líneas de trolebuses.

Los delegados han expresado que el total de personas que afectará el paro alcanzan a 2.500. Todos están afiliados a la Unión Transportes Automotor, pero esta organización sindical se limita a dar su apoyo moral, ya

que no puede hacerlo de otra manera, debido a un conflicto entre dirigentes que se vienen disputando su conducción.

El presidente de la República, doctor Illia, recibió telegramas del personal, en los cuales le solicitaba una determinación en lo que hace a la organización definitiva de la Cooperativa. Pero hasta el presente, el Primer Magistrado no respondió una palabra a los trabajadores. "El mismo silencio —nos expresaron los delegados— guardó el vicepresidente." El doctor Perette recibió a una delegación, prometiéndole que la solución a los problemas que le plantearon era viable, y más, que pronto se daría. Pero han transcurrido más de ocho meses, y tal solución no ha sido dada. En síntesis, las ofertas formuladas por los trabajadores para formalizar una cooperativa y mejorar los servicios de trolebuses han tenido como único receptáculo el silencio en las esferas oficiales.

Y en respuesta a ese silencio el personal paralizará los vehículos.

## ANTICIPO: COMER EN LOS "CARRITOS" DE LA COSTANERA SERA LUJO DE POTENTADOS

¿Cuánto va a costar un sandwich de chorizo en la Costanera? En el Banco Municipal, sede central, ayer fueron rematados 34 "carritos" de los 58 previstos. Y ello porque 24 de ellos solicitaron recurso de amparo al juez de Trabajo. Al "rematarse" el primero de ellos, el número 47, se produjo el desbande de varios actuales concesionarios. El "insólito", se sumó al. Van a "matar" a la Costanera! Y la razón es muy sencilla: de 6.000 pesos que pagan trimestralmente los adjudicatarios, ahora se fueron a 1420.000, 450.000 y 550.000 pesos por trimestre! A ello debe sumarse el 27 por ciento a las actividades lucrativas. Y así, los chorizos, como los OVNI, se irán por las nubes. Un cálculo mediano, acotado por uno de los concesionarios, dice que para cubrir gastos el "chorizo" se irá a 300 pesos y el lomito a 2.000. ¡Y después dicen que las vacas no vuelan!...

Mucho control en la sede central del Banco Municipal. Tras una baranda, aquellos inscriptos como futuros compradores de las 34 concesiones en remate. Debían ser 58, pero 24 de ellos no salieron a la venta por haber solicitado recurso de amparo al juez de Trabajo a cargo del Juzgado 19, y se está por expedir. Estos 24 son los actuales números 39, 42, 44, 46, 51, 54, 55, 57, 58, 59, 10, 14, 15, 16, 17, 10, 21, 24, 26, 27, 28, 29, 30 y 31, que pasarán a ostentar otra numeración.

Mucho público, sentado en la parte alta, al conocerse la adjudicación del primer "carrito", el 47, adjudicado en 420.000 pesos trimestrales, se levantaron al unísono, protestando por lo que consideraban un abuso. De cualquier manera, el rematador hizo un panegírico del lugar, señalando como uno de los más tradicionales y a la vez típicos de nuestro país, cuya popularidad trascendió al extranjero. Tras la reseña emotiva y comparativa del bazar de \$ 0,95 6 el viejo café que dejó paso



¡UNA LOCURA! Así califican Carlos Masur e Hipólito Gómez, los precios pagados en el remate de las concesiones de los "carritos" en la Avenida Costanera.

al café al paso, y tras varias explicaciones, señaló algunas condiciones en las que estos puestos serían adjudicados, y que en última instancia quedaban "ad-referendum" del intendente municipal. Señaló además el rematador que las concesiones otorgadas serían por cinco años, a partir de la posesión y habilitación de los mismos. Se acotó, además, que los actuales permisionarios podían igualar el precio del mejor postor. Y que la Municipalidad tenía la intención de embellecer la zona ribereña, ya que la denominación de "carrito" ya no cabe, porque son verdaderos puestos fijos, con las comodidades del más exigente restaurante. Se entró así a la localización N° 3, que es la zona adyacente al Aeroparque. El puesto en venta era el 47, saliendo con una base trimestral de 90.000 pesos. Los postulantes se trenzaron en dura porfía, y así de inmediato llegó a los 280.000 pesos, para ser adjudicado en definitiva a un señor que dio el nombre de Aurelio en 420.000 pesos. Fue allí donde se produjo el desbande antes señalado. (Los puestos subsiguientes se vendieron en

450.000 y 550.000 pesos). De inmediato, CRONICA entrevistó a los quejosos.

### • Una Barbaridad!

En representación de 25 puestos, se ofrecieron al diálogo Hipólito José Gómez, permisionario del puesto 15 y 58 y Carlos Alberto Masur, del puesto 46, dos de los que presentaron recurso de amparo.

Quiénes pagan estas sumas no conocen el medio, o tienen intereses creados y deseos de "matar" la Costanera —dijo el señor Gómez. Nosotros, con los precios actuales, estamos pagando 6.000 pesos trimestralmente. ¡A cuanto se van a ir los precios, pagando más de medio millón! Porque no son solo estos gastos, existen muchos más.

—¿Cuáles?

—¿Nosotros pagamos anualmente 110.000 pesos por actividades lucrativas, más 45.000 pesos anuales por derecho de mesas. En el puesto 15, que es de Angela Vázquez, por 10 mesas están pagando lo mismo que otros que tienen 20 mesas. Y además este puesto fue incendiado dos veces en plena temporada...

—Pero hay más —dice el señor Masur— no existen cloacas ni agua. Ni luz eléctrica. No sabemos que hace Obras Sanitarias ni SEGBA. Tenemos que pagar diariamente 500 pesos por gasto de combustible del grupo eléctrico y 100 pesos por provisión diaria de agua a los camiones, necesitando en verano dos o tres servicios...

—Por otra parte —dice Gómez— estamos con precios fijados por la Municipalidad, que no contemplan los aumentos de la mercadería. Súmele a ello el impuesto lucrativo del 27 por ciento; que un parrillero gana 30.000 pesos y se necesitan diez personas para atender a la gente.

—¿Y los que compraron ahora?

—Y, tendrán que pagar como 1.700.000 de adjudicación, gastarse 4.000.000 en construir, el 27 por ciento de la adjudicación, y muchos gastos más... ¡Y todo ello deben amortizarlo en cinco años! ¿A cuánto se va el sandwich de chorizo? Habrá que venderlo a 300 pesos y a 2.000 el bife de lomo... Así no va a ir nadie... Van a matar la Costanera.

—Sí, y sgréguele —acota Masur— que el personal come allí, lo que presupone unos 3.000 pesos diarios.

—Me parece que los que "compraron" no saben lo que hacen. No son del oficio. Esto es una locura...

## CORREN PELIGRO LAS ALUMNAS DE UNA ESCUELITA

Los padres de los alumnos de la escuela número 4, C.E. 6°, sita en Quintino Bocayuva 620, denunciaron una situación que implica graves riesgos para sus hijos. Por razones que ignoran, la directora del establecimiento dispuso el traslado de las aulas de 3° y 4° grado a sendas habitaciones ruinosas, ubicadas en los altos del edificio. En dicho sector hay un solo baño para 45 niñas; con tal motivo, deben descender a la planta baja por una escalera precaria y sin baranda. Como no hay patio, las niñas hacen el recreo en los techos de la escuela, lo que implica un terrible peligro.

Señalan las madres de las alumnas que la directora hizo caso omiso de las protestas que aquellas formularon ante tal situación, razón por la cual resolvieron retirar a sus hijos y no enviarlos a clase. En respuesta, la directora amenazó con trasladar las niñas a otro establecimiento. Agregan las denunciantes que la directora culpó a la cooperadora por no haber dispuesto las reparaciones. Planteado el caso ante el consejo escolar correspondiente, se presentó una inspectora y ésta dictaminó —ante la sorpresa de las madres— que "todo estaba bien". El Club de Madres de la escuela desmintió la afirmación de la inspectora y ha dirigido un telegrama colacionado a la presidenta del Consejo Nacional de Educación para reiterar la denuncia y reclamar una urgente solución. Hacen responsable al Consejo y a la directora de la escuela de cualquier accidente que se produzca a causa de la situación que pone en peligro la seguridad de los alumnos y ponen en conocimiento de toda la población de este hecho bochornoso que ocurre en uno de los barrios más populosos de nuestra ciudad.

## Héctor Barrio Olivares

EDICTO JUDICIAL — Juzgado en lo Civil N° 11, Secretaría N° 22, comunica por cinco días en autos "CASTELLVÍ Alberto F. y otr. c/VALERI de DE DOMINGO Rosa s/elec. hipotecaria", que el martillero HECTOR BARRIO OLIVARES rematará el día 22 de agosto de 1965 a las 15 horas, la finca ubicada en el pueblo de Ramos Mejía, partido de Matanza, Prov. de Bs. Aires, calle Pizurno N° 649, edificada sobre lote 3, manzana 1, con frente de 8.66 m. y superficie de 207.23 m. c. Acto seguido rematará el lote 5 de la misma manzana con todo lo edificado, construido y adherido al suelo, con frente calle FALUCHO s/n, hoy Independencia s/n, que mide 12 m. de frente al S.O.; 13,9 m. en contrafrente al N.E.; 13,95 m. al N.O. y 9,8 m. al S.E.; sup. total: 197,58 m. c. Prohibición de arrendar y obligación de entregar libre de ocupantes según cláusula 4ª hipoteca. Venta en el lugar de los inmuebles. BASE: \$ 510.000 m.n. y \$ 122.500 m.n., respectivamente, al contado, 3 % seña y 3 % comisión. — Buenos Aires, agosto 5 de 1965.

## CASTELAR

A 2000 metros de estación SIN ADELANTO COMPRE SU LOTE PARA Edificar de inmediato Hermosos lotes rodeados de edificación, comercios, escuelas y colect. a estación CASTELAR A \$ 1.600 POR MES - Sin interés - Seña 1 cuota. PL. Aprob. 101-437-53

Coches gratis a los lotes, hoy a partir de las 9 hs. ADM. GRABARNIK SARMIENTO 794 - 629-3897 (Fte. est. Morón, lado Sur)



# ENTERRO VIVO A SU PADRE

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Pedro Martín disparó una perdigonada de escopeta al cuerpo de su padre y luego lo enterró creyendo que había muerto, pero estaba vivo. Una segunda autopsia demostró el frío crimen del hijo del chacarero de la localidad de Fuentes. El homicida terminó, finalmente, por confesar la verdad del hecho.

El juez de instrucción, doctor Eduardo Hatab, dispuso que se efectuara otra reconstrucción del crimen cometido por Pedro Martín, de 22 años, quien último a su progenitor. La nueva reconstrucción y la segunda autopsia practicada al cadáver del agricultor Pablo Martín hicieron cambiar las primeras conclusiones a que arribaron las autoridades, lo cual quedó ratificado con la propia confesión del homicida quien en principio había dicho que había matado a su padre en legítima defensa. Los médicos y el juez comprobaron que la primera declaración del acusado era falsa, vale decir, que no hubo tal legítima defensa sino que, por el contrario, Pedro Martín asesinó a su padre a sangre fría y con premeditación.

El joven asesino refirió que disparó una perdigonada a su padre luego de una seria disputa motivada por cuestiones de intereses. Creyéndolo muerto —señaló— lo sepultó en una fosa que días antes había cavado a cien metros de la casa, en la chacra que la familia explota en la localidad de Fuentes.

La segunda autopsia demostró que Pablo Martín no había muerto del disparo de escopeta sino por asfixia, pues de acuerdo con los análisis médicos la herida provocada por las municiones no era de ningún modo mortal.



LA VICTIMA. Pablo Martín, que fue sepultado vivo por su hijo.

## ANTECEDENTES.

Como lo informáramos en la edición de la víspera, Pablo y Pedro Martín trabajaban en su chacrita de Fuentes, pueblo cercano a la ciudad de San Lorenzo, Santa Fe. Padre e hijo mantenían discusiones a diario, la mayoría de las cuales fundadas en cuestiones de dinero. Una mañana, Pedro tomó la escopeta, la cargó y salió al campo. Vio a su padre clavando una estaca junto a un potrero. Se ubicó silenciosamente a unos 15 metros, apoyó el caño del arma en el brocal del aljibe y efectuó un disparo. Su padre se desplomó. El asesino tomó el cuerpo ensangrentado y lo arrojó a la fosa que había hecho. Lo tapó con bolsas y descargó tierra encima. Pedro se alejó hacia la casa. Bajo tierra, su padre aún respiraba, más tarde moriría asfixiado.

## Crónica POLICIAL

### Terrible Colisión con 2 Muertos y 2 Heridos

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). — Dos muertos y dos heridos fue el trágico saldo de un accidente que se produjo a la altura del kilómetro 958 de la ruta que une esta ciudad con la cabeza del departamento de La Paz. Un automóvil conducido por el doctor David Grinfeld, conocido industrial y profesional de esta provincia, fue embestido por un camión, chapa 008 de Etroris, provincia de Córdoba, que guiaba Luis Guhl. El impacto de la colisión fue

tan violenta que el Peugeot quedó prácticamente incrustado debajo del camión.

El doctor Grinfeld viajaba en compañía de su hijo Elio José, de 20 años, su esposa Guillermina Crispín de Grinfeld y la señorita Ruth Nora Escobar, de 19 años. Los dos primeros fallecieron en el acto. Las mujeres recibieron heridas gravísimas y en estado desesperante fueron internadas en el policlínico Cuyo, de esta ciudad. El conductor del camión resultó ileso.

### UN CONDUCTOR EBRIO PROVOCO LA MUERTE DE SU COMPAÑERO

SANTA FE, 14 (De nuestro corresponsal). — El conductor de un tractor de la municipalidad local, Pedro Amarillo, de 42 años, en estado de ebriedad manejaba el vehículo y ante una mala maniobra, hizo que cayera al pavimento su acompañante y compañero de trabajo, Eliseo Albarenga, de 43 años,

quien al ser arrollado por las ruedas traseras del rodado falleció de inmediato por aplastamiento del cráneo.

Amarillo fue trasladado a la sección policial y al comprobarse su estado, por medio del médico forense fue puesto de inmediato a disposición de la justicia.

## PRONTUARIO INTERNACIONAL

### MATARON A UNO DE LOS HOMBRES MAS PODEROSOS DEL ECUADOR

SAN SALVADOR, 14 (France Presse). — El abogado, cafetalero y millonario salvadoreño, Enrique Magaña Menéndez, considerado uno de los "catórces" hombres más ricos de El Salvador, fue asesinado esta mañana de cuatro balazos en su oficina. Al parecer, el asesino es el mexicano nacionalizado salvadoreño, José Valero González de León, que ha sido detenido por las autoridades.

González indicó en su declaración que se encontraba drogado en el momento de los hechos. Admitió que Magaña le había aumentado el alquiler de su casa, propiedad del abogado y le amenazó con desahuciarlo porque debía dos meses de renta.

### CONDENADOS POR "MATAR" HAMBRE

ESTOCOLMO, 14 (France Presse). — Dos soldados suecos del batallón de la UN, en Gaza (zona neutralizada egipcio-israelí), han sido procesados ante la Corte de Justicia de Estocolmo, por haber dado una lata de cacao y otra de "Foie Gras", de un valor de 3.89 dólares a un muchacho árabe. Están acusados de haber dispuesto arbitrariamente de productos alimenticios pertenecientes a las Naciones Unidas.

### RECLAMAN A UN ASESINO

ASUNCION, 14 (France Presse). — Oscar Arnaldo García, ciudadano paraguayo, reclamado por la justicia argentina, concurrió ayer a prestar declaración indagatoria ante el juez Braulio Machuca Vargas, quien entiende la causa. Garçette está acusado de doble homicidio en Buenos Aires.

### ES ACUSADA POR SUS BAILARINES

MEXICO, 14 (France Presse). — La conocida bailarina mexicana Amalia Hernández, que dirige el Ballet Folklórico de México, fue acusada de fraude y se pidió a las autoridades judiciales que no la dejen salir del país antes de que se aclare la situación.

La acusación fue hecha por varios de los antiguos miembros del Ballet Folklórico, que fueron despedidos del mismo por Amalia Hernández sin que recibieran las gratificaciones correspondientes. Además, los acusadores expusieron que Amalia se ha hecho millonaria dirigiendo el ballet, pues cobra 70.000 pesos (unos 6.000 dólares) por presentación, aunque estas actuaciones son todas de índole cultural.

### YA IDENTIFICARON AL LADRON

ROMA, 14 (ANSA). — La policía hizo pública la identidad del ladrón de las pieles y joyas de Linda Christian. Se trata del mexicano Ricardo González, quien ahora es perseguido por la Interpol. Se notificó además, que González cedió por solo quinientas mil liras las pieles y las joyas a Nazario Iadelluca, quien a su vez regaló las pieles a su mujer. La esposa, ignorando la procedencia de las pieles, las lució por la noche en Anzio, cerca de Roma. Iadelluca fue denunciado con libertad condicional por encubrimiento.

## SE DESCUBRIO UN ASALTO AL SER INTERNADO HERIDO

Con una herida grave de bala fue internado días pasados en el hospital Fernández, Alberto Armengol Cabrera, argentino, de 23 años, con domicilio en Seguí 3968.

Comunicado el caso a la seccional 23ª, se pudo establecer que el nombrado Cabrera había resultado herido al perpetrar un asalto en compañía de otro sujeto, Carlos Verón, contra un comercio de materiales de construcción en Longchamps. En esa oportunidad, Cabrera y Verón se tirotearon con los propietarios del comer-

cio, los hermanos Luis y Francisco Schafer.

Fue en esas circunstancias cuando Cabrera recibió un impacto de bala a causa de un disparo efectuado por Luis Schafer. No obstante ello, logró huir con Verón y pudo llegar hasta la Capital Federal y hospitalizarse en el Fernández.

El comerciante Schafer no denunció el hecho a la policía en razón, según dijo, de que su esposa estaba enferma y no quería que el caso la afectara. Empero, la presencia de Ca-

brera herido de bala en el hospital, hizo trascender el episodio. Así intervino la seccional 23ª, que interrogó a Cabrera y éste confesó su participación en el asalto, suministrando la filiación de su cómplice Verón. Este no tardó en ser detenido. Se estableció asimismo que ambos integraban una peligrosa banda capitaneada por los maleantes Juan Carlos Dávila, Roberto Gómez (a) "Luz Mala" y Alberto Viera (a) "Cara Cortada". Todos éstos están prófugos, y a los que la policía busca afanosamente.

## Estalló una Bomba en una Finca de Rosario

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Frente a la finca señalada con el número 516 de la calle Hilarión de la Quintana, estalló anoche una bomba de regular poder que causó la consiguiente alarma en el vecindario, sin que se produjeran víctimas. El estallido

provocó algunos destrozos en la puerta de la vivienda, al pie de la cual había sido colocado el artefacto, en el muro y una ventana.

En dicha casa se domicilia la señora Enriqueta Rattiff de Domnelly, que es madre política de un alto empleado del frigorífico Swift.

## FUEGO INTENCIONAL EN UN CAMPO. 2 OBREROS HERIDOS

CORDOBA, 14 (De nuestro corresponsal). — Dos obreros resultaron con graves quemaduras al producirse un incendio de vastas proporciones que abarcó un campo y un monte ubicados en las vecindades de las localidades de Molinari y Casa Grande, departamento de Punilla.

El fuego rodeó un campamento minero instalado en las cercanías del cerro Pan de Azúcar, donde en esos momentos se hallaban trabajando los obreros Miguel Ángel Basualdo, argentino, de 24 años, soltero y Ramón Audicio Martínez, argentino, de 19 años, ambos domiciliados en Los Molinos. Para salvarse, los dos obreros atravesaron corriendo las llamas que envolvían todo el campamento. En esas circunstancias sufrieron graves quemaduras. Otros dos compañeros de los nombrados se encerraron en una de las dependencias del campamento, y de esa manera lograron escapar a la acción del fuego. Posteriormente, se reveló que el incendio había sido intencional. En efecto, uno de los obreros del campamento alcanzó a sorprender a un sujeto en momentos en que prendía fuego al pasto. Entonces corrió para apresarlos pero el otro escapó y no pudo darle alcance. Favorecido por el fuerte viento y la sequedad del campo, el fuego se propagó rápidamente.

## INFAME

### Le Robó a un Jubilado

Las autoridades de la seccional 46ª procuran individualizar a un hombre joven, que agredió a un jubilado del riel y lo despojó de 297.000 pesos, que había cobrado en concepto de retroactividad.

Poco después de hacer efectiva esa suma en la Caja Ferroviaria, el señor Miguel Gregorio Cáceres, argentino, de 57 años, oriundo de Tucumán, donde reside, se dirigió a la estación Retiro, del ferrocarril General Mitre, con el propósito de gestionar un pasaje de regreso a su provincia.

Mientras transitaba por los andenes, trabó relación circunstancial con un desconocido, con quien caminó un trecho, quien, al llegar a la playa de cargas, lo atacó sorpresivamente a golpes de puño, despojándolo del dinero que acababa de cobrar, dándose a la fuga.

La víctima presenta varios hematomas y lesiones leves, de las que fue atendido en el Hospital Ferroviario.

### La Timba de los 35

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada, poco antes de las 2, personal de la comisaría 9ª irrumpió en el local del club Bartolomé Mitre, sito en la calle 7 N° 1543, con el dato de que en el interior del mismo se infringían las leyes de juego. El informe resultó acertado. En una de las dependencias de la entidad, la policía sor-

prendió a una timba en su apogeo. En esos momentos, se encontraban allí 35 personas jugando al pase inglés. Los policías secuestraron la suma de 50.000 pesos, dados, cubiletes y un revólver que un infractor ocultaba entre sus ropas. Los 35 fueron detenidos, así como también el bufetero del club, Carlos Alderete, que usufructuaba la timba.





LA IMAGINACION "REAL" DEL LAPIZ de nuestro compañero Mezzadra, ha reconstruido los cuatro momentos cruciales de la fuga de Piccardo Pons. El arreglo con el sujeto Campolongo —la policía y CRONICA saben que no se llama así—, el cambio de las insignias que hace el cabo Santillán, la simulación del llamado desde el presunto juzgado del juez González Bonorino y la fuga de Piccardo Pons, una vez munido de sombrero, corbata y anteojos por el cabo venal. Y absurdo, ya que traicionó a la repartición, echó por la borda dieciséis años de servicios y no vio ni un peso. El comisario Oscar Rosendo Cervo, que sabe mucho, pronto sabrá más con su habitual e inteligente manera de actuar, ya que él siempre "está en todas". Se procura a Piccardo Pons.

# ESTAFAN AL CABO SANTILLAN

## Resultó "Cazador-Cazado", Facilitó la Fuga de Pons



CARLOS MARIA PICCARDO PONS, delincuente procesado por asaltos, fugó del Palacio de Tribunales con la ayuda de un cabo que lo custodiaba. Este fue sobornado por un ex policía.

El juez doctor Liporace, podría indagar hoy al cabo Luis Santillán, argentino, soltero de 34 años de edad, detenido e incomunicado en la seccional tercera de policía, acusado de haber facilitado la fuga del Palacio de Justicia del delincuente, Carlos María Piccardo Pons, ex integrante de la banda del famoso Jorge Eduardo Villarino.

Aunque han sido ampliamente difundidos ciertos detalles de la forma en que fugó el referido maleante, fuga facilitada por el ex cabo de policía Luis Santillán, caben agregar algunos detalles que, cuando menos, enriquecen la faz imaginativa del lector, muchas veces un tanto ausente del mecanismo habitual interno y del manejo de la cosa policial. En la emergencia, el cabo Santillán, para proceder a facilitar la fuga del detenido cambió de vestimenta haciéndose pasar por un personal del Cuerpo de Guardia de Infantería de la Policía Federal. Para tales fines, el instigador de la maniobra, un sujeto llamado

Campolongo o Campilonghi —pero cuyo verdadero nombre es otro y la policía no quiere facilitarlo para no alertarlo según puede informarlo fehacientemente CRONICA— le entregó a Santillán dos escuditos de los que usa el personal de aquella guardia. Se munó asimismo de una gorra de la repartición y de dos vivos para las hombreras, todo de color celeste, atenuado con el cual se presentó al palacio de justicia. Allí, el primer inconveniente con el que tropezó el mandante del tal Campolongo o Campilonghi —recuerden que el nombre es otro— fue el encontrar actuando a varios ex compañeros suyos en otras reparticiones de policía o en la misma seccional 26, donde actualmente prestaba servicios. Se vio precisado a eludirlos para no ser reconocido posteriormente. Finalmente, cuando vio el campo propicio para la maniobra, se presentó en la Alcaldía del Palacio de Justicia para retirar el preso, exhibiendo una boleta falsificada y dejando una

chapa que pertenece a un agente enfermo en el Churrucá desde hace seis meses y también facilitada por el instigador. En esas circunstancias se presentó un agente, que había sido ex compañero de Santillán y éste, por temor a verse reconocido —cosa que así ocurrió— apresuró nerviosamente el trámite. Con todo y ante un llamado telefónico de un supuesto juzgado de Instrucción del juez doctor González Bonorino, se le entregó el preso. Fue entonces cuando Santillán llevó a Piccardo Pons al tercer piso del palacio de justicia y allí lo dejó en libertad, no sin antes facilitarle algunas ropas, tales como una corbata, un sombrero y un par de anteojos que previamente había llevado en un paquete y había dejado en lugar adecuado. Piccardo Pons fugó y Santillán se fue a su casa, donde horas después sería detenido, precisamente por haber sido recordado por un ex compañero que lo había visto durante la realización del trámite.

Luis Santillán, al ser detenido, negó primero para terminar confesando ser el autor del hecho. Dijo haber sido instigado por el ya mencionado sujeto, todavía prófugo y se barajó la cifra de 200 mil pesos, de los cuales 50 mil habría recibido en el acto. Pero la variante, según lo que ha podido establecer CRONICA, radica en que el estafador resultó estafado, por cuanto Luis Santillán no ha recibido ningún dinero todavía. Esto significaría que Campolongo o Campilonghi, no habría cumplido la promesa de hacerle entrega del dinero. Aparentemente y sin que dicha actitud favorezca para nada al ex cabo Santillán, éste habría sido estafado por los delincuentes que lo apalabraron para dejar en libertad a Piccardo Pons y cuando fue detenido, evidentemente estaba en la casa esperando algún llamado de sus cómplices o bien —como cabe suponer— dejando transcurrir un plazo prudencial para denunciarlos a su vez. Esta variante se admite sobre la base de que, si Santillán no hubiese sido descubierto, al parecer pensaba denunciar a los autores e instigadores —a los que evidentemente conoce bien— como habiéndolo atacado en pleno palacio de Justicia y haberle sustraído el detenido. Naturalmente que todo ese mundo imaginativo le falló al ser recordado por su ex compañero y detenido antes de que pudiera efectuar alguna maniobra defensiva. Con respecto a Piccardo Pons, la policía no tiene ninguna pista y todo hace suponer que éste haya viajado al exterior inmediatamente después de ser puesto en libertad.

### GRAVE ACCIDENTE HUBO EN SANTA FE

SANTA FE, 14 (De nuestro corresponsal). — La policía de la ciudad de Santa Tomé, informó sobre un accidente ocurrido anoche en la ruta provincial 19 de esta capital que la une con la ciudad de Córdoba. Señala la información oficial de la policía, que el automóvil chapa 6.937, de San Francisco, (Córdoba), conducido por Eugenio Gordo, domiciliado en aquella ciudad, quien llevaba como acompañante a Teodoro Zubringen de 47 años que se domicilia en la ciudad de Córdoba. El vehículo al llegar al paso a nivel fue embestido por una máquina del ferrocarril guiada por Roberto Manasero, que se domicilia en esta capital. Como consecuencia del choque, falleció instantáneamente Zubringen, no así el conductor Gordo, que recibió heridas de escasa consideración.

## ERA ALBAÑIL Y FALSO DENTISTA: ESTROPEO A TODA SU CLIENTELA

Una pesquisa realizada por personal de la comisaría de San Fernando puso fin a las andanzas de un sujeto que siendo de profesión albañil, había tenido la audacia de instalar un consultorio odontológico. Lo extraordinario del caso es que contaba con numerosa clientela. Además de hacerse pasar por dentista, se decía mecánico dental. Pero lo cierto es que el albañil estropeaba la dentadura a todo el mundo y si acudían clientes era porque cobraba bajos honorarios. De todos modos, muy pocos pisaban dos veces el consultorio. Los afectados se hacían atender luego por un dentista verdadero quien comprobaba con asombro la obra destructora de su antecesor. Un dentista con tí-

tulo denunció el caso a la policía y ésta procedió.

De este modo detuvo al albañil. Se trata de Mario Cabrera, paraguayo, de 29 años, soltero. Había instalado el consultorio en una especie de pocilga que le servía también de vivienda, ubicada en la esquina de Miguel Cané y Cordero, en la localidad de Virreyes. Dos agentes de investigaciones concurren al lugar simulando dolor de muelas y antes de que Cabrera les pusiera la mano en la boca le dieron orden de arresto, y confesó rápidamente cuando no pudo encontrar el título universitario por ninguna parte. Aunque dotado de todos los elementos

y equipos propios de la odontología, el consultorio presentaba un desastroso e impresionante estado de higiene. En esa tapera fueron secuestrados un torno, un sillón, muelas y dientes postizos, etc.

Cabrera dijo que había adquirido rudimentarios conocimientos de odontolo-

gía por observación directa —viendo trabajar a dentistas— y por la asidua lectura de revistas especializadas. Pero esto no fue suficiente para la policía y mucho menos para los clientes que entraron al "consultorio" para repararse la dentadura y salieron averiados del todo.

## Encerraron al Ladrón en un Baúl

DALLAS, Texas, EE.UU. 14, (ANSA). — Dos decididas mujeres condujeron a la comisaría de policía a un frustrado ladrón de automóviles. Las dos mujeres al salir del cine se dirigieron al vehículo de una de ellas, estacionado en las inmediaciones. Al llegar notaron que la tapa del baúl estaba mal cerrada. Dentro del baúl estaba

escondido un hombre, quien no tuvo tiempo de abandonar su refugio por cuanto una de las mujeres cerró de golpe la tapa echándole el cerrojo. Luego emprendieron veloz marcha hacia la comisaría más cercana. Allí las autoridades comprobaron que el improvisado polizón era un conocido ladrón de automóviles.

## UN MILLONARIO ACUSADO DE VAGO

PARIS, 14 (ANSA). — Un personaje extraordinario que parece haber surgido de una película de René Clair, se presentó ante el tribunal del Sena acusado de vagancia y portación de armas. Se trata de Jean Robin, de 42 años, un millonario miembro de una excelente familia quien desde hace tiempo se decidió por la más absoluta libertad. Ante el tribunal Robin declaró: "He querido probar otro tipo de vida; quise sentirme libre y busque trabajos

manuals, por cuanto los otros empleos, burocráticos o seudointelectuales, constituyen una degradación. Trabajando con las manos —agregó el "clochard" millonario— la mente queda libre". Robin, arrestado en su "dormitorio" en un edificio abandonado, fue reconvenido por el juez. El magistrado trata, además, de hacerle cambiar de vida. El distinguido vagabundo empero, pagó sin protestas la multa de 700 francos y regresó a gozar de los panoramas

Su cita de hoy y de siempre

WHISKERIA "DARLING"

SANDRA y 10 Caras Bonitas  
WHISKY (t.) \$ 80 Abierto: 19.30 a 4 horas  
Av. ENTRE RIOS 1117



# MINELLA TIENE OTRO ATAQUE

## Es Probable que Contra Bolivia Sean Eliminadas Varias "Reliquias"

Ya está Sarnari, el entrea de moda, de River Plate, en la selección nacional. Eso confirma lo que CRONICA adelantó hace días, sobre la incorporación del joven delantero millonario a causa de que la lesión de Alberto Rendo no permite aún su actuación. Se recordará que en aquella ocasión agregamos, al dar la noticia como concreta —porque no fue un rumor—, que estábamos en condiciones de adelantar que para un futuro del team nacional estaría ya decidida la incorporación de Cap. Ello es natural, por cuanto desde ya se descuenta que Mesiano no será utilizado.

En el mismo caso estaría Luis Artime pero éste seguiría en el plantel. Desde ya se habla de utilizar a De la Mata en una posición más ofensiva, por lo cual no sería extraño que para el segundo match con Bolivia la formación del ataque fuera así: Bernao, Sarnari, Onega, De la Mata y Mas. Algunos señalan que también podría ser que se ubicara al chico Veira en el partido del martes, para dar más definición a la delantera, formando así: Bernao, De la Mata, Onega, Veira y Mas.

### Formaciones

En la comisión de selección se piensa que lo ideal sería que jugase Onega de siete, formando, siempre para La Paz, así: Onega, Sarnari, Artime, De la Mata y Mas. Eso sería lo ideal para Minella —viejo corazón riverplatense—, pero de ninguna manera acepta Onega salir con el número 7 sobre su malla, por lo cual hasta se pensó en que fuese Sarnari el que llevase ese número, y Onega el 8, para luego trocar puestos en el field.

Por otra parte, alguien muy allegado a uno de los miembros de la comisión de selección, representante de un club de la capital, asegura que éste habría dicho: "En Bolivia hay ocasión de tirarse un lance con este ataque: Luna, Sarnari, De la Mata,



EN RIVER PLATE y bajo el solcito, volvió a reunirse la selección, a las órdenes de José Minella. Se tiene entendido que el "coach" hará cambios en la delantera para los matches contra Bolivia.

Veira y Mas, sacando de una vez a las reliquias!" Y habría agregado: "Total, con esto que tenemos no se puede pensar en ir a Londres, pues en el año que falta se va a venir abajo!"

El estado del plantel señala buenas condiciones físicas en general, salvo los lesionados Varacka y Rendo, imposibilitados de actuar por ahora. En cambio Rattin está ya muy bien. En cuanto al chico Angel Rojas, sufre del conocido mal "pie de atleta", por lo cual no es aconsejable que sufra los efectos

de la transpiración, habiéndose aplicado un fuerte antibiótico.

Esta mañana, el plantel estuvo en River Plate, donde a las órdenes del preparador físico Torrecillas hizo diversos ejercicios.

El plantel argentino se concentrará mañana, a las 17.30, en La Candela, donde permanecerá, siguiendo allí hasta la hora del partido con Bolivia.

Las entradas para el partido del martes, en River Plate, están en venta en el local de la AFA, Viamonte 1366, hoy y el lunes, de 9 a 19.30.

Los precios son los siguientes: entrada a tribuna, \$ 200; plateas, 1.000 y 1.500 pesos. El cotejo se iniciará a las 15.30, y previamente jugarán los conjuntos juveniles de Capital y Provincia.

### Los Bolivianos

Para el lunes, a las 17, en un avión del Lloyd Boliviano, está anunciada la llegada al aeródromo de Ezeiza de la delegación de Bolivia, que viene con el tiempo mínimo necesario para reponerse del viaje, para evitar —ya que el caso es similar— las consecuencias físicas del traslado de la altitud al nivel del mar, pues sus futbolistas también sufren trastornos por estar habituados en respiración y circulación sanguínea a una mayor presión.

Los jugadores que vienen son los siguientes: Roberto Cainzo Ocaranza, Oscar Quiroga Cárdenas, Alberto Torres Vargas, Antonio Aguirre Ocampo, Julio Torres Vargas, Max Ramírez, Burgos, René Rada Calderón, Rolando Vargas Romero, Arturo Lopez, Eduardo Espinosa Larrosa, Valentín Castro Terán, Adolfo Flores Espinosa, Hugo Palenque Sánchez, Jaime Herbas Reyes, Ramiro Quevedo Cortés, Fortunato Castiello Andia, Mario Zubalaga Llanos, Ausberto García Céspedes, Edgardo Postigo Jaldin, José Issa Ziaide, Ramiro Biciutti Rodríguez e Isaac Alvarez Mescoso.

La delegación se alojará en el hotel Continental, y no harán entrenamiento en Buenos Aires.

### Las Listas de Buena Fe

Hasta el jueves 19 del corriente pueden hacerse modificaciones en las listas de buena fe, para el segundo partido de Bolivia y Argentina, que se jugará en La Paz el 29 del corriente. Es decir, que para el primer partido, el del martes, ya no se pueden hacer modificaciones en los planteles. Por eso Sarnari no podrá jugar hasta entonces.

## ECUADOR Y CHILE JUGARAN BAJO UNA INFLACION AUTORIZADA POR DECRETO

### Di Stéfano Quisiera Jugar en el Real Pero Duda que lo Haga el Gordo Rial

BARCELONA, 14 (Reuter). — El famoso Alfredo Di Stéfano, astro del campeón Real de Madrid en la época de su apogeo, dijo en esta ciudad que se sentirá muy feliz de jugar con sus ex compañeros de equipo en un partido de homenaje en honor del actual capitán del Real, Francisco Gento, según se informó hoy.

Pero Di Stéfano agregó que aún no sabe si le será posible asumir su antiguo lugar en la línea delantera del Real, formada por Kopa, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Parece también que Rial que se ha retirado del fútbol porque está demasiado gordo y no podría jugar.

GUAYAQUIL, 14 (Associated Press). — Desde las primeras horas de ayer largas colas avanzaron hacia las ventanillas del estadio local y el coliseo de Huancavilca, donde se han puesto a la venta localidades para el partido de fútbol de mañana entre los seleccionados de Chile y Ecuador. Las autoridades municipales accedieron a permitir el aumento de los precios de las localidades hasta los niveles más altos jamás pagados en esta ciudad. A medida que se aproxima el día del sen-

sacional encuentro aumenta la expectativa del público. Los diarios dedican páginas enteras a las entrevistas de los jugadores y autoridades futbolísticas y destacan la personalidad de los principales jugadores de los equipos de Chile y Ecuador. Se da por sentado que 55.000 espectadores llenarán el estadio. Los jugadores chilenos no practicaron hoy y fueron a pasar el día en un distante country club, rodeados de paz y tranquilidad.

### Ganó Milan

LUGANO, 14 (ANSA). — En un encuentro de fútbol el Milan derrotó al equipo de Lugano por dos a cero. Marcaron Ferrari a los 37 minutos del primer tiempo y Rivera a los 35 del segundo.

## Más Honores a la "Perla Negra"

RIO DE JANEIRO, 14 (France Presse). — El "Rey" Pelé ha sido convidado por la Liga Canadiense Oriental de Balompié a alinearse en una selección de Canadá que deberá disputar un encuentro amistoso, el año venidero. El único jugador honrado con tal invitación fue el célebre Stanley Matthews, de Inglaterra. Esta noticia fue divulgada en el palacio "Itamaraty", sede del Ministerio de Relaciones Exteriores brasileño, que recibió la invitación.

## Crónica EN EL DEPORTE

### En Italia Alistan sus Armas, Sobresaliendo Humberto Bocha Maschio

ROMA, 14 (Associated Press). — Los equipos italianos de la Liga Mayor de fútbol, muchos de los cuales tienen en sus filas ases extranjeros, intensificaron su entrenamiento para la temporada oficial, cuya apertura está señalada para el 5 de septiembre.

Algunos de los equipos, que instalaron sus campos de entrenamiento en lugares placenteros de verano, para evitar el calor, jugaron ayer encuentros de adiestramiento con conjuntos menores.

El peruano Víctor Benítez, contratado de Milan recientemente por el club Roma, fue uno de los extranjeros que se distinguieron en los cotejos de ayer. Roma batió a Campobasso 5 a 2, en Campobasso. Benítez, que es medio, no anotó, pero su actuación, a juicio de los entendidos, fue excelente. El brasileño José Ricardo Da Silva, contratado por Roma del Sampdoria, de Génova, anotó dos veces por su conjunto.

Bolonia aplastó a Modigliano 8 a 0, en Bolonia. Solo había un futbolista extranjero en las filas del Bolonia, el alemán Hemuth Haller. El delantero centro danés Harald Nielsen está convaleciendo de una distensión muscular.

Los periódicos deportivos destacaron la actuación del argentino Humberto Maschio en el encuentro de Fiorentina, en Florencia. Fue un partido entre dos equipos del mismo club. En uno de ellos jugaron Juan Carlos Morroni, también argentino, y el ala sueco Hurt (Kurre) Hamrin.

Nápoli, de Nápoles, que retornó esta temporada a la Liga Mayor, tiene una potente alineación de sudamericanos. El conjunto napolitano se entrena en L'Aquila, en la zona montañosa de la parte central de Italia. Nápoli causó gran sensación cuando adquirió recientemente al as brasileño José Altafini, que figuraba en el Milan, y a Enrique Omar Sívori, de la Argentina, que jugaba en el Juventus, de Turín. Los dos futbolistas mencionados, así como el brasileño Faustino Jarbas, han causado excelente impresión en sus actuaciones de entrenamiento.

## FUTBOL EN TABLETAS

- Central Córdoba deberá cumplir la pena que le impuso el Tribunal de Penas. La asamblea de la AFA no dio curso a la apelación. Tampoco se pudo variar el actual sistema de multas a los jugadores —pasibles de sanciones—, por la oposición de San Lorenzo, Racing, River Plate y Banfield.
- El señor Amílcar Jorge Rosso, ex presidente de Quilmes, a quien se le atribuyeron declaraciones que implicaran una maniobra antideportiva, ha rechazado categóricamente estas imputaciones y anunció que exigirá la pertinente reparación.
- San Lorenzo de Almagro jugará mañana en el Chaco, contra la selección de Resistencia. El martes actuará contra el combinado de la liga local en Corrientes.
- Será la lesión de Sacchi, que deberá guardar reposo hasta fin de año. Boca Juniors se ve privado de un elemento de importancia para el team.
- El árbitro Humberto Della Cassa cumplió la pena que se le impusiera por deficiencias en el informe del incidente del match Independiente-Racing y reanuda su actividad con el match de Boca, en Olavarría.
- No serían accesibles al Racing Club las condiciones exigidas por Luis Carniglia para hacerse cargo del puesto de DT en la Academia.
- Mañana a las 20.55, se transmitirá por Radio Excelsior la audición "Hablemos de fútbol" en que el periodista Luján Benítez se referirá a temas de actualidad en ese deporte.
- River Plate jugará mañana en Formosa, un partido de beneficio.
- Sin jugar regresó de Chile el team de Argentinos Juniors. Las tormentas continuas determinaron la postergación de los cotejos anunciados, que se efectuarán el fin de semana próximo.
- Boca Juniors jugará el martes en Godoy Cruz, contra un combinado de la liga local. Los boquenses recibirán por ese partido un millón quinientos mil pesos.
- Partieron para Brasil y Chile, respectivamente, los equipos de Santos y Real Madrid.
- Vlez Sarsfield está de moda. Mañana será rival del team de la Liga del Sur, en Bahía Blanca.
- Boca Juniors viajará hoy a Olavarría, donde mañana a las 15, enfrentará a un team local.
- En Salta se presentará hoy Gimnasia y Esgrima de La Plata, y mañana lo hará en Jujuy.
- Chacarita Juniors viajará cerca y actuará mañana en Arrecifes.

**INFORMA**

VINOS

*Don Raúl*

**"DON" DE CALIDAD**

TELEVISOR

**Panoramil**

PANTALLA SUPER ANGULAR - ÚLTIMO MODELO DE SUJO

MATERIAL LEGÍTIMO TOTALMENTE IMPORTADO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras

Sin cuota agüinaldo - Entrega inmediata

**EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-**

**HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e.f.)**

SALTA 865 CAPITAL \$ 150.000.000.00 TEL. 241 - 1691 y 2054

LANUS ESTE TEL. 241 - 2337 y 2907



# LA MARIPOSA GAUCHA HECHIZO A LOS YANQUIS CON RECORDS



NUEVAMENTE en la forma atlética que lo llevó a convertirse en recordista mundial de los 100 metros mariposa, Luis Alberto Nicolao acaba de lograr un magnífico triunfo.

- LUIS ALBERTO NICOLAO FUE LA ESTRELLA MAYOR DEL TORNEO NORTEAMERICANO
- DIO EL TRIUNFO A LA POSTA DE SU CLUB, EL SANTA CLARA, EN UNA GRAN FINAL
- ES EL NUEVO CAMPEON DE LOS ESTADOS UNIDOS Y BATIÓ LA MARCA ARGENTINA

TOLEDO (Ohio), 14 (Associated Press). — Luis Nicolao, de Argentina, ganó los 100 metros estilo mariposa en el campeonato de natación de la Unión Atlética Amateur.

Nicolao, poseedor del record mundial en esta prueba, hizo un tiempo de 57 segundos 8 décimas.

## • Día Excepcional

TOLEDO (Ohio), 14 (France Presse). — El argentino Luis Nicolao obtuvo un gran y doble triunfo en los campeonatos norteamericanos de natación: el título de campeón de los Estados Unidos de 100 metros mariposa en 57s. 8/10 (tiempo oficial), y un nuevo record argentino de los 100 metros estilo libre, en 54s. 6/10 (antiguo record, 55s. 7/10).

Nicolao confirmó así lo que declaró ayer; es decir, que su forma era magnífica.

Por otra parte, los 54s. 6/10 de hoy incitarán probablemente al argentino a tomar la salida en la prueba de los 100 metros libres, que se disputará el domingo, después de correr mañana los 200 mariposa.

"Creo —afirmó Nicolao— poder batir

mi record en libre. Mientras que la forma existe, hay que aprovecharla."

Al superar su record, el argentino dio el triunfo a su club en la prueba de los 4 x 100 libres, en 3m. 36s. 1/10.

## • También la Posta

TOLEDO (Ohio), 14 (Associated Press). — Aparte de haber ganado ayer la prueba de los 160 metros, estilo mariposa, en el campeonato nacional de

## Tocarán el Pito

GINEBRA, Suiza, 14 (France Presse). — ¿Los partidos de fútbol serán dirigidos por mujeres en Suiza?

Los aficionados, al mismo tiempo encantados e inquietos, se hacen esta pregunta, pues la comisión de árbitros de la Asociación Suiza de Fútbol decidió hacer una prueba.

Si esta experiencia es satisfactoria, la disposición podría ser extendida a todo el territorio suizo, permitiendo resolver el problema de la escasez de árbitros masculinos, cada vez más aguda.

la Unión Atlética Amateur, el argentino Luis Nicolao participó igualmente en el equipo de postas de 400 metros que batió el record norteamericano.

El club Santa Clara ocupó el primer puesto en las postas de 4 x 100 metros, estilo libre, registrando 3m. 36s. 1/10, y sentando un nuevo record norteamericano. El antiguo era de 3m. 39s. 4/10.

Por el equipo de Santa Clara A, intervinieron Nicolao, Buckingham, Roth e Ilman.

## • El Equipo Francés

PARIS, 14 (France Presse). — La delegación francesa —sección natación— que participará en octubre próximo en las pruebas de México es la siguiente.

Jefe de la delegación: M. Soret, presidente de la F. F. Natación, nadadores: Francois Luyce, Jean Pommat y Georges Niehl. Nadadoras: Christine Caron, Brigitte Pommat, Daniele Doreans. Entrenadores: Georges Garret, Hedda Frost, Ducoulombier. Salto de trampolín: Henri Rouquet. Entrenador: Henri Gossens.

Los nadadores y nadadoras participarán en un cursillo, en Fourt Romeu, a partir del 15 de setiembre.

## MIENTRAS CAE LA NIEVE, NO PUEDEN ESQUIAR

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Associated Press). — El torneo preliminar al campeonato mundial de esquí fue aplazado indefinidamente, después que nuevos desprendimientos de nieve bloquearon las vías del tren que llega a Portillo, sede de la competencia.

El comité ejecutivo del campeonato mundial de esquí dijo que la competencia preliminar se efectuará cuando las condiciones lo permitan. No se sabe cuándo podrá ser esto. Por quinto día consecutivo nevó fuertemente en Portillo y hubo vientos de hasta cien kilómetros por hora.

La decisión de aplazar el torneo preliminar se adoptó en una reunión donde primeramente el comité decidió trasladar la sede del torneo para farallones, 45 kilómetros al este de Santiago, pero después determinó mantenerla en Portillo.

## • Las "Nanas" de Moglia

MONTEVIDEO, 14 (Associated Press). — El afamado jugador de básquetbol de Uruguay Oscar Moglia procurará una consulta con el doctor Luis María Barbieri, en la visita que efectuará a Buenos Aires este fin de semana.

Moglia estuvo alejado durante varias semanas de la actividad, como consecuencia de una dolencia en una rodilla. Recientemente reapareció, actuando con suceso, pero no le es posible la práctica intensa del deporte, a causa de recrudescer su lesión. Moglia viajará este fin de semana a Buenos Aires integrando el equipo de Paysandú, que participará en un torneo cuadrangular allí. El doctor Luis Barbieri cobró notoriedad en ocasión de la reciente cura que hiciera en un pie al futbolista argentino José Sanfilippo.

## • Todo Sobre Ruedas

MADRID, 14 (Associated Press). — El equipo ciclista argentino, que participará en los campeonatos mundiales en San Sebastián entre el 2 y 12 de setiembre, llegó hoy de Buenos Aires con la esperanza de hacer un buen papel.

"En la especialidad nuestra, el cuatro por ciento, esperamos hacer un notable papel", declaró Delmastro. Los otros cuatro componentes del equipo son Roberto Breppe, Juan Alves, Luis Szabo y Carlos Alvarez. Añadió Delmastro que aunque en principio solo actuarán en pruebas por equipos, es muy posible que lo hagan también en pruebas individuales. El equipo marcha hoy a San Sebastián para aclimatarse a las pistas del estado de Anoeta.

## • Vuelta de la Juventud

MEXICO, 14 (France Presse). — La vuelta ciclista de la Juventud, cuya duodécima edición se correrá este año, del 26 de octubre al 14 de noviembre, constará esta vez de un total de 2.898 kilómetros, divididos en 19 etapas, con un día de descanso. Tres países —Colombia, Estados Unidos y Polonia— están ya inscritos, esperándose la participación de varios otros de América y de Europa.

Los pormenores de la vuelta mexicana, considerada como la más importante del continente, fueron dados a conocer hoy oficialmente por el director de la entidad estatal organizadora, el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana, Pindaro Urioste. Se precisó que los restantes candidatos a intervenir este año en la justa V son Alemania, Argentina, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Chile, Dinamarca, Francia, Guatemala y la URSS.

## PORQUE ALGUIEN TIENE LOS CABLES PELADOS SERA TOMADA MILITARMENTE POR ORDEN D

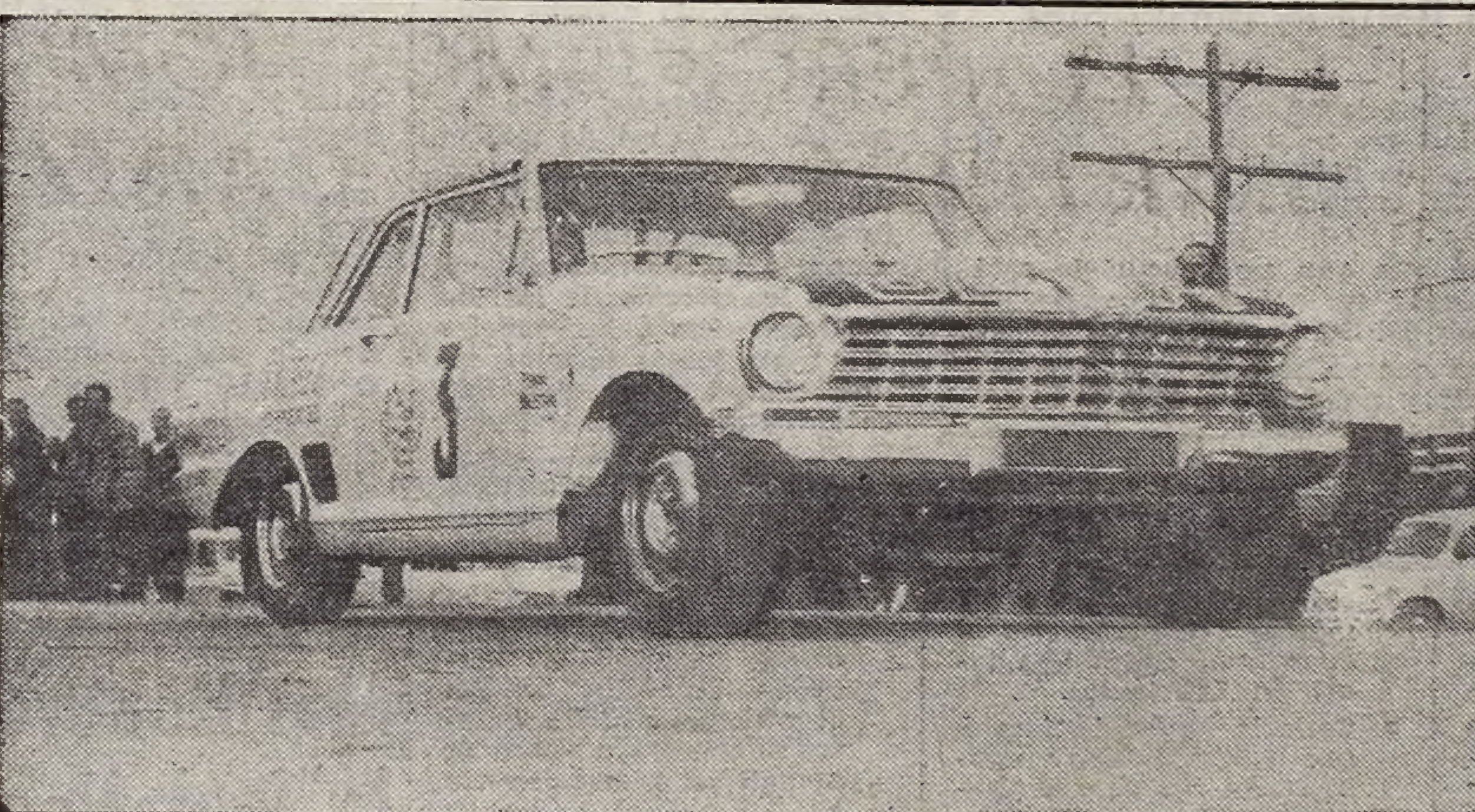
En este mundo con cables pelados, no es extraño que un estadio de fútbol los tenga. Porque también el mundillo futbolístico se caracteriza por esa particularidad, que se traduce en cambios absurdos, adquisiciones inicuas y otras yerbas que hacen tanto a lo técnico, como a lo económico de las instituciones.

Pero la verdad es que un suceso como el que vamos a narrar todavía no se ha-

bía producido al menos con seriedad, en ningún ámbito, y menos en el austero y formal que corresponde al campo de lo municipal. Que de un club de fútbol —Boca Juniors— y de la municipalidad de Buenos Aires, se trata en este capítulo digno de Ripley.

Ocurre que un inspector descubrió cables pelados en la instalación eléctrica de la bombonera, aspecto que las autoridades

del club ya han contemplado, todo lo correspondiente a su. Pero aquel inspector, además, se declaró drástico, haciendo un expediente que ha suscripto, de decreto cabal, el propio inspector Pancho Rabanal. Y es así que ca se colocó el pie de una ext. resolución, por la cual "la finca zen 805 será tomada por la fuerza



EL "CHEVYTU" que tan sabiamente preparan los hermanos Bellavigna y con tanta ciencia conduce Jorge Cupeiro ya encontró rival. Que es también un desafío a la capacidad del equipo que lo puso al tope de la categoría.



ESTE ES EL FORD con motor F-10 mano a mano a la que hasta puede



JORGE CUPEIRO ha dado muestras de su capacidad de conducción. Ahora tendrá que exigirse al máximo.

## PEHUAJO: NUEVO ESCENARIO LA REEDICION DE UN GRAN

Mañana, desde las 9, se realizará por séptima vez la Vuelta de Pehuajó, para autos de turismo carretera, fórmula B, que organiza el Automóvil Club de esta ciudad. En esta oportunidad, se usará el mismo circuito utilizado el año pasado, que mide 123,950 km., el que deberá recorrerse en cinco oportunidades para totalizar 619,750 km. Tiene forma triangular, y uno de sus lados parte de Pehuajó, sigue por Francisco Madero, Juan J. Paso, y poco más adelante dobla en busca de La Cotorra, sobre pavimento. Luego sigue por tierra, pasando por Albariño, Alagón y de nuevo Pehuajó.

El primer vencedor de esta carrera fue Marcos Ciani (1958), siguiéndole luego en el triunfo Dante Emiliozzi (1959), Juan Gálvez (1960), Rodolfo de Alzaga (1961), Juan Manuel Bordeu (1963) y Dante Emiliozzi (1964).

La prueba se largará de acuerdo con el escalafón de la Comisión Deportiva Automovilística, con intervalos de 20 segundos. Esta mañana estuvimos en comunicación telefónica con los organizadores, quienes nos informaron que la lluvia caída el miércoles pasado ha favorecido notablemente el circuito, al punto que Carlos Pairetti, que recorrió la ruta, expresó: "Qué desgracia! Creí que iba a encontrar los caminos como el año pasado. Pero no es así. Tanto, que voy a cambiar multiplicación, porque están demasiado livianos."

La lista de inscriptos y el orden de partida son los siguientes: 1, Carlos Pairetti; 2, Jorge Cupeiro; 3, Oscar Cordonnier; 4, Carlos Loeffel; 5, José Manzano; 6, Rubén Roux; 7, Hugo Gimeno; 8, Carmelo Galbato; 9, "Sankokán II"; 10, Juan C. Perkins; 11,

Rafael Bal, 13, Luis V, 19, Anibal, 21, Oscar, 23, Nic, Sampaglion, Eterovich, González, "El Silenci". El repast es un antic a gustar. Salto: el nuevo coch el motor F ganarle un las dos ca primero, y en Salto.



## Con Atlanta y Banfield Habrá Fútbol Mañana

Apareció el sol y despejó las dudas. Así, mañana habrá fútbol en la capital, con un buen match amistoso entre equipos de primera categoría, como anticipándose a la reanudación del torneo oficial o, mejor dicho, como tratando de mostrar que los equipos siguen en plena forma.

Así, en el estadio de Villa Crespo, jugarán los primeros equipos de Atlanta y Banfield. Este match es de interés, por cuanto ambos conjuntos tienen en su fútbol fuertes impresiones de esquemas, cuya confrontación es interesante. Es decir que tanto los bohemios, con su fútbol peleador, "mordiente", dinámico, como los banfieldinos con su estilo interesante de juego compacto, muy apegado al sistema, presentan facetas dignas de ser estudiadas por los aficionados que siguen las evoluciones de los equipos con aspiraciones de alta técnica.

El partido se iniciará a las 15.30, y previamente jugarán los conjuntos de reserva de ambas entidades. Es también digno de señalarse, que luego de casi seis años de actuación en Banfield, ya no está a su frente el DT Benicio Acosta, entrando en su reemplazo, como se sabe, José D'Amico, que había estado al frente de Rosario Central.

Como D'Amico es un hombre inquieto, con ideas en cierto modo originales con respecto al fútbol, habrá que ver qué táctica adoptará ahora en Banfield, donde hay hombres de distinto tipo a los que tuvo hasta ahora.

La formación de los equipos se anuncia así:

**ATLANTA:** Sánchez; Vasallo, Clariá, Griguel y Andrade; Zarich y Collazo; Domínguez, Jorge Fernández, Punturero y Villegas.

**BANFIELD:** Righi; Vázquez, Calics, N. López y Giamini; Villano y Maidana; Chaldú, San Lorenzo, Bayo y Zárate.

### RADIOFOTO

EN PRIMER PLANO, Luis Alberto Nicolao avanza hacia su consagración como campeón de los Estados Unidos en los 100 metros mariposa. Posteriormente, integrando la posta de 4x100 metros libre del Santa Clara, obtuvo su segunda victoria. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRÓNICA).

## DOS LA BOMBONERA E PANCHITO RABANAL

ordenando reemplazo. Inicialmente marchar en forma fútil don la rubrica temporánea de Brand-a pública"

a fin de que se concreten las modificaciones del caso.

No se sabe si esto es una consecuencia directa de la falta de luces evidenciada por Boca Juniors en sus últimos partidos, a raíz de tener a sus principales luminarias en la usina de la AFA que, futbolísticamente, se representa en el seleccionad nacional...



O que se ha erigido en la única máquina capaz de ganarle había convertido en la invencible. Mañana en Pehuajó se suceder lo que muchos esperan.

## PARA DUELO

drés; 12, Angel T. Rienzi; 14, Norberto Aloé; 15, 16, Remo Gamalero; 17, 18, Alberto Exertier; 19, Muñoz; 20, Miguel Carlioli; 21, Tomietto; 22, Manuel Armeolás Bonifacio; 24, Domingo e; 25, "Catacho"; 26, Angel 27, "El Ruso"; 28, Santiago 29, Francisco Alcuaz, y 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

de esta lista de anotados, tipo de lo que ya se comenzó en Chacabuco y siguió en duelo del "Chevytú" con el de Rienzi, equipado con 100, quien se dio el lujo de circuito en la primera de teras nombradas y otro (el por ello de mayor valor),



ANGEL T. RIENZI tiene en sus manos a la nueva estrella del TC. Para él, la gran satisfacción está cerca.

## BELGRANO VA A TOMARLE UN SERIO EXAMEN AL PUNTERO CUBA

Se jugará mañana el programa completo de una nueva fecha del campeonato de primera división de la Unión Argentina de Rugby, que ya está próximo a su finalización. El puntero del certamen, Universitario, deberá cumplir un compromiso de sumo riesgo al enfrentar a Belgrano, que pese a la circunstancia de haber caído derrotado en algunas oportunidades, la última el domingo pasado ante Pueyrredón, siempre resulta un rival difícil para aquellos teams que marchan en las primeras colocaciones. Gimnasia y Esgrima y Atlético San Isidro se encontrarán por primera vez en la temporada —el partido anterior fue postergado— y, de acuerdo con las actuaciones de los mismos, las posibilidades de éxito se inclinan en favor de los segundos. Old Georgian es un equipo que ha cumplido performances de mérito que lo situaron en distinguida ubicación en la tabla, pero también fue derrotado por rivales sin mayores antecedentes, tal como San Fernando, que le quitó el invicto y que precisamente mañana será su adversario. San Martín se distinguió por ser un conjunto que daba brillo a sus acciones, mas en los últimos tiempos sus performances fueron opacas y débiles. Ahora se enfrenta con un oponente de pronunciados altibajos, Buenos Aires, y tratará de recuperar el prestigio que ha ido perdiendo. Los partidos para mañana son: Gimnasia contra Atlético

San Isidro, Universitario contra Belgrano, Buenos Aires contra San Martín y Old Georgian contra San Fernando. Serán locales los nombrados en primer término. El encuentro que iba a jugarse hoy entre San Isidro Club y Pueyrredón también tendrá lugar mañana. Así se dispuso por cuanto se están realizando reparaciones en el campo de CASI, sometido últimamente a duro trajín. El partido tendrá por escenario la cancha de SIC.

### • Polo con Calor

**DEAUVILLE, Francia, 14 (France Presse).** — En las eliminatorias del torneo de polo Cibao-La Pampa, el equipo franco-norteamericano Lavarsine derrotó al hispano-argentino Puerta de Hierro por un ajustado score de 7-5. Debe destacarse que el Puerta de Hierro dio una ventaja de tres tantos.

En la segunda competencia eliminatoria, el conjunto italo-argentino Divulci se impuso fácilmente contra la formación franco-mexicana Pantheres, batiéndola por el amplio score de 10-2. En ambos encuentros la cancha estuvo muy pesada a consecuencia de la lluvia, viéndose obligados los participantes a actuar en condiciones extremadamente difíciles. La final se jugará mañana por la tarde.

## FABULOSAS CIFRAS SOVIETICAS SOBRE JUEGOS OLIMPICOS

**MOSCU, 14 (France Presse).** — Los célebres campeones soviéticos Igor Terovanesian, Tamara Press y Lidia Skoblikova exponen hoy en "Izvestia" sus previsiones sobre las actuaciones que serán realizadas durante los próximos Juegos Olímpicos, en 1968: 100 metros llanos masculinos: 9"8/10 ó 9"9/10; 100 metros llanos femeninos: 10"8/10 ó 10"9/10; salto en alto masculino: 2,32 ó 2,38 metros; salto en alto femenino: 1,96 ó 1,99 metros; levantamiento de pesas: se pasará de los 600 kilos en tres movimientos en la categoría pesada. Poniendo de relieve el carácter masivo de la práctica deportiva en la URSS, donde hay actualmente 43 millones de deportistas, sería necesario, afirmaron, que la Unión Soviética preparase cinco o seis mil campeones para las pruebas olímpicas. Añadieron que la URSS debería disponer para 1968 de por lo menos mil "maestros" de clase internacional.

## EL MANAGER DE GRIFFITH NO ACTUARA: ES BLANCO...

**JOHANNESBOURG, 14 (France Presse).** — El campeón del mundo de los pesos "welter" el negro norteamericano Emile Griffith, debía poner en juego su título frente al negro sudafricano Joe Ngidi en Africa del Sur, Pero no parece que este combate podrá efectuarse dentro de las condiciones normales conocidas a causa de la ley sudafricana del "Apartheid".

En efecto, la Federación Sudafricana de Boxeo, de acuerdo con la línea de conducta de su gobierno, prohíbe la mezcla de razas en el deporte. El representante del campeón Griffith es un blanco, Gil Clansey, que ha reclamado el derecho de permanecer en el rincón del boxeador norteamericano durante todo el encuentro, pero la Federación Sudafricana, inflexible en el cumplimiento de la ley, solo lo autoriza a estar presente en el cuadrilátero en calidad de segundo. Clansey se niega a acatar esa disposición, arguyendo que tal función no le permitiría mantenerse constantemente al lado del "ring" sino durante el intervalo entre cada asalto.

### • Harada en Tokio

**TOKIO, 14 (France Presse).** — El japonés "Fighting" Harada, campeón del mundo de los pesos gallo, defenderá su título de boxeo contra el británico Alan Rudkin, en el mes de noviembre próximo en Tokio, según anunciaron hoy.

Alan Rudkin, boxeador de 23 años y medio, ha disputado veintidós combates, de los cuales salió derrotado en uno.

### • ¿Nuevo Profesional?

**BLACKPOOL, Gran Bretaña, 14 (France Presse).** — Treinta minutos después de

la final de 110 yardas mariposa, durante la cual el joven canadiense Dan Sherry, de 19 años, batió el record mundial, el mismo nadador intervino en la prueba eliminatoria de 110 metros yardas, estilo libre.

### • No Comentó Rumores...

Sherry demostró en esta carrera haberse repuesto completamente del esfuerzo realizado en la anterior, en que rebajó en 9/10 de segundo el record mundial del campeón olímpico Kevin Berry, de Australia, y volvió a triunfar en la segunda prueba, estableciendo un nuevo record canadiense para las 110 yardas estilo libre, en 55"5/10. El joven campeón declaró que piensa abandonar el deporte, después de tres años de lucha para conseguir el record del mundo, pero se negó terminantemente a comentar los rumores según los cuales pasaría a ser profesional.

### • Viajan Nadadores

**LIMA, 14 (France Presse).** — Este mediodía parten a Buenos Aires los nadadores peruanos Gustavo Ocampo, María del Rosario y Patricia González Vigil para intervenir en el Campeonato Argentino de Natación. Los viajeros son los mejores nadadores con que cuenta actualmente el Perú.



# SALVATORE BURRUNI - R. I. P.

- Dice que Aquí lo Intoxicaron con Alimentos en Mal Estado
- Ahora Atribuye a un Cabezazo el Triunfo de Accavallo
- Los Jurados y el Arbitro Caen en la Milanese del Campeón

A pocos metros del Luna Park, en un tradicional restaurante de la calle Corrientes, comían Salvatore Burruni, sus empleaduchos Brachini y Mulas, el empresario Juan Carlos Lécourt, acompañados de un hombre de nuestro diario. Era la madrugada del domingo 8 de agosto. Un par de horas antes el brazo derecho de Horacio Accavallo, levantado en el signo de triunfo, había impartido como una orden para todas las teletipos del mundo: "Ha ganado el futuro campeón mundial de peso mosca". El boxeo argentino había escrito otra página de gloria.

Allí, en el restaurante, había un claroscuro propio de las circunstancias. Un hombre con estirpe de campeón aceptaba deportiva y filosóficamente su derrota. Aceptaba la superioridad de quien lo acababa de vencer por segunda vez. Los habituales colaboradores del sardo coincidían en la justicia del fallo, e inclusive se burlaban del jurado cuya tarjeta falló empate, esmerándose en señalar que no se trataba de un simple protocolo, sino de un acto de justicia, el reconocimiento del triunfo del

argentino. El propio vencido agregaba que Horacio Accavallo resultaba su sombra negra...

Sin embargo, esta delicia del "fair play" no duró mucho. Pocas horas después, en Nueva York, el señor Brachini olvidaba las palabras vertidas en el vestuario del Luna Park cuando lo entrevistó otro hombre de CRÓNICA y, naturalmente, desmentía las que dijo durante la cena íntima y cordial. Para los periodistas neoyorquinos el manager de Burruni trabajaba al estilo "for export". Para la exportación, efectivamente, sostenía la injusticia del fallo, aspiraba a un empate y todavía iba más lejos, hablaba de teóricas ventajas obtenidas por su pupilo.

Ahora, en Roma, hablando para periodistas de Milán, el propio Burruni cedió una milanese...

Esa es una milanese cuya fritura no solamente lesiona el hígado de los argentinos, sino también su prestigio, su honradez. Burruni lanza una acusación tremenda, cual es la de haber sido víctima de intoxicaciones con comidas adulteradas antes de la pelea, con el resultado de una

merma en su rendimiento. Lo ridículo de este engendro nos exime de mayores comentarios al respecto. Mucho más cuando Burruni se declara ignorante de las reglamentaciones y pretende decir que fue resbalón lo de su caída, que ayer mismo, por el Canal 9 CRÓNICA demostró a través de una audición sensacional que resultó porrazo de ley y definitivo de la superioridad legítima de Horacio Accavallo.

Salvatore expresó, además, que Roquiño le aplicó un cabezazo, mostrando como documentación su ojo derecho todavía tumefacto. La foto que ilustra la presente nota es fabulosamente documental: su hematoma es producto de un puño viril y honesto y no de una estafa al apéndice...

En suma, chicana pura. Desvergüenza deportiva y profesional. Por eso estas líneas son un réquiem para un peso mosca al que admiramos y quisimos cuando se portó como campeón dentro y fuera del ring, pero al que despreciamos en su sombrero round de infamia. ¡Si lo único que falta es que diga que lo quisieron vejar!



BURRUNI y su hematoma, obra de Roquiño. El bocado que va a deglutir, ¿estaría envenenado?

## Las Pruebas de la Infamia

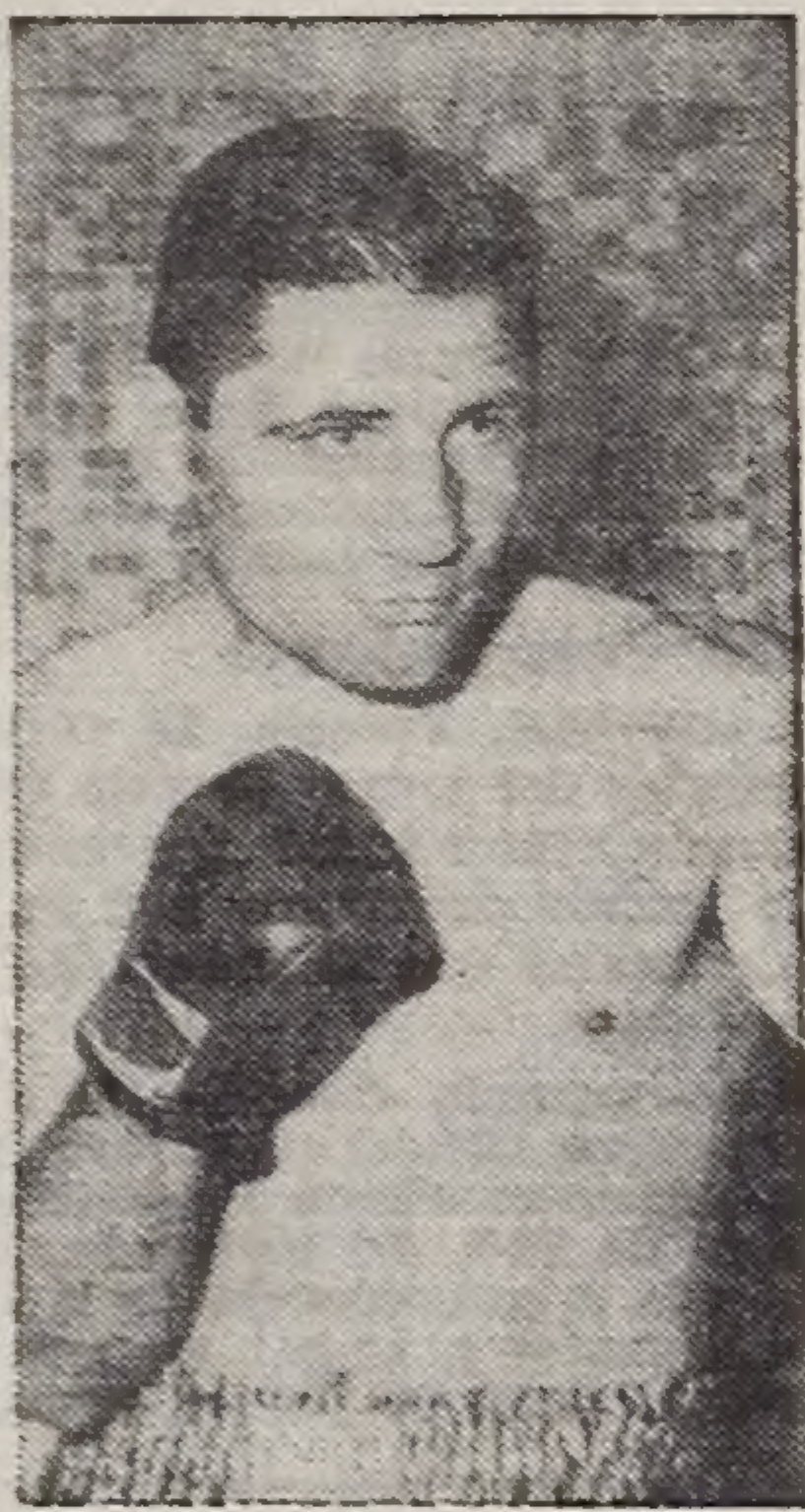
MILAN, 14 (ANS.). — El diario "Corriere Della Sera" de esta ciudad, publica una entrevista hecha en Roma al Campeón Mundial de los peso mosca, Salvatore Burruni, a su llegada ayer al aeropuerto de Fiumicino de regreso de Buenos Aires.

"El encuentro no fue muy correcto", declaró Burruni a los periodistas, mostrando una esquimosis bajo el ojo derecho que pareciera provocada por un cabezazo. "Por otra parte, el árbitro no fue por cierto generoso conmigo: recibí un feo gancho izquierdo en el primer round y empecé a contar, pero no hubiese sido necesario. Recibí otro gancho en el quinto round pero lo absorbí bien. A partir de ese momento me mantuve siempre al ataque, pero no quisieron siquiera darme el empate", siguió diciendo Burruni.

"Corriere Della Sera" prosigue informando que un periodista hizo a Burruni la siguiente pregunta: se ha hablado de un envenenamiento o de una intoxicación de la que usted, Burruni, habría sido víctima en Buenos Aires, ¿qué nos puede decir al respecto? Burruni, siempre según el diario de Milán, respondió: "Escúcheme, solo sé que no me sentí bien. Mi entrenador Mulas, está convencido de que fue debido a alimentos en mal estado que me sirvieron a propósito, y pienso que tiene razón".

## CUPIDO LE GANO BIEN A CAÑETE

Esta noche puede quedar K.O. el campeón argentino y sudamericano de los plumas, Carlos Cañete..., aunque no será precisamente en un ring. El escenario de su "derrota" será la iglesia de Santa Lucía, donde a las 20.30 perderá su condición de soltero. Su "vencedora" será la señorita Lucía Conejero. Luego, en Monte 1280 será la señorita Lucía Cotecimiento. Posteriormente, los novios se trasladarán en luna de miel a Mendoza, y solo después del romántico himeneo pensará el campeóncito en su retorno al ring.



JOSE MENNO

## UN TITULO DE PAEZ O MENNO

DISPUTAN LA CORONA EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente el estadio Bristol de esta ciudad tendrá la vibración de un real acontecimiento del viril deporte de los puños, pues esta noche el crédito lugareño Miguel Ángel Páez y el platense José Menno han de enfrentarse por el título argentino de los mediopesados y que la Federación Argentina de Box declaró vacante en mayo del año pasado al ser desposeído del mismo el cordobés José Manzur por haber peleado sin autorización en el exterior.

Miguel Ángel Páez alcanzó de manera meteórica el plano estelar cuando en el mismo escenario tuvo un empate consagrador ante "Goyo" Peralta y luego perdió ajustadamente en la revancha. En cuanto a Menno, tras haber brillado en el campo amateurista y algunas peleas en nuestro medio como profesional, desarrolló una alentadora campaña en Europa y en Norteamérica, que le ha permitido foguearse. Es decir, en este aspecto, muestra mayor experiencia que su bravo rival.

El marplatense tiene 25 años, iniciando su carrera en el boxeo rentado hace cuatro años en peso mediano, figurando entre sus vencidos Anibal Córdoba y Hugo Danieli hasta que —como decimos— pegó el gran salto a la popularidad al plantarse virilmente y como digno rival de Peralta, el doble campeón argentino y sudamericano y aspirante de primera fila en el ranking mundial de los mediopesados.

En cuanto a José Menno, realizó su última pelea en la Argentina a principios de 1963 superando por puntos en Buenos Aires, precisamente al destituido ex campeón José Manzur. Combatió posteriormente en Estados Unidos, Italia y Alemania.

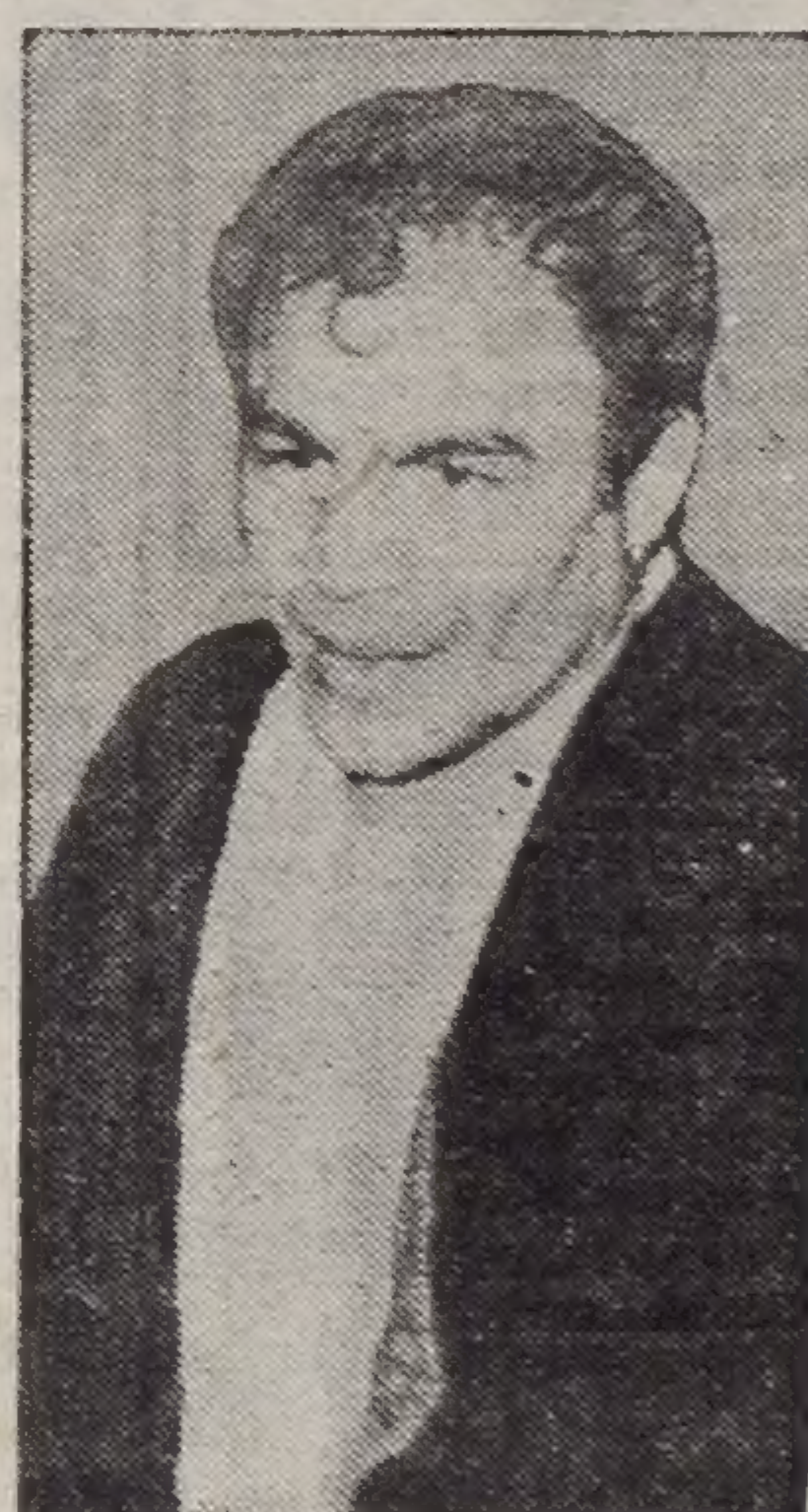
Mar del Plata vuelve así a ser escenario de un combate por un título argentino, pues están como antecedentes los triunfos de Smecca sobre Moreno, ganando así la corona de los gallos y de Gregorio Peralta ante José Georgetti, consagrándose campeón de la categoría pesado.

## ATRAYENTE PELEA EN EL LUNA PARK

El ring del Luna Park descansará esta noche de su ajetreo internacional, luego que tuvo entre sus cuerdas a dos campeones mundiales en muy breve lapso. Hoy subirán a combatir en la pelea de fondo dos buenos exponentes de la categoría liviano. Se trata del rosarino Hugo Rambaldi y Carlos Capella. Ambos poseedores de un estilo guerrero y capaces de ofrecer un buen espectáculo.

Rambaldi se presentó por última vez en Buenos Aires enfrentando a Carlos Cañete, quien lo venció ajustadamente por puntos. Si bien es cierto que su consagración la obtuvo en Chile, donde hizo tabla rasa con los mejores valores de aquel país, entre nosotros ha realizado peleas con los mejores de su capacidad y siempre ha dado muestras de su inobjetable capacidad.

En cuanto a Capella, es muy poco lo que se le ha visto hacer en la Capital Federal ya que solamente se presentó en dos oportunidades, enfrentando a Pedro Benelli, con quien empató en la primera pelea.



MIGUEL PAEZ

## UNA NOTA EN LANUS SOBRE BOX

Los doctores César A. García y Guillermo Chitrángulo, Secretario de Salud Pública y Asistencia Social y Jefe del Departamento de Medicina del Deporte, de la Municipalidad de Lanús, respectivamente, nos han hecho llegar una aclaración respecto de la prohibición del boxeo en todo ese partido bonaerense. En la nota, ambos funcionarios aclaran que tal prohibición no se produjo por falta de control médico sobre dicho deporte, ya que ni en los fundamentos de la ordenanza, ni el debate previo, se mencionó esa supuesta falta de control.

Importante Cía. organizadora de bailes  
BUSCA CONJUNTOS NUEVAOLEROS  
LLAMAR DE LUNES A VIERNES DE 18 A 19 HORAS  
AL T. E. 795-3527. - SR. CICCÍ.

## BAILES

### MARIANO MORENO

SANTIAGO DEL ESTERO 1243 • CAPITAL

BAILE EN UN AMBIENTE SANO Y CONFORTABLE

EL SALON MAS POPULAR DE BUENOS AIRES

TROPICALISIMA

ORQUESTA TIPICA

LEO ROSEN ★

H. SOSA

con CARLOS FONTANA

con JUAN C. GUILLAN

### CONFITERIA

O'KEY CLUB ★ Bmé. Mitre 2737

HOY de 20 a 4 hs. — DOMINGOS continuados de 18 a 3 hs.

Llegando antes de las 20 hs. entrada libre

LA CHARANGA GUATAMBO

CONJUNTO LOS CARLITOS

LUNES 16 y MARTES 17 GRAN VELADA

CALEFACCION

Bailes de miércoles a domingos

### CONFITERIA

SALON PRINCIPE ★ Nazca 69

SABADOS DE 21 a 4 hs. — DOMINGOS de 19 a 3 hs.

LA SANTANERA TROPICAL - LOS DE CARAGUEY

LUNES 16 y MARTES 17 GRAN VELADA

CALEFACCION

# Así es BOCA

(LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA)

OTRO DESASTRE ANTE REAL MADRID

"DICEN QUE DICEN",  
MAS JUGOSO QUE NUNCA

UN "SHOW" DE PELE EN  
UNA CANTINA DE LA BOCA

UN SOCIO VITALICIO QUE GANO  
UN MILLON CON LOS BONOS

APARECE MANANA



## PROGRAMA COMPLETO PARA MAÑANA EN LA PLATA

## 1ª Carrera Pr. EL CHINO (1958) — 1800 Mts. A las 10.25

EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA DOBLE

Un. Perf.	ANOTADOS		E. K. PADRE-MADRE		CUIDADOR
01.01.01.01	1	1 ACERRIMA	R. Sarfield	4 57 Equator-Chiquita	A.Ipoucha
01.01.01.01		2 TUNCA	no correrá	4 57 Dorón-Tucumballa	R.Falcetti
01.01.01.01		3 IRLANDESA	no correrá	1 57 Le P. Prince-Islandia	P.Casuscelli
02.01.01.01	2	4 ALBADERA	M. De Marco	4 57 Alamo-Petale	U.Lasserre
01.01.01.01		5 MARIA I.	G. Angueira	4 57 Master-Calandria	M.Varela
01.01.01.01		6 MUPURA	J. González	4 57 Mulato-Pura Gracia	J.Arloro
01.01.01.01	3	7 FOGOSIDAD	no correrá	4 57 Amo-Fonola	H.Guida
01.01.01.01		8 LILE MIDI	P. Tarrago	4 57 Fúten-Bouee France	N.Corrado
01.01.01.01		9 NOTORIA	J. Cano	4 57 Nevers-Mafiosa	J.Barroso
01.01.01.01	4	10 GIN FIZZ	T. Espino	4 57 Por. no-Gingin	A.García
01.01.01.01		11 K. ACHA	O. Brandi	4 57 Addax-Purduquien	A.Martínez
01.01.01.01		12 FULGURITA	R. P. Ro'guez	5 53 Bagalito-Fuyenda	A.Parisi
01.01.01.01	5	13 BREAR	P. Fazio	4 57 Rancho-Ear Ring	J.Ferro
01.01.01.01		14 PRIORITE	J. Ortiz	5 53 Argur-Picla	M.Escagües
01.01.01.01	6	15 BRANDESA	J. Yalet	4 57 Amo-Laterita	B.Cabello
01.01.01.01		16 REINA BLANCA	no correrá	5 53 R. del Vino-W. Arm	R.Neri
01.01.01.01		17 REPAGA	D. Torrella	5 53 Palatino-Red Wing	A.Santos
Cand.: FULGURITA (12)			Enem.: Albadena (4)		Sport: Gin Fizz (10)

Cand.: FULGURITA (12)

Enem.: Albadena (4)

Sport: Gin Fizz (10)

## 2ª Carrera Pr. PRENUCIAL (1959) — 1600 Mts. A las 11.5

EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA DOBLE

5L 1F 1P 4P 5L 5L	1 EL MALECON 2 BASUALDO 3 WANDU	R. Armesto A. Saavedra R. P. Ro'guez	3.56 Apocodo-Gran Parada 3.56 Theseus-Bastonada 3.56 Restoration-Wenda	O. Martinez F. Di Marzo C. Rodriguez
6P 6P 2S 3P 0L 0L 0L 2L	4 SANS PRIVER 5 YACARECITO 6 BULL YAGUARON	J. R. Garcia H. Guerrero J. Camano	3.56 Sin Susto-Guidesia 3.56 Latero-Planchadora 3.56 Bantam-L'Aouk	V. Santos A. Geroldi A. Milani
5L 5L 4L 0L 1P 6L 0L	7 STARES 8 CHAKU 9 RIEN BUSCA	A. Paulean A. Colocio no correrá	3.56 Three Star II-Esclara 3.56 Venturon-Sevillita 3.56 Buen Dia-Buscavida	J. Ferro L. Lemos U. Lasserre
4L 2L 2L 0P [ ] [ ] [ ] [ ]	10 NEW SHIFT 11 WHITE BOY 12 ARATA	N. Yalet M. Valdés V. Tejas	3.56 Singapur-Relevada 3.56 Montmartre-W. Gipsy 3.56 Prince d'Or-Actriz	E. Boni S. Pucineri S. Bello
0L 3L 0S 0L 3L 6L 1 5L 5L 6L 0L	13 EL CARETA 14 ESCULAPIO 15 TEMPLADERO	X. X. P. Tarrago J. Cano	3.56 Shakespeare-E'nación 3.56 Shalimar-Cumulus 3.56 The Chiseller-P'encia	A. Rodriguez A. Arias A. Lacelli
6L 3L 1 4L 0L 0L 3L 0L [ ] [ ] [ ] [ ]	16 CHAPEO 17 FRONTON 18 CAFETERO 19 VIENTO SUR	J. Corso J. Arriagada M. Maciel O. Richieri	3.56 Chafar-Analogia 3.56 Fomento-Fistocha 3.56 Theseus-Casafiora 3.56 Argos-Valeplata	J. Degodos E. Medina A. Fagúndez J. Della

Cand.: BASUALDO (2)

Enem.: Chaku (8)

Sport: Wandu (3)

Cand.: BASUALDO (2)

Enem.: Chaku (8)

Sport: Wandu (3)

## 3ª Carrera Pr. CARRETEL (1960) — 1300 Mts. A las 11.55

(EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE)

CL CL	1	PONDEROSA	F. D'Elia	3.56	Mangangá-La Farruca	E. Rodriguez
3L 4L 5L OL	2	HUNGARITA	S. Calupan	3.56	Astor-Alumbrera	R. Diciano
OP OP	3	ANTUKA	dudosa	3.56	Poderoso-Tuna	A. Vallejos
	4	CHAQUETITA	E. Pellegrino	3.56	Old Green-Chaqueta	N. Sánchez
4L 4L	5	MEDIA LUZ	no correrá	3.56	Rodin II-Chandelle	P. Pescio
OP GS SS	6	EYELID	T. Espino	3.56	Poderoso-Encara	A. Garcia
	7	INDIA DOCIL	N. Yalet	3.56	Dándolo-India Mora	E. Boni
	8	CH. PEHUEN	A. Martínez	3.56	Basajoun-Papelina	L. Bon
OP 6L	9	AIR LADY	no correrá	3.56	E. Ruler-Creadora	S. Saini
OP OP OP	10	CHAB DI LUNA	J. Ortiz	3.56	Tiberio-Graciera	G. Figueroa
	11	FLOR INCA	I. Gorraiz	3.56	Hallazgo-Mundanita	L. Lemos
OL 2L	12	ESTRICTA	P. Tarrago	3.56	Parral-Esestrella	M. Vidarte
	13	ONDOYER	no correrá	3.56	Mangangá-On Guard	M. Gómez
OL	14	DEMOCRACIA	V. Cejas	3.56	Deauville-Flag Girl	J. Garrido
OL 3L 4L 3L	15	CARRILLA	R. Sarfiel	3.56	Brander-Cabriola	A. Santos
6P OP	16	RIANCIEDAD	A. Pauleau	3.56	Rianco-Sociedad	J. Ferro
	17	RONDINA	P. Alvarado	3.56	Esmalte-Revoleta	C. O. Coronel
3L 5L 2L 4L	18	FURRISITA	J. Gutiérrez	3.56	Misteriad-Furriña	R. Barro
OL	19	ORLY	X. X.	3.56	Dodó-Ligadura	L. Sato
OP	20	HONEYCOMB	M. Giles	3.56	At Home-Acera	J. C. Romano
	21	PANGUITA	H. Ferro	3.56	Speechmaker-Pamina	A. Vicdomini
OL OL OL OL	22	HUALLANCA	J. Yalet	3.56	Huracán-Reprochada	L. Taborda
	23	MI MUCHACHA	X. X.	3.56	C. the Great-M. Ignacio	O. González
OP 3L 5L OP	24	EVERY	D. Torrella	3.56	Argur-Envie	Idem
OL OL OP	25	SOY SOLA	J. Lozano	3.56	Tamurejo-Soy Asi	C. Loquerdo

Cand.: FURRIÑITA (18)

Enem.: Antuka (3)

Sport: Chaquetita (4)

## 4ª Carrera Pr. SCARE FACE (1962) — 1200 Mts. A las 12.40

6P 6P 6S 1P 2L 5L 5L 3L 5L;5P;1P;3P	<b>1</b> 1 SUERTUDA 2 MALAYA	no correrá O. Barattucci	3.57 Thé Rabbi-Snowdrop 3.56 Panambi-Mamarracha	M Ferro A.Arias
	<b>2</b> 3 GONDOLA	no correrá	3.57 G. Stream-G. Markerán	A Giovanetti
3L 4P 3S 1P 0L 4L 4L 5L	<b>3</b> 4 SILVIE 5 INCA HUIDA	C. Abril O. Richieri	3.57 Babu's Pet-Silvia 3.56 Incaico-Yannahuida	L Ferro J.Garrido
4L 5P;1L; 1L/4L;3L;6P	<b>4</b> 6 LESA 7 LAMALPAGA	X. X. X. X.	3.56 Lacydon-Khorassan 3.56 Brigadon-Casabellita	E.Clerc A.Carrigill
4L 2L;1L; 1L 1L 5S 6S	<b>5</b> 8 LINDA LINDA 9 CAMINA	P. Tarrago X. X.	3.56 Vitelio-La Liliha 3.56 Chivalry II-Javotte	J.Traversaro A.Giovanetti
5L 1L 4L; 6L 5S 0P 3L 1L 4P	<b>6</b> 10 GARABETEADA 11 AGILENESS 12 GONDOLA	J. Corso R. P. Ro'guez no correrá	3.56 Garabato-La Tanita 3.56 E. Ruler-Campanana 3.56 Beigler Bey-Quebella	M Baquero S Saini S Bello
Cand.: MALAYA (4)		Enem.: Silvie (4)		Sport: Leña (6)

Cand.: MALAYA (2)

Enem.: Silvie (4)

Sport: Leña (6)

## 5ª Carrera Pr. OTONAL (1963) — 1400 Mts. A las 13.20

(EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE)

1L 2L 0L 3L 0R 1R 3R 0R 1L 0L 0S 6P 6L 0P 0S 6P	1 2 3 4	1 CHARQUE 2 ACURDATE 3 DESPECHO 4 CAVALLINO	O. Barattucci no correrá J. Ortiz H. Ventura	4 57 6 35 4 57 6 52	Shalimar-Modistilla Lindo Mozo-Olga Apúrese-Dupla Royal Tip-Manabi	A Arias N Sánchez A Grassi R Reti
6L 1L 0L 5L 6L 0L 0P 6L 5L 0S 0S 1S	3	5 D TRECE 6 GAMAY 7 CHINO MON	J. Yalet J. Vallejos A. Pellegrino	4 57 5 55 5 54	Toreador-S Fuerte Pontino-Cepa Sculptor-Azotada	A Alcarra E Alcarra J E Alcarra
4L 1L 0L 0L 6L 0L 2L 4L 0L 3L 0L 0L	4	8 KASRILEWKE 9 GUITARRERO 10 CYCLOSTOME	N. Yalet J. Pereira R. Amador	4 57 5 55 7 55	Pharoah-Daola Precario-Guita Jacinto-La Truite	E Clerc A Rivero A Amador
0L 0L 1L 1L 3L 2L 2L 1L	5	11 ARA BETY 12 CANTALUPE	R. P. Ro'guez no correrá	5 55 6 32	Far West-Roseola Canthare-Brevity	P Alvarez N Madruga
0R 0L 0P 6L 3L 3L 0S 2L 6L 0L 0P 5S	6	13 CONRESTO 14 BLACK ANGEL 15 LAMENTO	no correrá P. Tarrago J. Corte	5 55 4 54 4 54	Umpapa-Neska Cognac-La Bohemia Rugosa-Laica	J. Molina A. Torres H. Cabral

Cand.: CHARQUE (1)	Enem.: Despecho (3)	Sport: Kasrilewke (8)
--------------------	---------------------	-----------------------

Cand.: CHARQUE (1)

Enem.: Despecho (3)

Sport: Kasrilewke (8)

## 6ª Carrera Pr. PARISIEN (1961) — 2100 Mts. A las 14.15

(EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE)

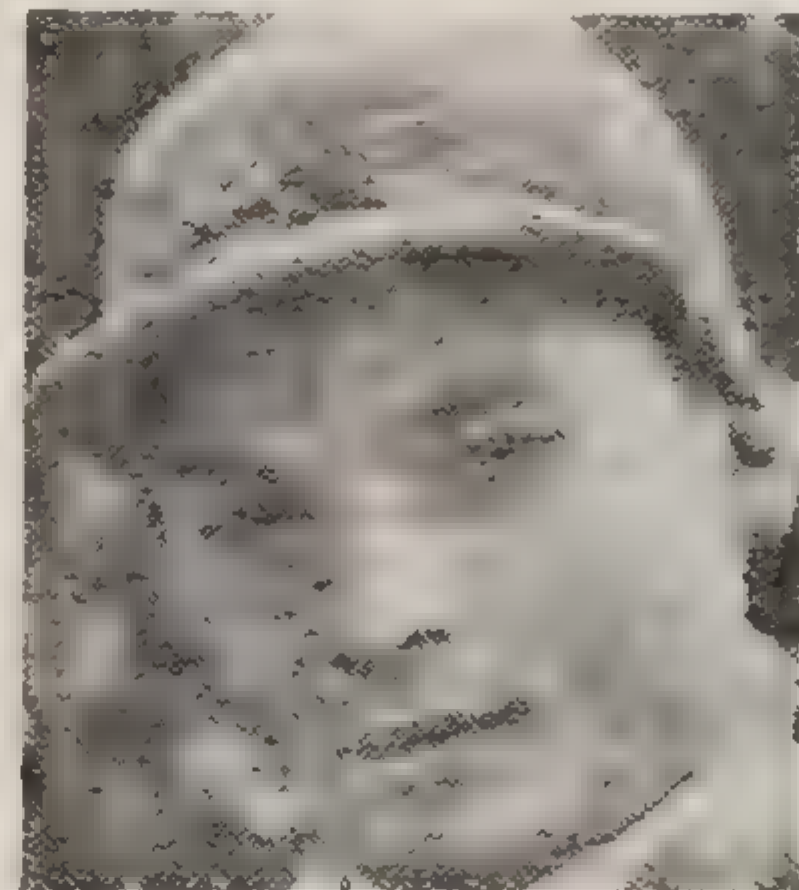
01.01.01.01	1 EL LLANERO	N. Yalet	5.57 Relumbrón-Brigantine	M. Percyra
01.01.01.01	2 PUELEN	J. González	5.57 Nyangal-Primavera	M. Baquero
01.01.01.01	3 ESMERALDINO	no correrá	6.55 Richer-Esmerada	J. Rios
01.01.01.01	4 DIABLES	A. Paulean	6.55 Magabit-Satánica	L. Casano
01.01.01.01	5 SKIM	no correrá	5.57 Le P. Prince-S'galinda	G. Lasserre
01.01.01.01	6 TANITO	D. Torrella	5.57 Royal Rover-La Tanita	A. Santos
01.01.01.01	7 MIQUICHON	J. Arriagada	5.57 El Baño-Milucha	Idem
01.01.01.01	8 COMET	P. Tarrago	6.53 Timor-Coatlhué	O. Serna
01.01.01.01	9 LOOR	J. Lecece	5.57 Bellman-Lozana	F. Gómez
01.01.01.01	10 CLAVADOR	J. Alvarez	5.57 Tito Livio-Charette	A. Herrera
01.01.01.01	11 TRAPITO	L. Tadei	6.55 The Yuvraj-Bordelaise	E. Fonseca
01.01.01.01	12 EN LATA	no correrá	5.53 Momo-Sardina	O. Rodriguez

## POTENCIAL SE HARA EL FUERTE EN LA POLLA

La Polla de Potrillos será mañana la atracción máxima, dentro del interesante programa que se cumplirá en La Plata. La tradicional competencia, que abre el camino de alta selección, ha congregado a un selecto grupo, con un Potencial que seguramente atraerá a la mayoría. En mérito a su brillante campaña. Junto al hijo de Poderoso estarán Bailecito Kla-Rome-Co y otros rivales, entre ellos tres perdedores.

## • Muy Potencial

Invicto en sus tres actuaciones en La Plata. Potencial fue a conocer la derrota a Palermo. En el clásico Guiraldes quedó sexto de Laco-nique y de nuevo en el sur, puso en juego su mayor poderío y volvió a reencontrarse con el triunfo en oportunidad del clásico Isidoro Aramburu. Dejó a medio cuerpo a Kla-Rome-Co, en 1'32"35 para los 1500 metros. Posteriormente el valioso hijo de Poderoso registró muy buenos ensayos, que lo muestran en plena posesión de sus medios.



TARRAGO, puntero en la estadística platense, tiene la responsabilidad de conducir al favorito Potencial, en la clásica Polla de Potrillos.

## Crónica EN EL TURF

como para rendir a la medida de sus antecedentes. Y es por ello que le ofrecemos la defensa del pronóstico.

## • Un Bailecito

Bailecito tiene antecedentes muy destacados. Luego de cumplir performances valiosas en los escenarios máximos, co-tejándose con verdaderos valores con suerte limitada, hizo su presentación en los pagos sureños. Y no pudo ser más exitosa, ya que con toda facilidad se adelantó a Impar, en 1'40" para la milla, dejando gran impresión. Su magnífica adaptación a esta cancha habla mucho en su favor y lo presenta como un serio aspirante, capaz de echar por tierra con las fundadas pretensiones del pupilo de Francisco M. Ortiz.

## • Kla-Rome-Co

También Kla-Rome-Co llegará a la lucha con justificadas pretensiones. Emanan de su brillante campaña, que le significaron varios triunfos de

alto valor. Los más recientes los o' tuvo sobre Hidrógeno y Don Costita, respectivamente, y en ambas dejó entrever una superioridad clara. Más tarde quedó segundo de Potencial, a medio cuerpo, produciendo una carrera magnífica. Sus aporantes no carecen de valor. Será, pues, un adversario muy peligroso.

## Lo que Destaca la Información

El mejor candidato  
**Jennifer**  
Doble probable  
**Basualdo**  
**Potencial**  
Para la triple  
**Furriñita**  
**Charque - Comet**  
El dato del reloj  
**Gauchito**

3L/5L/0L 3L	13 TETUANERO	J. Yalet	5:57 Tetuán-Pulla	J. Pedone
0P/0L/0P/5L	14 NERSINIO	C. Abril	5:57 Nessir-Kan-Divulgada	R. Salazar
6P/4L/0S 3P	15 VERGONZOZO	no correrá	6:55 Chivirly II-Verpuenza	A. Alvariza
0L/0L/0L/0L	16 YERBA MALA	no correrá	7:51 Villanito-Yerbita	J. Brocchi
1L/0L/0P/0L	17 SALTIMBANQUI	O. Brandi	5:57 Dándolo-Hungarina	S. Bello
1L/0P/0L/0L	18 EPAMINONDAS	no correrá	5:57 Satán-Thebas	G. Gutiérrez
3L/5L/3P/6P	19 NOVISSIMO	T. Espino	6:55 Luxemburgo-Novelly	A. Garcia
0L/6L/0L/0L	20 SUSPENSA	I. Carboni	6:51 Suspenso-Guapasa	R. Piza
0L/0L/5P/4L	21 RETOZO	J. Corso	5:57 Gairngorm-Ronde	H. Pavón
0L/0P/4L/1L	22 SITIAL	J. Gutiérrez	5:57 My Love-Serenely	A. Milani
4P/5P/0L/0L	23 EVENING RAIN	no correrá	5:57 Closworth-E. Shadows	F. Costa
0S/0L/4S/0L	24 VIA VENETO	J. Ubalto	5:53 Rey Claro-Calliope	A. Brenta
1R/4R/4R/1L	25 LUZALBA	I. Gorraiz	6:51 Antone-Tierrita	F. Rodrigo

Can.: COMET (8)	Enem.: Loor (9)	Sport: Novissimo (19)
-----------------	-----------------	-----------------------

Cand.: COMET (8)

Enem.: Loor (9)

Sport: Novissimo (19)

## 7ª Carrera POLLA DE POTRILLOS (CL.) — 1600 Mts. A las 15.5

1L/6P,1L/1L	1	1 POTENCIAL	P. Tarrago	5.56 Poderoso-Paola	F Ortiz
01.01.01.01 1L 4P 4P 2S	2	2 SOBORNO 3 BAILECITO	R. Rodriguez N. Yalet	5.56 Anaram II-Serranilla 5.56 V. Roll-Barbacoa.	J Boquin S Bello
3L/1L 4L/1L 2P,4P 3P	3	4 VIDUO 5 NO MATTER	X. X. C. Abril	5.56 Vireno-La Clementine 5.56 Luxemburgo-No Fail	E.Clerc L.Ferro
5L 2L/0P/3L 3P 3P,3P 3P	4	6 JULIBEL 7 DON ELIAS	N Vismara F. Izagoyen	5.56 Gimastro-Prakucha 5.56 Apostol-Souant	L.Grigera J.Fregonese
6P/1L 4L/0L 2L/1L 1L/5L	5	8 PANAPLES 9 KLA-ROME-CO	J. Vázquez J. Camoretti	5.56 Rianco-Fairy Flame 5.56 Muy Claro-Acorruada	A.Tassi O.Rodriguez
0P/1P 3S 6P 4L 5P 5P 2L	6	10 VASCO ALEGRE 11 EQUIS EQUIS	dudoso R. P. Ro'guez	5.56 Magabit-Guapasa 5.56 Victory-Roll Exone	B.Giovanetti G.Cervi
<b>Cand.: POTENCIAL (1)      Enem.: Bailecito (3)      Sport: KLa-Rome-Có (9)</b>					

Cand.: POTENCIAL (1)

Enem.: Bailecito (3)

Sport: Kla-Rome-Co (9)

## 8ª Carrera Pr. BONETERO (1964) — 1400 Mts. A las 15.55

21. 1L/1L/1L 0L/0L/4P/0L	1	1 JENNIFER 2 TAKENA	M. Reynoso I. Carboni	5.57 1.52	E'ouakeu-N'buena Tanteo-Kerulen	A. Trusta M. Ferro
0P/5P/0L/1L 1L/1L/5L/0S	2	3 MALHUMORAR 4 FORJADA	G. Roldán J. Domed	5.56 6.52	Parr. I-Malhumorada Farristo-Postilla	F. Lencini E. Boni
6P/1L/3L/6L 0L/4L/6P/3L 0P/1L/0L/0L	3	5 TAN LUJOSA 6 HOLGADA 7 AROMBADA	J. Corso no correrá H. Varrio	5.54 5.51 1.50	Tahoe-Madame Hyphen-Sierra Roja Bull Dog-Bonita	M. Baquero A. Leiva E. Babau
3L/2L/3L/1L 0L/4L/6L/4L 6P/3L/3L/0L	4	8 AQUILEGIA 9 HUTU 10 DOLMA	N. Vismara D. Torrella O. Richieri	1.54 4.50 4.50	Canthare-G. Alapo Haraca-Nutria Doron-Erro	L. Fain L. Taborda M. Luraschi
5L/1L/3P/0L 1L/0L/0P/6L	5	11 M. ADRIANA 12 UNA LUCA	T. Espino J. González	5.53 4.50	Babas. P. L. L. L. Impepe-Lasotera	A. Garcia A. V. V.
1L/0L/0P/6L 3L/3L/0S/2L 0L/0P/0P/3L	6	13 CANTACHITA 14 BLACK ANGEL 15 TSOU-HI	X. X. no correrá no correrá	4.53 4.51 4.50	Canthare-Brevity Cognac-La Bohemia Romante-Tsushima	A. Gorosito A. Torres I. Oporto

Cand.: JENNIFER (1)

Enem.: Aquilegia (8)

Sport:



## HIPÓDROMO DE PALERMO

ANTICIPANDO  
EL MARCADOR  
DE LA 7ª  
CARRERA

I	2
II	3
III	11
IV	1



## Performances

2493  
S. Isidro 25-5-64

Pista pesada  
1800 m. — 1'23"3/5  
1 Barcal 58 1/2 cp  
2 Liberal 58 1/2 cp  
3 Candor 51 1/2 cp  
4 Conado 52 1/2 cp  
5 Donsha 56 1/2 hoc  
6 Estero 56 1/2 cp  
7 Suposio 58 1/2 cp  
8 Napul 54 1/2 cp  
9 Encan 52 1/2 cp  
10 Proscripto 52 1/2 cp

2951  
Pal. 12-9-64

1100 — 1'4"4/5  
1 Dol 56 1/2 cp  
2 Per'lo 56 1/2 cp  
3 Satin 56 1/2 cp  
4 Lamento 56 1/2 cp  
5 Triante 56 1/2 cp  
6 Splist 56 1/2 cp  
7 Ramses 52 1/2 cp  
8 Cal'tun 56 1/2 cp  
9 Fenicio 52 1/2 cp  
10 Actor 56 1/2 cp  
11 I. Acua 56 1/2 cp  
12 Sal'ito 56 1/2 cp  
13 Destin 56 1/2 cp  
14 B. Crosby 56 1/2 cp  
15 Directo 56 1/2 cp  
16 R. Bank 56 1/2 cp

2994  
Pal. 20-9-64

(Pista húmeda)  
1600 — 1'40"1/5  
1 Luna 56  
2 F. Star 57 3 cp  
3 R. Man 57 3 cp  
4 Templario 57 2 cp  
5 Del Cerro 57 3 cp  
6 Ses'nario 56 1/2 cp  
7 M'otón 56 9/10 cp  
8 Baccardi 57 3 cp  
9 El C'lero 57 3 cp

3090  
S. Isidro 12-9-64

Pista húmeda  
1000 m. — 57"2/5  
1 Ench'ment 56 1/2 cp  
2 Estribero 60 2/3 cp  
3 Es'raza 59 1/2 cp

3514  
S. I. 10/1/65

Pista Normal  
1400 mts. — 1'24"3/5  
1 M'orage 57  
2 Nucleo 54 1/2 cp  
3 Cm man 51 1/2 cp  
4 Metepata 51 1/2 cp  
5 Express 51 1/2 cp  
6 Bruno 54 2/3 cp  
7 My Chap 51 1/2 cp  
8 Surt'eo 57 2/3 cp  
9 Neet'eo 57 1/2 cp  
10 Gambino 52 1/2 cp  
11 Fide 57 1/2 cp  
12 Gamay 50 1/2 cp  
13 Arg'mto 54 1/2 cp  
14 F-Star 54 1/2 cp  
15 Chatelet 48 5/8 cp

3636  
L. P. 14-2-65

1600 — 1'40"  
1 Lutin 57  
2 Gambino 56 1/2 cp  
3 T'oro 56 1/2 cp  
4 P'osto 56 1/2 cp  
5 F'ano 56 1/2 cp  
6 F'ano 56 1/2 cp  
7 F'ano 56 1/2 cp  
8 F'ano 56 1/2 cp  
9 F'ano 56 1/2 cp  
10 F'ano 56 1/2 cp  
11 F'ano 56 1/2 cp  
12 F'ano 56 1/2 cp  
13 F'ano 56 1/2 cp  
14 F'ano 56 1/2 cp  
15 F'ano 56 1/2 cp

3651  
S. Isidro 20-2-65

(Pista húmeda)  
1600 — 1'37"4/5  
1 Revolt 56  
2 Fosforesc. 56 1/2 cp  
3 Tiburo 56 1/2 cp  
4 Cluperton 56 1/2 cp  
5 Flaminio 56 1/2 cp  
6 T. V'io 56 1/2 cp  
7 Calibrado 56 1/2 cp  
8 Arévalo 56 1/2 cp

9 Paduano 56 1 cp  
10 Sherpudo 56 4 cp  
11 S. Nube 56 2 cp  
12 U. Directo 53 1/2 1/2 cp

3803  
La Plata 28-3-65

1500 — 1'33"2/5  
1 Lutin 57  
2 Metepata 57 1/2 cp  
3 Triomphe 56 5 cp  
4 Escatino 56 3/4 cp  
5 Conreito 56 1 cp  
6 Gamay 56 1/2 cp  
7 Argumento 56 2 cp  
8 Tetuanero 56 v m  
9 Naides 56 1 cp  
10 Surco 56 2 1/2 cp  
11 Tronison 56 3 cp  
12 Reben 56 4 cp  
13 Gábino 56 1 1/2 cp  
14 Nectáreo 56 2 cp  
15 Maxilio 56 2 cp  
16 Caminito 54 3 cp

3806  
Pal. 28-3-65

1600 m. — 1'38"4/5  
1 B. Gracias 56  
2 Retia 56 2 1/2 cp  
3 Dorallia 56 1/2 cp  
4 Anabella 56 1 1/2 cp  
5 Solanera 56 el p  
6 B. Lady 56 1/2 v m  
7 J. Maja 56 1/2 cp  
8 Renommé 56 1 1/2 cp  
9 Falopera 56 1 1/2 cp  
10 Prism 56 2 cp  
11 Tuch'ga 56 4 1/2 cp  
12 Ch'Lady 56 2 1/2 cp  
13 Alud'ra 56 1 cp  
14 Correla 56 v cp

3825  
S. Isidro 3-4-65

1600 m. — 1'37"  
1 Correllas 53  
2 Mondoka 56 1 cp  
3 Enamel 56 1 cp  
4 V. Veneto 53 hc  
5 True 56 1/2 cp  
6 Al'drada 56 hr  
7 B. Diana 56 2 cp  
8 Tibileza 56 1 1/2 cp  
9 Fiamma 56 3 1/2 cp  
10 Azurita 57 1 cp  
11 Poti 56 1 1/2 cp  
12 Mamella 56 3 cp  
13 Prefa 56 4 cp  
14 Sabina 53 3 1/2 cp  
15 Amura 57 v cp  
16 Fodha 54 v cp

3952  
S. I. 25-5-65

(Pista normal)  
1100 — 1'25"4/5  
1 T. Macho 56  
2 Cha dis 56 2 1/2 cp  
3 Amel 56 1 1/2 cp  
4 Danelo 54 5 cp  
5 C. Cesar 53 4 cp  
6 Killer 52 4 cp  
7 B. Geste 53 1/2 cp  
8 Egerio 56 1/2 cp  
9 Papelerio 56 2 1/2 cp  
10 Ant'ing 56 1 1/2 cp  
11 Arévalo 56 2 1/2 cp  
12 Sereant 56 1 1/2 cp  
13 F.A.our 56 2 1/2 cp  
14 S. Smano 52 4 cp

3976  
Palermo 9-5-65

1100 — 1'29"  
1 M. Money 53  
2 Ardido 54 11 cp  
3 Dol 54 1 1/2 cp  
4 Sogazo 1 1/2 cp

3982  
Palermo 9-5-65

2500 — 2'06"4/5  
1 El Turco 54  
2 Benito 54 1/2 cp  
3 Templario 54 pzo  
4 Narrado 51 3/4 cp  
5 Atamisqui 53 4 cp  
6 Superfino 52 7 cp  
7 S. Sano 54 1 1/2 cp  
8 Conat 52 1 1/2 cp  
9 U. Sano 54 8 cp

4002  
Palermo 16-5-65

1100 m. — 1'4"4/5  
1 Quient'ce 57  
2 Sgraffio 56 4 cp  
3 El Chocio 57 5 cp  
4 Amor'do 56 2 1/2 cp  
5 Picu 57 2 cp

6 Reproche 57 4 cp  
7 Catón 56 1/2 cp  
8 Cachetón 56 2 1/2 cp  
9 M. Tere 1 1/2 cp  
10 Pampaleo 56 1 cp  
11 Pelaso 57 3/4 cp  
12 Espacioso 57 5 cp

4048  
S. Isidro 25-5-65

(Pista normal)  
1500 m. — 1'31"4/5  
1 Sindical 55  
2 Vigia 55 4 cp  
3 Prolijo 55 4 1/2 cp  
4 Mirin'que 55 1/2 cp  
5 V. Nuevo 55 pr  
6 Timok 55 6 cp  
7 Phillo 55 1 1/2 cp  
8 Domirón 55 7 cp  
9 Carate 55 2 cp  
10 Kin 55 3 1/2 cp

4069  
L. P. 30-5-65

(Pista normal)  
2100 — 2'14"  
1 D. Trece 56  
2 Loes 56 3/4 cp  
3 Benedito 56 3/4 cp  
4 Jónico 57 3/4 cp  
5 Reneuto 56 1 1/2 cp  
6 A. Leal 57 4 cp  
7 Fos'cente 56 3 cp  
8 Batanero 56 la cz  
9 Corrigán 53 1 cp  
10 Cañadono 56 1 1/2 cp  
11 Graciado 56 v cp  
12 Fleuriste 56 4 1/2 cp  
13 Des'eido 53 el p  
14 The Rolex 56 1 cp  
15 Chingito 56 v cp  
16 Arrullo 56 5 cp  
17 Nilome 54 3/4 cp

4104  
Pal. 12-6-65

(Pista normal)  
2200 — 2'18"3/5  
1 Retia 56  
2 Camerola 56 pzo  
3 H. Sp'its 56 1 1/2 cp  
4 Encarada 56 pzo  
5 Cosmo'ta 56 12 cp  
6 Falopera 56 5 cp  
7 Maria 1 56 1/2 cp  
8 Gabrielle 53 3 cp  
9 Sónidica 53 2 1/2 cp  
10 Jaba'ta 52 1/2 cp  
11 S. Fleet 56 5 cp

4106  
Pal. 12-6-65

(Pista normal)  
1100 — 1'4"3/5  
1 Exotte 56  
2 C. César 56 2 1/2 cp  
3 Hipó'to 56 1 1/2 cp  
4 Marcelo 56 1 cp  
5 Vitcampio 56 hoc  
6 D. Moore 56 12 cp  
7 Surt 56 3/4 cp  
8 Saucudile 54 1 cp  
9 As'kan 53 1/2 cp  
10 Ar'lin 52 1/2 cp  
11 Lontom 56 1/2 cp  
12 Somerset 56 pzo  
13 Douglas 56 1 1/2 cp  
14 F. Off 56 1 cp  
15 Ena'das 50 1/2 cp  
16 Azuca'do 51 1/2 cp  
17 Partner 56 3/4 cp  
18 Arnaldin 56 cab  
19 York 56 1/2 cp  
20 Redete 54 v m  
21 Reproche 54 3 cp  
22 Allez Y. 56 1 cp  
23 Q'Bo'to 56 1 cp  
24 Apre'do 52 v cp

4134  
La Plata 17-6-65

(Pista normal)  
1400 m. — 1'26"3/5  
1 Bobby 59  
2 N. Deal 56 1/2 cp  
3 Yateri 56 2 cp  
4 Aguspé 56 2 cp  
5 Forjada 56 3/4 cp  
6 Chatelet 56 1 1/2 cp  
7 T. Chepo 54 1/2 cp  
8 Bandal 56 1 1/2 cp  
9 Embolia 56 2 cp  
10 Trapito 56 5 cp  
11 Royaltino 56 1 1/2 cp  
12 Suertelin 56 1 cp

4138  
Palermo 17-6-65

(Pista normal)  
1100 m. — 1'6"1/5  
1 Light 57  
2 A. Sano 55 1/2 cp  
3 R. Scottie 55 hoc

## CORRE PELIGRO EL

Make Money lo  
Puede Vencer

Enorme expectativa suscita el cotejo del invicto Indianés con Make Money en el Clásico Maipú, a disputarse mañana en Palermo, sobre la distancia de mil metros, cuyo record de 55" retiene Doria y que puede también ser modificado, según sea el estado de la pista y la influencia del viento. Make Money lucirá por primera vez los colores de La Quebrada, y puede hacerlo con éxito.

Indianés ganó las cuatro carreras disputadas, dejando entrever que es uno de los caballos más veloces del momento.

Recordaron Hoy al  
Doctor J. Ravagnan

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del doctor Jorge Ravagnan, quien fuera secretario general del Jockey Club de Buenos Aires, se rindió un piadoso homenaje en su tumba. Durante la recordación, el personal de la institución hipica, depositó una corona de flores y se ofició un responso.

Danney Moore Hizo  
1'5" en la Arena

Un solo apronte se registró esta mañana en el hipódromo de San Isidro. No quedó en blanco la actividad, gracias a Danney Moore, que aprovechando el sol matutino se estiró por la cuarta pista de arena, con A. Cufre, para marcar 1'5", cómodo

Lo que Destaca  
la Información

El mejor candidato  
Corredor  
Doblete probable  
La Burla  
Make Money  
Para la triple  
Baqueno  
Centarea  
Mirinaque  
El dato del reloj  
Junior

2 Pelicula 57 1 cp  
3 Brocheta 57 5 cp  
4 R. Blanca 57 1 cp  
5 Tatum 57 1 cp  
6 Bolacera 57 1 cp  
7 Inula 57 1 cp  
8 Car'lenda 57 5 cp  
9 M'guila 57 (rodó)

4143  
Palermo 17-6-65

(Pista normal)  
1600 m. — 1'38"2/5  
1 L. Story 54  
2 Alm'dada 54 1/2 cp  
3 M'ad'na 53 1/2 cp  
4 Mamicha 54 1/2 cp  
5 Ruempa 57 5 1/2 cp  
6 Tamsia 54 2 cp  
7 Mondaka 57 pzo  
8 Croquifal 57 pzo  
9 M. Trece 51 1/2 cp  
10 M. Vic'ria 54 4 cp  
11 Benita 55 2 1/2 cp

4144  
Palermo 17-6-65

(Pista normal)  
1800 m. — 1'49"3/5  
1 F. Star 57  
2 El Turco 57 6 1/2 cp  
3 Enrique 54 1 1/2 cp  
4 S. Pintas 57 pzo  
5 Aven'do 54 emp  
6 M. Mark 54 hc  
7 Este Si 57 3 cp  
8 Atahualpa 57 2 cp  
9 Example 57 3/4 cp  
10 I. Q'ntin 53 2 1/2 cp  
11 Nopaleo 57 1/2 cp  
12 J. Of York 54 3/4 cp  
13 El Takú 57 (rodó)  
14 Sib'no 54 (rodó)

4148  
Pal. 19-6-65

Pista normal  
1100 — 1'4"4/5  
1 A. Sano 55 1/2 cp  
2 T. Blane 55 1/2 cp  
3 R. Scottie 55 hoc

## PALERMO: PROGRAMA

1ª Carrera Pr. VITELIO (1957) — 1600 Mts. A las 11.30

4 Lit. Perf.	Anotados	Jockeys	o.k. Padre - Madre	Cuidador
0P/0S 0S/ —	1 CORRELA 3806	9 N. Fernández	457 W. Jacket-C'brita II	H. Vazón
5P/0P/0S/0P	2 PLENA 4336	1 G. Pereyra	457 Bur-Incagüita	N. Castro
0P/4P/3L/0P	3 DEFERENCIA 4344	7 J. Zubiri	457 Pretecto-Afable	P. Quinteros
6P/0P/5P/6P	4 RUCA MALAL 4336	3 R. Guerrina	457 Mi Gusto-Malaza	V. Guarnieri
0P/4P/4P/3P	5 BRITANICA 4336	4 D. Magariño	457 Panambi-Brisa	O. Bazán
3P/0P/3P/0P	6 LA BURLA 4336	14 C. R. Ro'guer	457 Madison-La Risa	M. Sosa
0P/0P/ —	7 EGOLATRIA 4336	12 E. Olguín	457 My Love-Egipcian	G. Alvariza
4L/0L/ —	8 TUECA 4301	5 no correrá	457 Dorón-Tucamballa	R. Falchetti
0P/5P/0P/ —	9 BREAR 4269	2 no correrá	457 Fomento-Nunca	J. Ferro
6P/0P/ —	10 TAPADORA 4269	8 L. O. García	457 T. Chiseller-Bomba	A. Davino
0P/4S 0L/0P	11 FALOPERA 4101	10 no correrá	457 Fomento-Nunca	M. Cardinale
0P/ —	12 MI MONI 4313	13 R. Vario	457 Altruista-Payada	F. Baez
4L 0P/ —	13 BRAME 4300	6 R. Ramírez	457 Brando-Mesalina	N. Corrado
5P 0S 0S 0S	14 TATUMA 4138	11 no correrá	454 Quetral-Tallada	R. Romero

Cand.: LA BURLA (6)

Enem.: Británica (5)

Sport: Brame (13)

2ª Carrera Pr. ESPORAZO (1964) — 1800 Mts. A las 12.10

1S 5P 1P 3P	1 BALDER 4310	6 E. Jara	356 Pretecto-Elisea	S. Lema
— — — 1P	2 JUNIOR 4272	2 J. Fajardo	356 C'páida-Bunting	J. Brondo
1P 1P 3S 3P	3 ASTRO 4270	8 A. Etchart	356 Sideral-Borea	A. Salvati
3P 4P 1P 5P	4 TARTUFO 4340	1 O. Pellegrino	356 Anaram I-Tatuada	G. Cervi
6P 3S 1P 0P	5 V. ALEGRE 4191	5 no correrá	356 Magabit-Guipuzcoa	B. Giovanetti
2S 3P 2P 1P	6 SIQUITILI 4290	7 O. Cosenza	356 Basajaun-Noñeria	L. Olmos
6L 0L 3L 1L	7 SONKO 4330	4 L. Cani	356 S. Road-F. Cruzada	J. Quinteros
6P 1P 3P 2P	8 BONSIGNORE 4310	3 C. Sauro	356 Paradiso-Buis	L. Calisto

Cand.: JUNIOR (2)

Enem.: Bonsignore (8)

Sport: Astreo (3)

3ª Carrera Pr. EL TROVADORE (1958) — 1600 Mts. A las 13. —  
(EN ESTA CARRERA COMIENZA LA APUESTA TRIPLE)

3P 0S 3P 0P	1 ARGELINO 4106	14 no correrá	457 Gric-Angelona	J. Brondo
— — — 4P	2 MOONKISS 4364	23 O. Nardi	457 Seductor-C. de Lune	J. Maldotti
0S 0S 0P 6P	3 ENVIONCITO 4321	13 H. Rúa	457 Envionazo-Karimé	C. Casalini
3P 0P 0P 0P	4 REDEPENDTE 4225	11 R. Herrera	457 Rugosa-Resistencia	E. Labrador
— — — 0P	5 RED BAN 2951	16 J. Ortiz	457 Res'ello-H. Jean	A. Grassi
0P 0P 0P 0P	6 FORBAND 4287	7 J. De Mattei	457 Faraón-Sabida	L. Aguirre
— 2P 0P 4S	7 CLIFFERTON 3651	3 A. De Mattei	457 Seductor-Oruba	J. Llorente
0S 0P 4P 0P	8 GARGUERO 4364	22 J. Lago	457 P. Christian-Garbo	R. Nevi
0P 0P 0P 0P	9 HUMILDE 4321	2 A. Longo	457 Ilyphen-Ena	S. Yacosa
4P 2P 3P 2P	10 QUINE 4246	10 J. Camoretti	457 My Love-Caribean	A. Trusta
0P 0P 0P 2P	11 FOL AMOUR 3952	8 no correrá	457 Casanova-F. Indole	B. Giovanetti
0P 0P 0P 0P	12 BAQUEANO 4364	24 E. Jara	457 Rugosa-Bastille	A. Cardinale
0L 0L 0L 4P	13 SHERPUDO 4325	1 P. Quevedo	457 Rianco-Sherpa	A. Castro
— — — —	14 FORADOR 4321	15 J. Alonso	457 Fomento-Dossy	E. Boni
— — — —	15 MULAC 4332	18 no correrá	457 Mulato-La Placé	T. Fernández
— — — —	16 EL CORREO —	21 A. Sánchez	457 Snow Cat-Filatella	F. Vitale
— — — —	17 REPORTER —	25 V. Emmolo	457 Casanova-Royalette	F. Guerrero
3P 0P 5P 3P	18 ARABIAN REY 4364	19 no correrá	457 A. Night-Aguja	A. Giovanetti
— — — 0S 0P	19 EL C'DILERO 2994	17 no correrá	457 L. Byron-Timotea	Idem
2L 2L 5L 4P	20 CHAFAR 4321	4 no correrá	457 Chañar-Asperada	L. Taborda
0P 0P 0L 0P	21 PELASO 4002	20 J. Ibarra	457 Perillán-Masola	J. Zaragoza
3S 3S 0P 0P	22 TOPO 4287	12 A. Etchart	457 L.P. Prince-T'olita	A. Grassi
4P 2L 0P 2L	23 ESMALTIN 4357	5 F. Baigorria	457 Esmalte-Taki	R. Allende
— — — —	24 TICIANO —	9 E. Navarro	457 T. Chiseller-P'encia	B. Fortin
2S 0S 0S 6P	25 DONALBAIN 4364	6 G. Pereyra	454 Enigmatic-Dovecot	A. Brenla

Cand.: BAQUEANO (12)

Enem.: Mookiss (2)

Sport: Quiné (10)

4ª Carrera Pr. GOOD STAR (1960) — 1100 Mts. A las 13.50  
(EN ESTA CARRERA CONTINUA LA APUESTA TRIPLE)

6P 3P 4P 1P	1 CHERRY GIRL 4365	3 no correrá	458 M. Love-Ch. B'som	J. Penna
1P 2P 2P 4P	2 CO-STAR 4365	1 R. Clafardini	556 Biron-Scène	Idem
3P 1S 1S 1P	3 CLAMOREADA 4264	8 C. Sauro	458 C'valry II-M'zanita	J. Boquin
5S 3L 3P 6L	4 LA BAGUALA 4252	7 no correrá	556 Umpapa-L. Criolla	J. Bismarck
2P 3S 1P 2P	5 CENTARCA 4264	5 A. Cufre	556 Tatán-Centuria	L. Pecci
0P 1P 2P 1P	6 M. PALERMO 4315	6 O. Chamorro	458 N'gal-M'dame X	B. Giovanetti
0P 6P 5P 1P	7 CROW 4190	10 A. Etchart	458 E. Ruler-Galilea	E. Pascual
3P 3P 0S 3P	8 ISCHIA 4365	4 R. Herrera	458 Seductor-Parma	A. Tedeschi
3P 0P 5P 3P	9 ELAINE 4365	9 A. Sánchez	458 J. Honor-Esterela	O. Vigo
1S 3P 0S 0P	10 BONICA 4264	12 B. Arturo	458 B'nicate-B'nire	F. Martín
5L 0P 4P 0P	11 TAVALE 4264	11 E. Jara	552 Can'are-G'dalpe	A. Araúz
3P 5S 3S 3P	12 RUEMPA 4143	13 no correrá	551 Retrial-Riviera	D. Rodríguez
0P 6S 0S 0S	13 TIBIEZA 3825	2 L. Camoretti	549 S. Festival-Timidez	O. Damiani



# INVICTO DE INDIANES

## COMPLETO DE MAÑANA

5ª Carrera Pr. MAIPU (Clásico) — 1000 Mts. A las 14.35

2P 1P 1P 3S	1 ESPORAZO	3090	1 no correrá	5 60 J. Honor-Eterna	J. Penna
1P 1P 1P 1P	2 INDIANES	4295	7 E. Jara	4 59 1/2 L. Vel. Los-Indiana	F. Martín
3P 1P 1P 1P	3 MAKE MONEY	3976	6 J. Torres	4 59 1/2 M. Tracks-Secreta	O. Zorlango
4P 6P 0L 5P	4 LUNES ONCE	4345	5 no correrá	4 59 1/2 Iridio-Chola	F. Di Marzio
4S 1P 3S 5P	5 FLORENTINA	4365	4 A. Sánchez	4 56 1/2 Tatán-Sixtina	R. Fuentes
2P 1P 3P 4P	6 SACACHISPAS	4363	2 A. Michart	3 53 Nabis-Sincera	A. Jalmes
1P 1S 2P 2P	7 TUNEE	4363	3 C. Sauro	3 53 Anaram II-Traca	H. Boquin

Cand.: MAKE MONEY (3) Enem.: Indianes (2) Sport: Fiorentina (5)

6ª Carrera Pr. RUTH (1959) — 1800 Mts. A las 15.20  
(EN ESTA CARRERA FINALIZA LA APUESTA TRIPLE)

1 CAN DO	13 R. Clafardini	3 56 Branding-Savvy	J. Penna
2 PITOFF	12 K. Tarella	3 56 Montmartre-Deuchka	J. Maidotti
3 MIRISQUE	11 G. Rivero	3 56 Snow Cat-New Look	J. Lapostol
4 DON ELIAS	10 no correrá	3 56 Apostel-Sauant	J. Pragenese
5 JACK CUSACK	9 P. Quevedo	3 57 Avro-Finanz	A. Alvarez
6 NO MATTER	8 no correrá	3 56 L. Burgo-No. Paul	L. Ferro
7 FONDIN	7 L. Cana	3 56 Fomento-Schada	P. Quinteros
8 GUAMO	6 R. Zapata	3 56 Gulf Weed-Panara	G. Benvenuti
9 SCORER	5 L. R. M'Inez	3 56 Scotch-Hus. huén	F. Guerrero
10 S. ROMANCE	4 A. Eichart	3 56 Snow Cat-Rivoly	L. Serrone
11 ALEMAN	3 O. Alca	3 56 R. and R. Alalosa	C. Comi
12 PECHANDO	2 O. Nardi	3 56 Guatán-L'ny	S. Vena
13 UCAYAL	1 no correrá	3 56 Nabis-Calabresa	D. Lora

Cand.: MIRISQUE (3) Enem.: Snow Romance (10) Sport: Guamo (8)

7ª Carrera Pr. CIMARRON (1962-63) — 1600 Mts. A las 16.10

2P 1P 1P 0P	1 F. STAR	4263	22 C. Sauro	5 57 1/2 M. Cube-Estrella	A. Cardinale
2P 0M 2P 2P	2 CORREDOR	4348	1 A. Eichart	5 57 Chivalry II-Aguja	M. Gervasoni
1S 0P 6P 1P	3 TERUEL	4336	18 A. Sánchez	5 56 1/2 T. Rabbi-T. Lady	A. Licieri
1P 1P 6L 4S	4 PASTO FUERTE	4239	16 no correrá	5 56 1/2 Payo Roca-Queer	O. Puente
1L 4S 2L 0L	5 BRAQUIAL	4233	12 no correrá	5 56 1/2 Bonicate-Ondarreta	A. Lacelli
2S 1S 1S 4R	6 BARCAL	2493	1 H. Rúa	5 56 1/2 P. Christian-B. mada	M. Alvarez
3P 0S 4P 1P	7 LIRONA	4337	20 no correrá	5 52 1/2 Aleli-Señorona	Idem
5P 3P 2S 5P	8 RIGHT MAN	4189	6 no correrá	5 55 1/2 R. Boy-T. Coloured	T. Miguez
4P 0S 4L 0P	9 FRENDADOR	4326	17 O. Bersito	5 55 1/2 Pretecto-Trapeista	R. Barbieri
0S 4S 2S 1S	10 MARINAGE	3514	5 no correrá	5 54 1/2 Cl'hort-Monette	F. Vitale
1L 0P 1L 1L	11 BOBBY	4134	11 R. Gómez	5 54 1/2 N'olari-Blan'ette	L. L. Fuente
4S 3P 3S 0P	12 ATAHUALPA	4144	10 no correrá	5 54 S. Hassan-Al'ido	J. Penna
0S 3P 6P 3P	13 AFOOTUNADO	4339	3 no correrá	5 54 Q. Vive-H'py Elen	E. Pascual
4L 6L 6L 4P	14 CHATELET	4339	19 E. Olguin	5 53 1/2 Ch. Aike-Balucha	A. Alvarez
2L 1L 4L 4P	15 ZIZI	4339	21 R. López	5 53 1/2 Casanova-Zingara	M. Vidarte
1L 6L 5L 0L	16 LUTIN	4169	2 no correrá	5 53 1/2 Cardanil II-Vision	M. Quinteros
2S 0S 0P 0L	17 NECTAREO	3803	3 J. Zubiri	5 53 Parral-Neurube	P. Quinteros
4S 6S 0P 0L	18 TAFLETE	4212	23 no correrá	5 53 T. Yuvaraj-Pirera	A. Gressi
6L 0P 0L 6L	19 GAMAY	4256	9 no correrá	5 53 Pontino-Cepa	E. Arguillo
3P 0P 0P 1P	20 MARRUECOS	4334	7 no correrá	5 53 M. Tracks-M'osa	R. Morrison
3R 5R 3R 1R	21 SEMOTICHA	3636	13 M. Giles	5 52 1/2 Aguin-Grimace	M. Martinez
3L 6P 4L 0L	22 HOLGADA	4257	15 no correrá	5 50 Hyphen-S. Roja	A. Leiva
4P 3P 0P 5P	23 MAMICHA	4362	14 no correrá	5 49 Grand Pá-Chufa	J. Pregi

Cand.: CORREDOR (2) Enem.: Teruel (3) Sport: Bobby (11)

8ª Carrera Pr. TABAC (1961) — 2500 Mts. A las 17.—

0S 0P 4P 1P	1 AQUILON	4321	1 E. Jara	4 57 Pretecto-Sudestada	S. Lina
1S 4S 2P 5P	2 COATI	4317	8 C. Sauro	4 57 R. and Rule-C'lihué	J. Maidotti
5S 1S 3P 3P	3 VOLNAY	4341	7 P. Quevedo	4 57 A'phanes-F. de Cave	J. Lapostol
5P 0S 5S 0P	4 CELEBER	4248	18 L. Calvete	4 57 Sideral-Honra	R. Cotez
0L 0P 0P 1L	5 ARGON	4274	4 K. Clafardini	4 57 Alamo-Fachada	R. Lage
4P 4P 0P 0P	6 OBAN	4317	2 C. Abril	4 57 Aguin-Falkirk	L. Pérez
0P 2P 6P 1P	7 BRAMADOR	4325	19 A. Longo	4 57 Bonicate-Kranka	S. Y. Y. Y.
2P 1P 4P 4P	8 SULFATIAZOL	4273	12 G. Rivero	4 57 Sibelius-Maraquita	I. G. G. G.
2P 0P 0S 2P	9 TRITON	4324	6 K. Armesto	4 57 Solito-Teodolinda	O. Martinez
1L 0L 0L 0P	10 BATANERO	4195	14 no correrá	4 57 3 de Espadas-Buena	J. D. D. D.
1L 4L 0P 0P	11 PRULORAN	4157	5 no correrá	4 57 Orán-Paula Bahía	H. L. L. L.
2L 0P 1L 1P	12 ELEMER	4350	21 A. Sánchez	4 57 Embargo-Huicama	A. Rodríguez
0L 3L 1L 0L	13 NILOME	4069	9 F. D. Elia	4 57 Nilad-Lomerita	V. C. C. C.
1P 3P 1P	14 EL PARDO	4197	10 A. Eichart	4 57 Erasmo-T. del Oro	A. Salvati
5P 3S 5P 0S	15 ROLEO	4233	17 no correrá	4 55 Tarik-Boleda	M. P. P. P.
2P 0S 0P 3P	16 TEMPLARIO	3982	11 O. Nardi	4 55 C. Montiel-Teracia	E. P. P. P.
4P 0S 6P 0P	17 EL LLANERO	4230	20 no correrá	4 55 Relumbrón-E'gantine	F. Costa
0L 0L 5P 4P	18 E. RAIN	4349	16 no correrá	4 55 Cios'orth-E.S. dows	T. J. J. J.
0L 2L 2P 1P	19 AMARRETE	4313	3 no correrá	4 55 Make Merry-Alicia	M. G. G. G.
0S 2P 1P 6P	20 S. AGAIN	4288	22 J. Vallejos	4 55 S. Cat-S. Fair	A. Aráuz
5P 3P 6P 0S	21 ATAMISQUI	4283	13 O. Cosenza	4 52 Edmond-Electa	J. Pregi
4P 3P 0P 5P	22 MAMICHA	4362	15 no correrá	4 52 Grand Pá-Chufa	

Cand.: COATI (2) Enem.: Aquilón (1) Sport: Volnay (3)

## Otros 3 Rívalos Muy Veloces

Completan la lista de participantes del Maipú otros tres competidores veloces que contribuyeron con su concurso a dar brillo al cotejo. Florentina pudo haber ganado el domingo pasado, al ser distanciada Elaine, por ser la más perjudicada del lote. En actuación le vino fenómeno para ajustar su forma y en tales condiciones puede ser una sorpresa. También es otro refucilo que afrontará por primera vez un cotejo bravísimo y que puede ser favorable sin embargo, por lo mucho que corre en privado y por su reciente performance en la cual perdió por sesgar su línea en los últimos 50 metros, frente a Veinard. Completa la reducida nómina Sacachispas que solo tiene asegurado el quinto puesto.

## Chaval no Actuará en el Gral. San Martín

MONTEVIDEO, 14 (ANS) — El caballo Chaval, que figura inscripto en el programa del martes próximo en Palermo, no intervendrá en dicha carrera pese a haber cumplido un excelente ejercicio preparatorio. El hijo de Cuatrero que iba a ser pilotado por el jinete uruguayo Julio Fajardo, desertará como consecuencia de inconvenientes surgidos en el transporte hacia la vecina orilla. Quedará en Maroñas para disputar el Gran Premio de Honor.

## TIENE UNA FIJA



CON MIRISQUE. Guillermo Rivero, en plena racha, tiene una fija en el final de la triple.

## Aportes Importantes Para Dos Entidades Benéficas

Por una iniciativa del señor José F. Novara, presidente de la Dirección Provincial de Hipódromos, y a la vez prosecretario de la Comisión Nacional de Hipódromos, se dispuso una importante donación para dos beneméritas instituciones de bien público de la ciudad de La Plata. La misma consiste en la entrega de un millón de pesos, a repartirse por partes iguales entre el asilo "Andrea C. de Marín" y la Asociación Pro Rehabilitación Infantil de La Plata (APRIPLP). Este donativo se hace con los fondos que dispone la Comisión Nacional de Hipódromos, para otra social.

## Fechas y Pistas

8 Almazor 56 2 cp	8 Lordship 54 3/4 cp	6 Skim 56 3 cp
9 Humilde 56 3 1/2 cp	9 El Eribon 55 2 cp	7 S. Real 57 1 1/2 cp
10 Tel'ken 56 6 1/2 cp	10 Stringo 51 en.	8 Neander 56 3 cp
U Forjador 57 2 1/2 cp	11 Cabimbu 57 3/4 cp	9 Jónico 56 4 1/2 cp
4324	12 Trapito 51 3 cp	10 A. Jones 57 2 cp
Paler. 31/7/65	13 T. Sagan 53 2 cp	U J. of York 55 el pz
(Pista normal)	14 Chaperi 54 1 cp	4350
2500 m. — 1' 38" 1/5	15 Etwas 55 1/2 cp	Palermo 7-8-65
1 Hawaiiano 49		(Pista normal)
2 Tritón 59 8 cp		2500 — 1' 37" 4/5
3 Hoyito 52 hc		1 Elemer 57
4 P. Dreams 50 4 cp		2 Vencedor 57 3 cp
5 Cuent'sa 53 1/2 cp		3 Gallito 57 4 cp
4325		4 Heleto 57 2 cp
Paler. 31/7/65		5 R. brado 57 1 cp
(Pista normal)		6 R. brado 57 1 cp
1800 — 1' 54" 2/5		7 Solopán 56 3/4 cp
1 Bramador 57		8 Pendón 54 el hc
2 Sherpudo 52 2 cp		9 Nacar 56 2 cp
3 Eliat 53 2 1/2 cp		10 El A'zer 56 1 cp
4 Rebrado 54 1 1/2 cp		11 Norfolk 56 3/4 cp
5 A. Rey 57 3 cp		12 Baco 52 1 1/2 cp
6 Soloapán 53 2 1/2 cp		U Inriot 57 1 cp
7 S. Gold 57 3/4 cp		4357
8 S. Divino 53 4 cp		Palermo 1/8-65
9 Des'den 50 1 1/2 cp		(Pista pesada)
10 Contente 57 11 cp		1800 m. — 1' 52" 2/5
U Redete 57 1/2 cp		1 Lirona 51 1/2 cp
4326		2 Expofin 54 1/2 cp
Paler. 31/7/65		3 Falsax 52 5 1/2 cp
(Pista normal)		4 Fiamma 55 2 cp
1600 — 1' 39" 3/5		5 Ely 54 5 cp
1 Tervel 55		6 Sofocla 51 2 1/2 cp
2 Corredor 57 1 pz		U Movahua 52 1 cp
3 Vitconte 54 3 cp		4339
4 Chatelet 49 3/4 cp		Palermo 1/8-65
5 E. Rain 48 cz		(Pista pesada)
6 Miquichón 51 2 cp		1600 — 1' 39" 4/5
7 Preador 53 3 cp		1 Latoro 55 1/2 cp
8 Avent'rado 54 2 cp		2 Bestal 55 cab.
9 Ny Chap 54 5 cp		3 Afor'do 55 2 1/2 cp
10 Tucaro 51 1 1/2 cp		4 Zizi 58 2 cp
U Oceana 52 2 1/2 cp		5 Cañón 56 1 1/2 cp
4329		6 Lucrado 56 1/2 cp
L. Pl. 18 65		7 Queteco 56 1 cp
(Pista pesada)		U Brndisi 57 2
1800 — 1' 37" 3/5		4340
1 Lamapaza 56		Palermo 1/8-65
2 Al'lauro 56 2 cp		(Pista pesada)
3 B. labien 56 3 cp		1800 — 1' 37" 4/5
4 Antuka 56 7 cp		1600 m. — 1' 38"
5 Argonina 52 1 cp		1 L. L. L. L.
6 C. Blancas 53 2 cp		2 T. Luz 56 1/2 cp
7 Baraka 56 1 1/2 cp		3 Ely 57 1 1/2 cp
8 Tucha 56 2 1/2 cp		4 Solanera 56 3 cp
9 Del'te 52 1 cp		5 Mamicha 56 1 1/2 cp
10 Gim'uea 52 6 cp		U S'iana 51 3 1/2 cp
U Rondina 52 5 cp		4363
4330		Palermo 8-8-65
L. Pl. 18 65		(Pista Normal)
(Pista pesada)		1100 mts. — 1' 37" 2/5
1800 — 1' 37" 2/5		1 Veinard 56
1 Sonko 56		2 Túnex 56 1/2 cp
2 Tatita 53 4 cp		3 R. Scottie 56 3/4 cp
3 Esculapio 56 1 cp		4 S'chissa 56 3/4 cp
4 Frontón 54 12 cp		5 Travón 58 1 1/2 cp
5 Templadero 56 pz		6 Panale 56 el pz
6 Chaki 56 10 cp		U El J'ponés 54 2 cp
U Michaval 56 1 cp		4364
4332		Palermo 8-8-65
L. Pl. 1-8-65		(Pista Normal)
(Pista normal)		1600 mts. — 1' 35" 1/5
1300 Mts. 1' 24"		1 Beggerman 57
1 Tibernio 56		2 Baqueano 57 5 cp
2 Payador 56 2 1/2 cp		3 A. Rey 56 5 cp
3 Netaqui 54 1 1/2 cp		4 Moonkiss 56 el pz
4 Mulat 57 1 cp		5 Zeit 56 1/2 cp
5 Que Rico 56 1 1/2 cp		6 Donalban 56 1 cp
6 P. Pinta 56 2 cp		7 Un Pineo 57 2 cp
7 Tucaso 56 1 1/2 cp		8 S. Turn 57 1 1/2 cp
8 G. Kasim 56 1/2 cp		9 Fabi 57 3 cp
9 Strático 56 v m		10 T'talio 56 1 1/2 cp
10 Pa'gon 54 1 1/2 cp		11 C'guero 56 1/2 cp
11 Sample 56 2 cp		U Onis 54 4 cp
12 Teso 57 3/4 cp		4345
13 York 56 1/2 cp		Palermo 7-8-65
14 Prolific 56 7 cp		(Pista pesada)
15 Un Juez 54 1 cp		1800 — 1' 37" 3/5
16 Me'zo 54 1/2 cp		1 Cebo 55 1/2 cp
U Zarzo 54 1 cp		2 Fide 52 el pz
4333		3 R. P'eyra 54 2 cp
L. P 18 65		4 T. Guapo 56 3 cp
(Pista pesada)		5 L. Once 56 1 1/2 cp
1400 Mts. 1' 29" 4/5		6 M'fucón 48 vcp
1 Nango 33		4346
2 Gauchito 54 pz		Palermo 8-8-65
3 T. Chepo 52 v m		(Pista Normal)
4 Ka'ke 51 1/2 cp		1100 — 1' 37" 2/5
5 El Per'ito 54 1 cp		1 Elaine 50 1/2 cp
6 Guriro 50 1 1/2 cp		2 C. G. R. 52 2 1/2 cp
7 Etruria 54 1/2 cp		3 Ischia 50 3/4 cp
8 Braquial 61 3 cp		4 C-Star 57 1 1/2 cp
9 Abroña 52 2 cp		5 Fiotina 60 noc
10 Taquena 50 1 1/2 cp		6 Dolma 49 1 1/2 cp
11 Smut 53 2 1/2 cp		7 Inria 51 1 1/2 cp
U L. Once 55 2 cp		8 Abom'da 50 3 1/2 cp
4334		9 A'bada 50 3 1/2 cp
La Plata 1-8-65		Nota: Elaine fue
(Pista pesada)		distanciada por mo-
1200 — 1' 16"		lestar
1 Marruecos 57		4348
2 Fabulario 57 3 cp		Palermo 7-8-65
3 Dol Dol 57 oab		(Pista normal)
4 M. Rey 54 3/4 cp		1800 — 1' 40"
5 Enrique 57 1/2 cp		1 C. Negro 52
6 Atila 51 3/4 cp		2 Corredor 57 1 cp
7 M. Cielo 54 2 1/2 cp		3 El Clow 56 1/2 cp
		4 Flaring 59 2 cp
		4349
		Palermo 7-8-65
		(Pista normal)
		1800 — 1' 36" 1/5
		1 V. Viejo 57
		2 Se Fue 57 1 cp
		3 Pichin 56 1/2 cp
		4 F. Pain 56 2 cp
		5 P. P. L. 56 1 1/2 cp







# VIETNAM: DESEMBARCARON MAS TROPAS YANQUIS Y BOMBARDEARON POSICIONES DEL VIETCONG

SAIGON, 14 (France Presse). — El acontecimiento del día, en el Vietnam reside esencialmente en la llegada de refuerzos norteamericanos, que elevarán desde hoy el efectivo de las tropas procedentes de los Estados Unidos a 85.000 hombres. Con el desembarco esperado mañana, la cifra se elevará a 90.000.

Estos hombres desembarcarán como también importantes cantidades de material, especialmente todos los elementos para la

construcción de un aeródromo con revestimiento de aluminio que será instalado en Chu Lai, 620 kilómetros al noroeste de Saigón.

A esta cadencia, se estima que cuando los 50.000 hombres de refuerzo previstos por el presidente Johnson hayan desembarcado, el total de las fuerzas norteamericanas instaladas en el Vietnam del sur deberá aproximarse a 150.000 hombres dentro de algunos meses.

Es preciso agregar a esto, según una información procedente de Seul, que el mejor general surcoreano en materia de guerrillas el general Chai Nyung Sin, acaba de ser nombrado jefe de las fuerzas surcoreanas en el Vietnam, cuyo efectivo será de una división es decir 15.000 hombres, de la que un primer contingente de 5.000 hombres saldrá hacia Saigón muy próximamente.

En lo que concierne a las operaciones militares, el mando norteamericano en Saigón

reconoce la pérdida de cinco aviones

En este sentido, los observadores señalan la intensificación del bombardeo en las zonas del Vietcong, tanto aéreo como naval, que aumentó sensiblemente entre ayer y hoy.

En la región de Duc Co, reina la calma y los Vietcongs han dejado de manifestarse desde hace 24 horas. Entretanto, bombardeos B-52 han atacado objetivos estratégicos nordvietnamitas, en torno a las islas de Vinh y Than Hoa.

# HELSINKI: TERRIBLE EXPLOSION

HELSINKI, 14 (Renter). — La explosión de un depósito de municiones ubicado a 73 kilómetros de Helsinki causó la muerte a seis personas, habiendo desaparecido además veinte soldados que se hallaban en una casilla demolida por el siniestro. Otros cincuenta resultaron heridos por la serie de explosiones que comenzaron en un depósito subterráneo de municiones del gran arsenal de Usinkyla, cerca de Lahti y que se extendió a un edificio de superficie donde se almacenaban bombas de morteros.

Un helicóptero llevó a los heridos a los hospitales de Helsinki y el piloto declaró que las llamas surgían todavía de una de las cámaras de almacenamiento del arsenal.

La explosión de las bombas de mortero diseminó esquirlas en todas direcciones alcanzando a bomberos e integrantes de las cuadrillas de socorro. Solo uno de los seis muertos era un soldado. Se supone que la lista de

víctimas aumentará a medida que se remuevan los escombros. Hasta ahora no se ha llegado todavía al lugar original del siniestro donde continúan las explosiones a razón de una por minuto aproximadamente.

Dentro de un radio de un kilómetro y medio en torno del arsenal fue evacuada toda la población acordonando la zona elementos del ejército.

Las ventanas resultaron con los vi-

drios destrozados. Una espesa nube de humo negro cubre la zona. Los árboles arden mientras los camiones quedaron bloqueados por los escombros, ramas, municiones que han explotado y otras que pueden estallar en cualquier momento.

Las municiones y explosivos estaban almacenadas en siete depósitos subterráneos. Hasta ahora solo uno fue afectado por el desastre.

## Crónica

### EN EL MUNDO

#### ECHAN A UN INGLÉS DE HUNGRIA

BUDAPEST, 14. (ANSA). — El gobierno húngaro declaró persona no grata al tercer secretario de la embajada británica en Budapest, Fawler, y le pidió que abandone el país, pues sus actividades son incompatibles con el "status" de diplomático, según informa la agencia MTL.

#### SALVAN A DOS FAMILIAS

LONDRES, 14. (Reuter). — Un helicóptero de la fuerza aérea rescató anoche a dos familias que habían quedado atrapadas con el barro a la cintura en la costa del sur de Inglaterra. El grupo había salido de excursión en un viejo bote que se rompió a un kilómetro de la orilla, viéndose obligados a nadar hacia la costa, quedando luego atrapados en el cieno de la bajante. En el grupo había cuatro niños, incluyendo un bebé.

#### QUINTUPLE SUECA: FUERA DE PELIGRO

FALUN, Suecia, 14. (Reuter). — Superó el período crítico la única sobreviviente de los quintuplos suecos, dados a luz por una maestra hace dieciséis días. La madre se había sometido a un tratamiento con hormonas para adquirir fertilidad.

#### OPERAN A MACMILLAN DE UN OJO

LONDRES, 14. (ANSA). — El ex primer ministro británico deberá ser operado próximamente. Le será estirpada una catarata del ojo derecho. Así lo declaró el sobrino del conde de Swinton, un viejo amigo del anciano estadista en cuya residencia de campo pasa McMillan sus vacaciones.

#### MISTERIOSA ENFERMEDAD

LONDRES, 14. (Reuter). — Una enfermedad misteriosa que causa dolores de cabeza y vómitos, afecta a cuatro mil habitantes del pueblo de Chalxon St. Giles, al oeste de Londres. Los médicos se sienten desorientados ante el estallido de esta enfermedad que en dos días afectó a las tres cuartas partes de los habitantes.

#### EXTRAÑO ADIESTRAMIENTO DE PERROS

HELSINKI, 14. (Reuter). — El Instituto Geológico Finlandés adiestró un perro para la localización de yacimientos de mineral de hierro. Se trata de un perro ovejero alemán de cuatro años que puede detectar por el olfato las pirritas de hierro que están bajo tierra.

## DIPLOMATICOS: NO PODRAN CORRER

WASHINGTON, 14. (ANSA). — El Departamento de Estado dispuso que los diplomáticos extranjeros que infrinjan las limitaciones de velocidad en las carreteras norteamericanas ya no podrán alegar inmunidad diplomática. D. Mac Arthur II, subsecretario de Estado de la Unión, hizo saber que los diplomáticos infractores de las leyes de tránsito

## INUNDACIONES Y ALUDES ASUELAN A CHILE: MILLARES DE PERSONAS QUEDARON SIN HOGAR

### SANTIAGO DE CHILE.

14. (Associated Press). — Inundaciones y aludes en el peor invierno de este siglo en Chile, han causado la muerte por lo menos de 41 personas y han dejado sin hogar a decenas de miles.

La nieve cayó en Los Andes, y la lluvia en menores alturas de este país de 3.200 kilómetros de largo por quinto día seguido, aislan-

do a cientos de comunidades en una franja de 1.600 kilómetros en el centro y el sur de la Nación.

Las inundaciones y los aludes afectaron puentes, carreteras, vías férreas y líneas telefónicas y telegráficas. Soldados y carabineros a caballo rescataron a familias estancadas.

Dos de las cinco principales carreteras de entrada a

Santiago quedaron bloqueadas y el tráfico en las otras es lento debido a la altura del agua y a los escombros en el pavimento. El puerto de la Serena, a unos 450 kilómetros al noroeste de Santiago, pidió al gobierno que envíe ayuda por aire porque las inundaciones han cortado el tráfico por carreteras y vías férreas en todas direcciones.

## PERU: LA CAMARA DE DIPUTADOS APROBO LA LEY QUE ORDENA EL FUSILAMIENTO DE GUERRILLEROS

LIMA, 14. (France Presse). — La pena de muerte les será aplicada a los guerrilleros de cualquier nacionalidad que operen en este país, según el proyecto de ley aprobado anoche por la Cámara de Diputados.

La misma pena regirá pa-

ra los extranjeros que, para proporcionar recursos, a las guerrillas intervengan en asaltos a bancos y en delitos contra el patrimonio y la vida. Para que el proyecto se convierta en ley, falta solo la aprobación del senado que se da por cosa hecha, pues al proyecto lo sancionaron todos los partidos.

### • Líder Ejecutado

YAKARTA, 14. (Reuter). — Fue ejecutado el líder de un grupo de guerrillas religiosas capturado recientemente en las Célebes del Sur.

El brigadier general Ibnu Subroto declaró a los diarios de Yakarta que se había pensado anteriormente enjuiciar a dicho jefe, llamado Gerungan, ante un tribunal militar, pero que debido a los hechos registrados

# LANZAN EL JUEVES LA NAVE GEMINI-V: A BORDO, UN VETERANO Y UN HUMORISTA

## CHARLES CONRAD



PERSONALIDAD. Los compañeros de Charles "Peter" Conrad sostienen que es un humorista de personalidad arrolladora

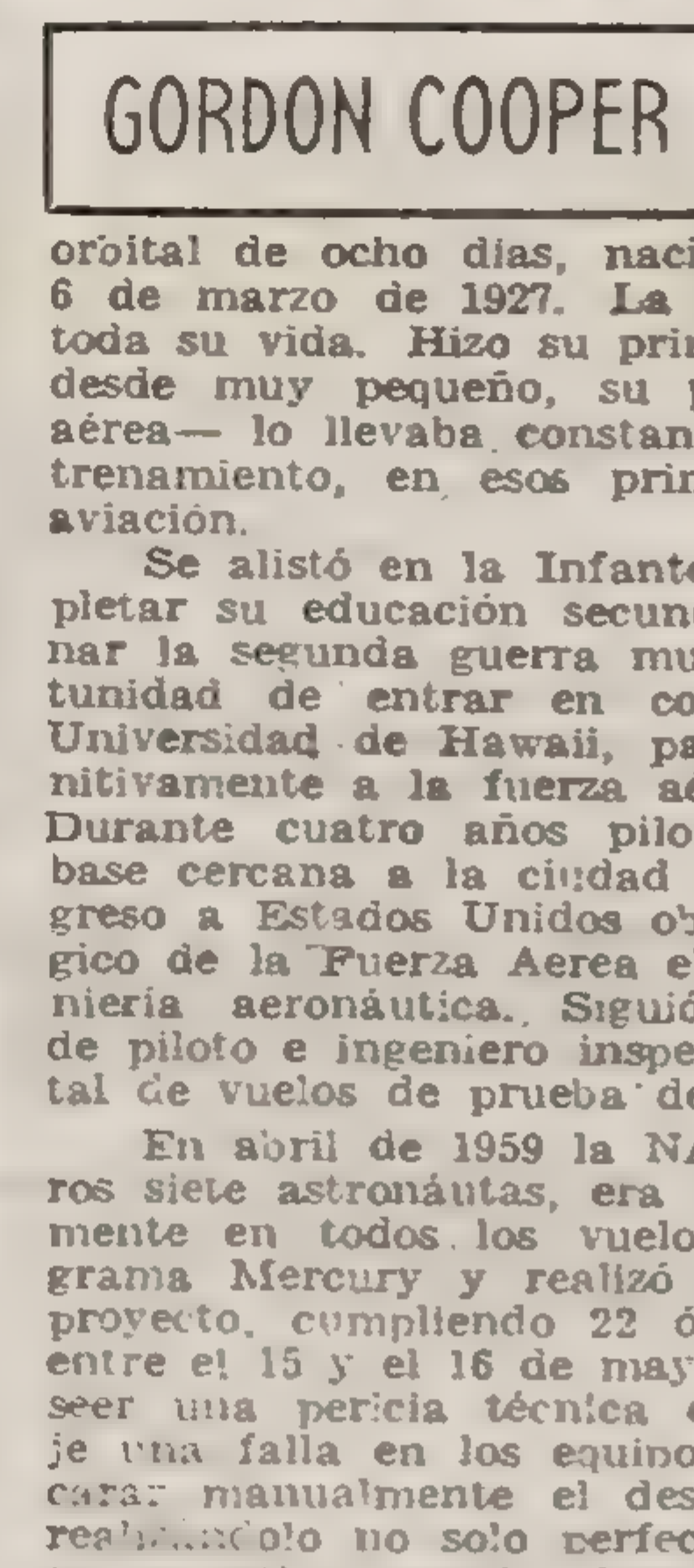
todo el mundo lo llama Peter, nombre que su madre quería que llevara, pero que no agradó a su padre. Mide 1,68 metros y tiene ojos azules, nariz aguileña y un carácter envidiable. Las puertas de su oficina están cubiertas por una increíble variedad de fotos en cómicas posturas que le tomaron sus compañeros durante los entrenamientos para los vuelos espaciales.

Estudió en la Universidad de Princeton, en la que se graduó como licenciado en ingeniería aeronáutica. En 1933 ingresó en la Marina de Guerra, donde se fue como piloto, hasta alcanzar el grado de capitán de corbeta. Asistió a la Escuela Naval de Pilotos de Prueba de Patuxent River, Maryland. De 1959 a 1961 fue instructor de pilotos, probador de aviones a reacción e ingeniero inspector de la escuela y de la base. Acumuló más de 3.000 horas de vuelo y pertenece hoy al Instituto de Aeronáutica y Astronáutica y a la Sociedad de Pilotos de Vuelos Experimentales.

Se lo considera el más explosivo de los astronautas norteamericanos. Tiene una personalidad arrolladora que se refleja en la expresión de su rostro y de sus manos, en constante movimiento. Es un humorista incorregible, pero sus compañeros lo respetan como uno de los más enérgicos y competentes del grupo. Perteneció al segundo grupo de astronautas elegidos por la NASA (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) en noviembre de 1962. Desde entonces actuó constantemente en el programa de adiestramiento y tuvo a su cargo algunas tareas relativas al perfeccionamiento y construcción de la nave "Apolo", destinada a la exploración lunar, en la que intervendrá con seguridad en el primer vuelo, previsto para fines de 1968 o principios de 1969.

También es casado y tiene cuatro hijos: el mayor de 5 años y el mayor de 10. Cmo gran especialista en astronáutica aplicada, fue designado copiloto de Cooper para el vuelo que el jueves inicia la cápsula Gemini V.

## GORDON COOPER



PERICIA. Leroy Gordon Cooper, está considerado como uno de los astronautas norteamericanos más competentes.

CABO KENNEDY, 14. (ANSA). — El comandante de la cápsula Gemini V que será lanzada el próximo jueves para un viaje

orbital de ocho días, nació en Shawnee, Oklahoma, el 6 de marzo de 1927. La aviación ocupó prácticamente toda su vida. Hizo su primer vuelo a los 16 años, pero desde muy pequeño, su padre —coronel de la fuerza aérea— lo llevaba constantemente en sus vuelos de entrenamiento, en esos primeros heroicos tiempos de la aviación.

Se alistó en la Infantería de Marina luego de completar su educación secundaria y poco antes de terminar la segunda guerra mundial, pero nunca tuvo oportunidad de entrar en combate. Luego ingresó en la Universidad de Hawaii, para en 1949 incorporarse definitivamente a la fuerza aérea con el grado de teniente. Durante cuatro años pilotó aviones de caza en una base cercana a la ciudad de Munich, Alemania. De regreso a Estados Unidos obtuvo en el Instituto Tecnológico de la Fuerza Aérea el título de licenciado en ingeniería aeronáutica. Siguió inmediatamente los cursos de piloto e ingeniero inspector en la escuela experimental de vuelos de prueba de la base Edwards, California.

En abril de 1959 la NASA lo eligió entre los primeros siete astronautas, era el más joven. Trabajó activamente en todos los vuelos cumplidos dentro del programa Mercury y realizó incluso el más largo de ese proyecto, cumpliendo 22 órbitas en 34 horas de vuelo, entre el 15 y el 16 de mayo de 1963. Tiene fama de poseer una pericia técnica excepcional. Durante ese viaje una falla en los equipos electrónicos lo obligó a encargar manualmente el descenso de su pequeña nave, realizando no solo perfectamente, sino que incluso logró acertar a solo cinco millas del lugar previamente fijado, en lo que se considera aun la maniobra más precisa cumplida por una nave espacial norteamericana.

Mientras estudiaba en Tawati, conoció a su actual esposa —Trudy—, de la que tuvo dos hijos, hoy de 16 y 15 años de edad. Entró en la aviación a su padre y la hizo incluso obtener la licencia de piloto civil.



PERICIA. Leroy Gordon Cooper, está considerado como uno de los astronautas norteamericanos más competentes.



# ILLIA - BELTRAN: ARGENTINA Y URUGUAY PEDIRIAN AYUDA ECONOMICA A EE. UU.

Durante las 2.10 horas que duró la reunión de los primeros mandatarios argentino y uruguayo, doctores Illia y Beltrán, se habrían tratado dos puntos sumamente importantes que no figuraban en la agenda oficial. Ambos presidentes se habrían referido a la necesidad de actuar en conjunto para solicitar de los Estados Unidos de Norteamérica una mayor ayuda económica, única forma de conjurar los problemas que afrontan ambos países.

El otro tema habría sido el problema planteado por las actividades comunistas en ambos países y sus soluciones posibles.

## ● Llega Beltrán

A las 8.35 de la mañana llegó a la Casa de Gobierno el doctor Washington Beltrán, acompañado de su comitiva oficial. El mandatario uruguayo llegó en automóvil precedido por miembros motorizados de la Policía Federal.

En el hall, se encontraba el director de Ceremonial del Estado, Carlos A. Di Masi. El doctor Beltrán se dirigió al primer piso de la Casa de Gobierno por entre una doble fila de soldados del cuerpo de Granaderos a Caballo.

El doctor Illia se encontraba en su despacho desde las 7.50 horas, acompañado por el ministro de Economía, doctor Pugliese; por el subsecretario de Comercio, Enrique Cruzalegui, y por el doctor René Ortuño, representante argentino ante la ALALC.

A las 8.40 ambos mandatarios quedaron solos en el despacho presidencial, en donde trataron los diferentes temas hasta las 10.50.

## ● Se Retira

Finalizada la reunión, el doctor Washington Beltrán se retiró del palacio gubernativo para dirigirse a la Plaza San Martín, a fin de rendir homenaje al Libertador. Desde el despacho presidencial ambos mandatarios se dirigieron por la salida que da a la calle Rivadavia. El doctor Illia y su ilustre visitante se estrecharon cordialmente la mano. En seguida el doctor Beltrán ascendió al automóvil que lo esperaba. Lo hizo

acompañado por el embajador uruguayo acreditado ante el gobierno argentino, doctor José María Penco, y el canciller del país vecino, doctor Luis Vidal Zaglio, escoltados por un escuadrón de granaderos a caballo. En la puerta que da sobre la calle Balcarce, el doctor Illia permaneció hasta que el coche del presidente del Uruguay entró por la esquina de Rivadavia, frente a la Catedral, en la Diagonal Norte.

## ● Declaraciones

Los periodistas argentinos y uruguayos, aprovecharon entonces para acercarse al doctor Illia y solicitarle algunas declaraciones. El presidente argentino, sin detenerse en su marcha de vuelta hacia su despacho, declaró: "Tienen ustedes un gran presidente y tienen que estar muy satisfechos, como nosotros lo estamos. Estamos complacidos por la visita del presidente del Uruguay, con quien hemos hablado de manera amistosa sobre los problemas comunes a ambos pueblos y de los problemas americanos. Tengo el más alto concepto del presidente del Uruguay. Me ha impresionado por su capacidad, dinamismo y conocimiento de los problemas americanos. Aprovecho la oportunidad para transmitir mi felicitación al pueblo del Uruguay y desearle a los uruguayos que sigan viviendo como han vivido siempre, ejemplarmente en democracia, en libertad y en justicia".

## ● La Prensa

Una vez formulada esta declaración, el presidente siguió su marcha, dejando a los periodistas sin poder formularle ninguna pregunta. Por ello, los miembros de la prensa presentes, requirieron del secretario de la Presidencia, doctor Caeiro, una entrevista con el doctor Illia, pero éste les hizo saber, por su intermedio, que no tenía nada que agregar a las declaraciones que hemos consignado.

Entre los periodistas presentes cundió el desagrado, por lo que consideraron una descortesía del Presidente para con la prensa ar-

gentina y uruguayo por ellos representadas. Máximo teniendo en cuenta que la guardia de la Casa de Gobierno les había vedado el paso, cuando quisieron acompañar al Presidente en su marcha hacia el despacho.

## ● Homenaje

El Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay, rindió esta mañana un homenaje al Libertador General San Martín, en la plaza homónima.

El doctor Washington Beltrán llegó a las 11.5 al lugar citado. Un escuadrón del regimiento de Granaderos a Caballo, montaba guardia de honor.

Se hallaban presentes en la ceremonia, el vicepresidente de la Nación, doctor Perette, los cancilleres de ambos países, doctores Zavala Ortiz y Luis Vidal Zaglio, el embajador del Uruguay, doctor Penco y otras altas autoridades nacionales.

A las 11.10 se guardó un minuto de silencio, previo toque de clarín por un trompa del glorioso regimiento y posteriormente el ilustre huésped colocó una corona de flores al pie del monumento al héroe de los Andes, que llevaba la siguiente inscripción: "Presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay". Finalizado el acto del doctor Beltrán, los dos cancilleres y el doctor Perette, se dirigieron a pie hasta el Palacio San Martín, para reanudar las conversaciones.

## ● A la Cancillería

Al finalizar el homenaje al general San Martín, el presidente del Uruguay, doctor Beltrán, acompañado por los cancilleres de Argentina y el país vecino, doctores Zavala Ortiz y Zaglio respectivamente, el embajador uruguayo ante nuestro gobierno doctor Penco y otras autoridades se dirigió hacia la Cancillería, donde fue saludado por el vicepresidente de la Nación, doctor Perette, que lo aguardaba en el lugar.

## ● Habla Beltrán

En las circunstancias anotadas —al entrar al Palacio San Martín— el doctor Beltrán, requerido por los representantes de la prensa,

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Sábado 14 de Agosto de 1965 — N° 729

expresó que habría conversado con el doctor Illia, de quien hizo un caluroso elogio, sobre la necesidad de aunar esfuerzos para una superación de los problemas económicos y sociales de todos los países de América.

El mandatario uruguayo eludió responder a una pregunta que se le formuló con relación a una ayuda argentina al Uruguay, señalando en cambio que "se trata de coordinar un esfuerzo general para bien de todos los americanos".

Por último señaló también que se había hablado de Salto Grande y la construcción de puentes, destacando a otro respecto que "tenía la satisfacción de haber invitado el presidente argentino, a visitar la República Oriental del Uruguay".

El doctor Zavala Ortiz señaló que "ha llegado la hora de dejar la competencia entre nuestros países" y dijo que se había convenido la formación de una comisión "ad-hoc" que estudiará rápidamente la posibilidad de llevar a cabo la obra del puente "Paysandú" en Uruguay a Colón, en La Argentina". El canciller finalizó haciendo votos para que se siga llevando a cabo "nuestra diplomacia conjunta sobre la base de la tradición y la fraternidad". De inmediato, el canciller oriental doctor Vidal Zaglio, tras reafirmar los indestructibles lazos de amistad, dijo que nada "hacia suponer que esta visita fuese más allá de la habitual cortesía de los argentinos, pero que sin embargo iba a ser el corolario del esfuerzo del trabajo de ambos países". Y aludió a la firma de cuatro declaraciones que señalan por ambas partes, total

acuerdo. Y destacó la complacencia que le producía ver en el espíritu argentino, "como siempre el deseo de apuntalar la ALALC con el estímulo de todos los países americanos". La breve ceremonia, que fue escuchada con diligente atención por los mandatarios uruguayo y argentino, los embajadores de ambos países, los ministros militares, las señoras de Illia y de Beltrán y de funcionarios de la cancillería, terminó con un cordial aplauso que saludaba esa bella conjunción y comprensión de ideas entre Argentina y Uruguay.

## ● Declaración Conjunta

El texto de la declaración conjunta, es la siguiente:

"En la Ciudad de Buenos Aires, a los catorce días del mes de agosto del año mil novecientos sesenta y cinco, en ocasión de la visita del Excelentísimo señor Presidente del Consejo Nacional de Gobierno de la República Oriental del Uruguay, doctor don Washington Beltrán, reunidos en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto de la Nación Argentina, los señores Ministros de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, don Luis Vidal Zaglio, y de la República Argentina, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, respectivamente, teniendo en cuenta los adelantos realizados desde los acuerdos celebrados mediante las notas intercambiadas el 23 de noviembre de 1960 y el 8 de junio de 1961.

## DECLARAN:

Es altamente conveniente para la intensificación de las relaciones políticas, cul-

turales, turísticas y económicas de ambos países, aumentar las vías de comunicación entre los mismos, teniendo particularmente en cuenta para ello los trabajos ya realizados por la Comisión Técnica Mixta de los Puentes sobre el Río Uruguay (COMPAU), tendientes a la construcción de un puente que unirá las ciudades de Fray Bentos (Uruguay) y Puerto Unzué (Argentina), y consideran necesario emprender los trabajos que hagan conducentes la construcción de otro, entre las ciudades de Colón, en territorio argentino, con la de Paysandú, en territorio uruguayo.

Para este objeto, se formará una Comisión Técnica Mixta, cuya composición y funciones se determinará a la mayor brevedad mediante intercambio de Notas Reversales a realizarse por ambas Cancillerías, la que deberá constituirse y empezar sus trabajos dentro de un plazo máximo de sesenta días. La citada Comisión Mixta, terminados los estudios que le sean encomendados, los elevará para su resolución a los gobiernos de la Argentina y del Uruguay.

En circunstancias de concretarse la presente Declaración Conjunta, se encuentra el Excmo. señor Vicepresidente de la Nación Argentina, doctor Carlos Humberto Perette, a quien ambos cancilleres invitan a suscribir también este documento. (Fdo.): Carlos H. Perette; Luis Vidal Zaglio; Miguel Angel Zavala Ortiz.

## ● La Partida

El avión en que regresó a Montevideo el doctor Beltrán, y su comitiva, partió a las 13.20.

# LAMEIRO MURIO TORTURADO

Manuel Lameiro, argentino, de 33 años, obrero en la General Motors Argentina (planta de Barracas fue detenido por policías en su hogar en la madrugada de agosto y entregado muerto dentro de un ataúd cerrado el día siguiente, a las 16 horas ¿Que habrá pasado?

Los abogados José Chaer y Fernando Torres intentaron una respuesta en el curso de una conferencia de prensa citada al efecto. Para los letrados, Lameiro murió víctima de un brutal castigo que recibiera. Los dos profesionales son abogados de la CGT. Además, el doctor Chaer es asesor letrado del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor, entidad a la que se hallaba afiliado el obrero y la que promueve el total esclarecimiento de su muerte con la colaboración que le presta la CGT.

## ● Los Hechos

Manuel Antonio Lameiro, casado con Amalia Goldberg, vivía con ésta en casa de su suegra, Estanislao Zeballos 786, Avellaneda. Trabajó en la sección montaje de la General Motors desde el 3 de marzo de 1962 hasta el 26 de julio de 1965, día en que el jefe de personal H. F. Duffy le extendió el certificado en el cual consta que se desempeñó en dicha empresa, cobrando 142 pesos la hora.

En cierta ocasión la empresa investigó una presun-

ta sustracción en su planta y entre los sospechados —que eran cinco— Lameiro integraba la lista. Las relaciones entre el trabajador y sus patronos se volvieron tensas, frías, al punto que el obrero optó por dejar de trabajar. El 2 de agosto, dos personas de civil preguntaron en el departamento vecino al que habitaba Lameiro con su esposa y suegra si en la casa estaba radicado un empleado de la General Motors con ese apellido. La vecina dijo que sí y los desconocidos se alejaron.

## ● Secuestro de Madrugada

A la 1.30 de la madrugada del día 3, tres hombres de civil golpearon con insistencia la puerta del segundo departamento de una humilde casa de Zeballos 786. Lameiro se levantó y preguntó quién era. "La policía", dijo una voz. El joven entreabrió la puerta, que quedó con la trabapuesta, negándose a sacarla. "Si no abris ametrallamos la puerta..."

A todo esto ya se había

levantado su esposa, quien alcanzó a ver a uno de los hombres, y la suegra de Lameiro. Este optó por abrir al sospechar que esos desconocidos trasataban la decisión de violar la puerta a toda costa.

Las dos mujeres fueron encerradas en un dormitorio. A través de una puerta, la señora Amalia alcanzó a oír que se acusaba a su esposo de estar complicado en un robo hecho en perjuicio de la empresa yanqui. De acuerdo con esto, aquí surge un primer interrogante. ¿La policía detuvo a Lameiro por una denuncia formulada por la General Motors? Los dirigentes del sindicato de mecánicos dicen que sí, aunque la firma lo niega. ¿Por qué razón entonces la policía fue a apresar al obrero?

Mediante el empleo de la fuerza, Lameiro fue sacado de su casa, informándosele a su suegra y esposa que lo encontrarían en la Unidad Regional de Lanús, aunque "no será preciso que vayan porque dentro de un rato lo dejaremos libre". A las 7.30 la señora Amalia Goldberg fue a la regional.



EL OBRERO Manuel Antonio Lameiro, que murió a causa de las torturas.

Llevaba un termo con café y unas galletitas, pero su esposo no estaba allí. Le indicaron que lo hallaría en la subcomisaría de Remedios de Escalada. La señora, imaginando ya lo peor, llegó a esa dependencia donde se le confirmó la presencia de su conyuge, pero no podía verlo en virtud que estaba incomunicado. Dejó el termo y las galletitas. A las 14, la señora volvió a la subcomisaría. El subcomisario no había llegado, según le dijeron. Pacientemente esperó hasta las 16. A esa hora recién pudo ha-

blar con el funcionario. La mujer insistía en ver a su marido. El subcomisario, con gesto aparentemente compungido, le expresó: "Tengo que darle una mala noticia: su esposo se descompuso y tuvimos que llevarlo al policínico Lanús".

Como seguía incomunicado, tampoco podría entrevistarlo. Los ruegos de la señora y su estado nervioso obligaron al policía a trasladarla en su automóvil al hospital. Pero no llegaron a entrar. El subcomisario, al descender del vehículo para abrir la puerta y que la señora bajase, le dijo que Manuel Lameiro estaba muerto. La mujer cayó desmayada. Hace cuatro meses su padre había muerto y el impacto emocional que sintió le produjo la semiparálisis de la parte izquierda de su cuerpo y cerebro. Se había repuesto, pero otra emoción similar no podría resistirla sin que le afectara.

La familia denunció el hecho al sindicato y a los compañeros del muerto. Además, reclamaba el cadáver. La policía demoraba la entrega del cuerpo de Lameiro con la condición de que se lo sepultara inmediatamente. Pero los deudos querían velarlo. Al final la cohería Perullh, de Avellaneda, alquiló su local para el velatorio. El día 5 de

agosto, varias horas antes de lo previsto, el obrero extrañamente muerto fue llevado al cementerio de esa ciudad para su inhumación.

## ● Rostro Destrozado

La víctima nació en Avellaneda. Fue a la escuela número 13. Había trabajado en Molinos Río de la Plata, Bulonera Gold y Genaro Grasso, antes de entrar a la General Motors. Después de la revolución de 1955 militó en el peronismo, pero al casarse, hace seis años, dejó de participar en política. Todos los vecinos que consultó CRÓNICA coincidieron en afirmar que era una excelente persona, por todos muy conocida.

La familia vive aterrorizada. Se niega a hacer declaraciones. Alguien muy cercano a ella, nos dijo que el subcomisario de Remedios de Escalada manifestó que Lameiro murió a las 5.30. Que se ahorcó con una de sus medias en la puerta de la celda. Fuimos a dicha subcomisaría donde se nos ratificó tal afirmación. En la partida de defunción el fallecimiento figura a las 8.10. Nos hemos enterado que la esposa de Lameiro reconoció en la subcomisaría a unos de los policías que detuvieron a su esposo, pero el hombre, al verla, oltó rápidamente su rostro.



# AFIRMAN EN FRANCIA QUE LATINOAMERICA NECESITA AYUDA PARA LIBERARSE DE EE. UU.

PARIS, 14 (France Presse). — Bajo el título "América latina entre Europa y los Estados Unidos", David Rousset escribe en el matutino francés "Le Figaro".

"La creación de una fuerza militar interamericana de intervención se encuentra hoy en el centro de la crisis política de América latina. La cuestión es de importancia porque la creación de dicha fuerza supone e impone una integración de las políticas interiores y exteriores. La intervención implica, en efecto, la existencia de un acuerdo sobre la naturaleza de los peligros corridos

(saber si se trata o no de una tentativa de subversión comunista, por ejemplo) y exige también que este acuerdo sea en cierto modo automático. En la práctica debido a la real relación de fuerzas, la fuerza interamericana supone para los Estados Latinoamericanos aceptar las decisiones de Washington e integrarse a la estrategia mundial de los Estados Unidos. Brasil lo ha comprendido así y apoya la tesis: pero el Brasil es poco más o menos el único que lo hace. En el debate, el Brasil y Chile muestran una posición neta. El primero, no

solamente es el promotor de la fuerza militar de intervención, sino que preconiza una integración completa, militar, política y económica con los Estados Unidos. Chile sugiere, al menos en el plano económico, recurrir a Europa.

Frei mira en efecto hacia Europa. A ello le llevó el representar un partido, el Demócrata Cristiano, de gran fuerza en el viejo continente y también el hecho de que éste puede aportar una interesante contribución al desarrollo de América latina sin amenazar por ello la seguridad americana.

En efecto, la inmensa ventaja de la contribución europea es que no introduce (en América) la guerra fría. Por otra parte, para que la cooperación europea sea eficaz exige una planificación de las necesidades de América latina e interviene como un factor favorable en la organización del Mercado Común Latinoamericano.

De esta manera Europa podría procurar a los Estados Latinoamericanos la posición de fuerza, sin ambigüedad política que tanto necesitan en sus negociaciones con Washington".

## POSADAS: COMICIO PARA VER

Una nueva elección se realizará mañana, dentro del curioso calendario electoral que ha surgido, aparentemente por generación espontánea, entre los comicios ya pasados de marzo y los esperados de 1967, a manera de barómetro permanente para conocimiento de expertos y planificadores. Esta vez se votará en Posadas, capital de Misiones. Luego vendrán Catamarca, 25 del corriente, y Río Negro, 12 de setiembre. Sin fecha confirmada seguirán Jujuy y Mendoza.

### • UCRP Versus Peronismo

POSADAS, 14 (De nuestro corresponsal). — Se espera que votarán mañana alrededor de 30.000 ciudadanos del total de 38.260 del padrón electoral de esta capital, para elegir un intendente y nueve concejales con destino a la comuna local. La municipalidad posadeña debió ser intervenida en diciembre del año pasado a causa de un sensacional escándalo público, con irregularidades y "dolce vita", donde aparecieron implicados el ex intendente y otros funcionarios de la UCRP.

Este comicio tiene un interés general y otro limitado a los especuladores políticos. El interés general se vincula con el nuevo enfrentamiento de peronistas y radicales del pueblo. El peronismo es mayoría, pero proscrito en 1963, y dividido en marzo, permitió el triunfo de la UCRP, superada, no obstante, en la suma de votos por las diversas listas justicialistas. En este caso, el gobierno también prohibió la unificación de Unión Popular y Unión Provincial, las dos fracciones principales del peronismo. Pero, a pesar de todo, dichos sectores, con el apoyo de "las 62" y otros grupos importantes, lograron un acuerdo para presentar en una lista el candidato a intendente (Unión Provincial), y en otra los concejales. Si bien la necesidad de ubicar dos boletas en lugar de una hará perder votos, según se estima, el peronismo espera lograr igualmente la victoria sobre la UCRP. Balbín, que no

pudo llegar ayer para clausurar la campaña por el mal tiempo, había admitido en sus visitas anteriores que era esta "una elección difícil" para el oficialismo. En cambio, los dirigentes Andrés Framini, Delia Parodi y otros, que vinieron con igual propósito proselitista consideran que el "justicialismo debe vencer".

### • Sugestiva Variante

El otro interés, referido a las especulaciones políticas, se relaciona con el intento del MID frondista (que aquí se llama MIR), de constituir una "tercera fuerza" contra el peronismo y la UCRP. El MID se ha aliado con UDELPA, los demoprogresistas, la democracia cristiana y otros dos partidos, para integrar el llamado "Frente Comunal". La esperanza es retener los votos de cada agrupación y sumar algunos más que se perderían ante la opción entre UCRP y justicialismo. Según los números de marzo último, y suponiendo que en líneas generales se mantuviera la situación, la proporción sería de 9.000 sufragios para el peronismo, 8.000 para el "Frente" y 6.500 para la UCRP. Naturalmente, se trata de simples conjeturas y resulta imposible asegurar la repetición de guarismos en circunstancias distintas. El candidato a intendente de la UCRP es el señor Juan Carlos Couette, el peronista Balbino Brañas y el "frentista" Julio César Perie. Hay 6 listas más, algunas solo para concejales, a las que no se asigna ninguna chance.

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Sábado 14 de Agosto de 1965

### DON ILLIA Y DON BELTRAN SU ECONOMIA ARREGLARAN

por MEZZADRA



"Son males del mismo tipo, Pero en plan de desarrollo Podemos cambiar petróleo Por el pase de Sanfilippo".

### COSTO DE LA VIDA: UN 4,4 POR CIENTO

De acuerdo a la Dirección Nacional de Estadísticas no estamos tan mal. El costo de la vida, en números oficiales, solo aumentó un 4,4 por ciento en el mes de julio comparado con los índices —también oficiales—, de junio. El porcentaje mayor corresponde como siempre a la alimentación, que ha subido un 6,2 por ciento. Con respecto a los 7 primeros meses del año el aumento es del 15,8 por ciento, lo que indicaría que la previsión del ministro de Economía de un 22 ó 24 por ciento para todo el año será sobrepasado. Y finalmente, de año a año, el aumento es ya del 31,3 por ciento.

### • Tono y Clima

Los números oficiales según lo revela la realidad, no reflejan los precios de mercado. Pero de cualquier manera marcan el tono y el clima.

### LOS NEGOCIADOS DEL DR. FRONDIZI

Se confirmó el anticipo de CRONICA de ayer en el sentido que el gobierno ha dispuesto enviar al Procurador del Tesoro, para un eventual planteo judicial, los antecedentes de una compra de quinientos cincuenta coches eléctricos ferroviarios adquiridos a Jarón entre 1959 y 1960. Esto es, durante el gobierno de Arturo Frondizi. El dictamen respectivo que consideró que había irregularidades, fue confeccionado por la Fiscalía Nacional de Investigaciones hace 3 años. Desde entonces se mantuvo el expediente congelado. Ahora se lo actualiza por decreto del P. E.

## EN EL PERONISMO: HOMENAJE A LOS MARTIRES Y UNA CARTA POLEMICA

Dos acontecimientos agitan en estos momentos al peronismo. Uno se vincula con la última carta del ex presidente, cuya primicia exclusiva dio CRONICA oportunamente, y que según algunos grupos internos la actual conducción del movimiento se negaría a difundir públicamente. El otro tiene relación con Felipe Vallese, de cuya detención policial se cumplen 3 años el 23 del corriente. Según se sabe, Vallese desapareció como consecuencia de dicho procedimiento oficial y ni siquiera sus restos han podido ser hallados.

Cuatro organizaciones han anunciado una campaña pública que se iniciará pasado mañana, en homenaje a todas las víctimas peronistas caídas después de 1955 —"los mártires del

pueblo"—, y culminará el día 23, aniversario de la referida desaparición. Los núcleos son el Movimiento de la Juventud Peronista (MJP), la Juventud Universitaria Peronista (JUP), la Agrupación Nacional de Estudiantes (ANDE) y la Juventud Revolucionaria Peronista (JRP). El primer acto se realizará el 16 en la Facultad de Ciencias Exactas. El miércoles 18 habrá mítines en unidades básicas y el 20 dos concentraciones en Liniers y Plaza Flores. Los días 17, 19, 21 y 22 se cumplirán actos relámpagos en lugares céntricos. En las declaraciones donde se informa sobre el programa preparado se expresa que "el mejor homenaje a Felipe Vallese es continuar luchando por el retorno de Perón al po-

der, como forma de lograr la liberación nacional".

### • Piden su Publicación

En cuanto a la carta del ex presidente, donde se disponía integrar un Comando Nacional Peronista agregando a los "5 grandes" a representantes de "Las 62", juventud peronista, CGT y partidos políticos, varios grupos dieron a conocer comunicados donde reclaman la publicidad del documento. Son la agrupación "Lista Celeste" del gremio de la construcción, "Juventud Peronista de la Provincia de Buenos Aires" y "Comando de Suboficiales Peronistas". Se acusa a la Comisión Nacional del Retorno de obstaculizar la difusión del documento.

### CAMBIOS PARA EL SERVICIO MILITAR

Los diversos proyectos vinculados con la reforma de la actual ley de servicio militar, serán analizados el miércoles en la Cámara de Diputados en una reunión de la comisión respectiva con el ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez. Estas iniciativas provenientes de distintos bloques, aspiran, según se sabe, a limitar la duración del tiempo de conscripción, fijar la edad (en general 18 años) y otros aspectos que se es era significativo un beneficio para el ciudadano. Se buscarán coincidencias para llevar el asunto a la Cámara.

## EL BID NO VIENE A DAR, REVELAN AHORA

El diario especializado "Síntesis de la Producción y la Industria" da en su sección confidencial de hoy una versión sobre la visita del presidente del BID (Banco Interamericano de Desarrollo), que decepcionará a medio mundo. Afirma textualmente la referida publicación:

"La anunciada visita del presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), señor Herrera, prevista para el 22 del corriente mes, es esperada en los medios oficiales y empresarios con inusitado interés, porque cada vez es más numerosa la legión de aspirantes a figurar como prestatarios de la mencionada institución crediticia. Pero, según nuestros informes, el señor Herrera no vendrá a la Argentina como Rey Mago, sino a inspeccionar las inversiones ya realizadas y a tratar planes oficiales que ya cuentan con la aprobación del BID.

El miércoles 25, el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo se encontrará en Córdoba para visitar las plantas de Fiat Concord e Industrias Kaiser Argentina, y ya de regreso en Buenos Aires el viernes 27, asistirá a la inauguración de la planta de VIALSA (viviendas y prefabricadas) y, posteriormente, las instalaciones de Frigoríficos Argentinos, ex Wilson. Al día siguiente viajará hacia la Unión, dejando en nuestro país a muchos decepcionados empresarios que acariciaron la idea de llevar al señor Herrera a sus establecimientos, para mostrarle la pujante realidad de la industria argentina y sus promisorias perspectivas. Si el BID las ayuda, ya que no lo hace el gobierno, fuera de los discursos oficiales."

### DENUNCIA DE INFILTRACION COMUNISTA

Monseñor Manuel Augusto Cárdenas, obispo auxiliar de Buenos Aires, dijo que había "infiltración comunista" en algunos planos del gobierno. Monseñor habló en el ciclo de actos anticomunistas que se viene realizando en la Parroquia del Socorro de esta capital. La misma tribuna había sido ocupada recientemente por el general (R) Dalmiro Videla Balaguer. El obispo auxiliar de Buenos Aires exhortó a los católicos "a estrechar filas" y suavizó su denuncia diciendo que también había habido infiltraciones "en otros gobiernos anteriores". Luego explicó los deberes del católico con relación a esta cuestión, que reviste gran trascendencia.



CASI 2.500 PERSONAS asistieron anoche a la cena en el local de Barraqueros en Avellaneda, Ameghino 1060. La reunión tenía nombre decisivo: "Fiesta de la Lealtad Peronista". La organizó el Consejo del P.J. de Avellaneda y solo se corearon dos nombres: Perón y Eva Perón.



# DELIRANTE RECEPCION A LOS MELENUDOS AULLADORES EN NUEVA YORK: EN CARTELES CON INSCRIPCIONES DESOPILANTES LOS LLAMAN INMORTALES

NUEVA YORK, 14 (ANSA). — Llegaron hoy a esta ciudad los famosos Beatles para realizar una gira por Estados Unidos y Canadá. En el aeropuerto Kennedy la policía dispuso extraordinarias medidas de seguridad para evitar desórdenes y proteger del entusiasmo del público a John, Paul, George y Ringo.

Pocas horas antes, en Londres, los celosos cuidados policiales ocasionaron un incidente en el aeropuerto, del que fueron protagonistas ocho fotógrafos. Estos presentaron una formal protesta ante el Ministerio de Aeronáutica de Gran Bretaña por el trato que habían recibido por parte de la policía. En cambio, en Esta-

dos Unidos, la llegada de los cantantes no ocasionó incidentes. Unos cientos de jóvenes presenciaron como sus ídolos partían del aeropuerto en tres grandes automóviles negros, con destino a un hotel de Manhattan. Allí los esperaba una verdadera multitud de "teenagers" que ostentaban carteles, algunos de los cuales re-

zaban "Nosotros amamos a los Beatles", "Vivan los inmortales", etc. La policía se vio obligada a bloquear los accesos al hotel, solo permitió pasar a los automóviles que conducían a los cantantes. El domingo se presentarán en el "Shea Stadium" —inmenso recinto de espectáculos— ante una multitud de 50.000 personas.

# UN ENANITO, TRIPULANTE DE UN PLATO VOLADOR, BAJO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 14 (France Presse). — "El tripulante de un platillo volador desembarcó en San Pablo y para disipar las dudas de los incrédulos entregó a un empleado ferroviario, antes de marcharse, un pedazo de metal que, no existe en la Tierra". Así afirma en su primera plana el serio e influyente "Jornal do Brasil", explicando que un ferroviario de la aldea de Cruzeiro en el Estado de San Pablo, recibió la visita de un extraño ser de otro planeta, mientras pasaba tranquilamente a orillas del río Paraíba.

De acuerdo con las declaraciones recogidas hoy por el citado diario, Joao Do Rio, el ferroviario, conversó en portugués, con un extraño hombrucillo de

unos 70 centímetros de estatura y de ojos brillantes, que le autorizó a relatar el fantástico diálogo.

Poco antes de reembarcarse en su platillo, el enano le entregó un trozo de metal, que está siendo actualmente analizado en los laboratorios de la Fábrica Nacional de Vagones, con el objeto de conocer la composición de la extraña "tarjeta de visita".

Los vecinos de la localidad aseguran que Joao Do Rio ha sido siempre un hombre serio y formal.

## • Con Estacionamiento

SAN JOSE, Costa Rica, 14 (Associated Press). — Jesé Cerdas y Víctor Jiménez, oficiales de la Guardia Civil

destacados en el puesto de observación número 2 en la zona de emergencia del volcán Irazu, informaron al comando de puestos de emergencia haber observado anteayer desde las 18 horas un objeto luminoso estacionado encima de su puesto.

Lo observaron con binoculares y vieron que tenía forma redonda abajo y estrecha arriba con una torrecilla. El extraño objeto estuvo estacionado casi una hora, corriendo al noroeste. Los oficiales subieron al cerro, divisándolo nuevamente estacionado a alguna distancia. Estuvo inmóvil un rato, dirigiéndose después a gran velocidad al norte.

## Lady Churchill Está de Turno: Ahora le Robaron el Automóvil

LONDRES, 14 (Associated Press). — Lady Spencer Churchill, viuda de sir Winston Churchill, le robaron el automóvil que tenía estacionado hoy frente a su residencia de Londres.

El ladrón fue detenido más tarde y el vehículo devuelto. El pasado lunes mientras visitaba a su nieto, unos ladrones le robaron joyas por valor de 1.500 libras esterlinas.

Como se ve la viuda de Winston Churchill, parece que goza de la preferencia de los ladrones que la visitan con una frecuencia que no la hará muy feliz.

## MUNDO AL REVES: LAS ASPIRINAS LE PROVOCAN DOLOR DE CABEZA

THURNHAM, Inglaterra, 14 (ANSA). — Alfie Postlethwaite, tal vez sea el primer hombre, al cual las aspirinas le han provocado un tremendo dolor de cabeza. Resulta que Alfie, propietario de un establecimiento de bebidas, "Black Horse", cambió su automóvil por un millón de comprimidos de aspirina, las que esperaba realizar un

magnífico negocio. Empero, el improvisado comerciante de aspirinas, comprobó con verdadero terror que nadie quiere comprar su mercadería. Ninguno de los clientes de Alfie quiere saber nada con las aspirinas, ni con las píldoras de clorofilia que también en gran cantidad recibió a cambio de su automóvil.

## EL SHOW DE LOS VIAJEROS DEL CIELO EN BANFIELD, DOCK SUD Y VILLA DEL PARQUE

¿Otra vez el show de los platos voladores en el cielo de Buenos Aires? A juzgar por los frenéticos llamados recibidos esta mañana en CRONICA, posiblemente los misteriosos OVNIS han vuelto a las andadas, desafiando en muchos portones esa especie de morbosa incertidumbre que la criatura humana siente al advertir que muy posiblemente ya no esté tan solo en la vastedad del universo.

Lo cierto es que sobre el filo de la madrugada, en algunos casos, o ya en plena claridad mañanera, los extraños viajeros espaciales se hicieron presentes para numerosos espectadores. Como siempre, el detalle curioso estriba en que, de acuerdo a la presunta magnitud de los redondos chatos y destellantes artefactos, y partiendo de la base de que estarían volando a muy baja altura, tendrían que ser muchísimos los que participarían de la extraordinaria visión; en cambio, siempre ocurre que son unos pocos los privilegiados.

Sin embargo, por lo que se refiere a lugar de aparición, los platos voladores no se andan con limitaciones, y es así que hoy fueron vistos en Villa del Parque (lo afirma Antonio Molina, de Emilio Lamarca 2431), en Villa Adelina (según Alfredo Mario Bianchi, que vive en Cacaría 2940); en Dock Sud (como lo sostiene Rogelio Berbiola), y en Banfield, tal como jura y perjura Andrés Ambrosio, quien en ese momento se hallaba en compañía de su hija Josefina en la esquina de Cerrito y Mataderos.

—Era de un maravilloso color dorado —nos dijo—, y despedía unos fantásticos destellos... Era redondo, y no debió hallarse a más de 100 metros sobre nuestras cabezas... Les juro que me sentí lleno de temor, y mi hija se puso a sollozar también de miedo. De pronto, el plato volador se alejó en diagonal hacia arriba, y en menos de cinco segundos se perdió en el cielo.

Los otros lectores citados dieron una descripción distinta de los extraños objetos celestes. El plural se explica porque en algunos casos se alcanzaron a divisar verdaderas flotillas aéreas. Hubo, además, cerca de un centenar de llamados telefónicos rubricados por la decisión de mantener el anonimato.

—Ustedes saben cómo la gente se ríe de estas cosas —nos dijeron—. Por lo tanto, consígnen, si así lo desean, la noticia, pero no pidan nombres...

Nosotros cumplimos en consignar tales relatos en la certeza de que no serán los últimos en torno de estos circulares paseantes de las azules latitudes.

## RIÑE RAINIERO POR RIVALIDADES CON SU CAPITALISTA ONASSIS

PARIS, 14 (ANSA). — Un nuevo "conflicto" estaría a punto de estallar en el principado de Mónaco, entre el Príncipe Rainiero y el armador Aristoteles Onassis.

Un grupo de accionistas de la "Société des Bains de Mer" publicó un informe que —según estos medios— es una verdadera requisitoria contra el soberano del minúsculo principado y naturalmente —se afirma— el inspirador del informe es Onassis, que es también el principal accionista de la sociedad que tiene la concesión de la mayor parte de las actividades turísticas y financieras de Mónaco y Montecarlo.

Hace dos meses, el Príncipe Rainiero amenazó nacionalizar la "Société des Bains de Mer". Onassis reaccionó hoy. Tres juristas autorizados, consultados por el soberano, declararon que la nacionalización sería una operación muy difícil, si no imposible.

En substancia, Rainiero acusa a Onassis de oponerse sistemáticamente a la modernización del principado y de servirse de los capitales de la "Société des Bains de Mer" para operaciones financieras en vez de utilizarlos en inversiones productivas. El armador se habría opuesto a la cons-

trucción de nuevos hoteles, a la modernización de los viejos hoteles de lujo, muchos de los cuales están en decadencia, a la construcción de una avenida a lo largo del mar, como hay en Niza y Cannes. Rainiero esta convencido de que el principado no puede continuar viviendo únicamente explotando la

cliente de millonarios, sino que es necesario desarrollar el turismo "medio". El armador griego, por su parte, repite frecuentemente la frase de François André, que fue el promotor de la elegante estación balnearia de Deauville: "Es necesario elegir de una vez entre el smoking y el sandwich y de salchichón."

## LOS SOVIETICOS FOTOGRAFIARON EL SECTOR OCULTO DE LA LUNA

MOSCU, 14 (ANSA). — La cara oculta de la Luna ha sido fotografiada por la Estación Automática Espacial soviética "Zond 3". La aeronave obtuvo varias fotos a 11.600 kilómetros de distancia de la superficie del satélite. La transmisión de las imágenes a la tierra comenzó el 29 de julio último.

## "Viajaba a la Luna" en Auto

CATANIA, 14 (ANSA). — Alfredo Velardi se encuentra ahora en una clínica neuropsiquiátrica local; poco antes había lesionado a cinco personas mientras "viajaba a la Luna" a bordo de su automóvil. Velardi atropelló a cuatro peatones y un motociclista, y proseguía su marcha sin hacer caso a las indicaciones de la policía. Un agente, por último, tuvo que disparar varios tiros contra el automóvil de Velardi para que se detuviera. Una vez en la comisaría, y mientras le estaban tomando las fotografías para el archivo, Velardi hizo "declaraciones a la prensa", considerando a los técnicos policiales como enviados especiales de los más grandes diarios italianos. "Me encontraba viajando a la Luna", repitió el neurótico, y terminó viajando a un sanatorio para enfermos mentales.

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS

#### CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS

SUSPENSIONES - ACCIDENTES

De 9 a 20 horas - Horario corrido

Doctor Salvador Casamento

PARANA 720 - Piso 2º

TRAMITES URGENTES - PAGAMOS TELEGRAMAS

#### AUTOS - TAXIS - CAMIONES

Compra-venta, particulares, revendedores desde el 2% hasta 30 meses, rescabamos nuestros. Absoluta seriedad. JUAN B. ALBERDI 1172 (Primera Junta) T.E. 90-0279

### FINANCIO

PADUA: CASA PREF. y LOTE \$ 15.000. Posesión, El domingo. Informes: BERGARA Y FRENCH (KIOSCO)

### A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"

Rivadavia 2664 (Pra. Once)

A OPORTUNIDAD. CASTELAR, solo 6 cuadras Est. y 3 cuadras de Rivadavia, 3 amb. con \$ 47.000 en fac. Informes: Casa Bar Castellar, Rivadavia 20036, frente est. Jado Sur. Sr. Aníbal. — 35-6907

Solo podrá Ud aprender a BAILAR en: **Ayacucho 388** Todos los ritmos

CASTELAR Casita de material \$ 3.000 contado o en cuotas \$ 3.000 por mes. De Est. Castellar, lado Norte, tomar calle 69 ó N° 1, bajar en Av. J. M. Paz y Tormes. Espero hoy y mañana en almacén La Nena. T. E. 59-6857 - 97-7318

CASITA DE MATERIAL VENDO \$ 28.000 o en cuotas y \$ 3.900 por mes. Espero hoy y mañana en cruce San Miguel-Castellar. Parada El Aurelio. Kiosco El Cruce. T. E. 59-6857 - 97-7318

SAN MIGUEL-DON TORCUATO. Casita de material vendo \$ 30.000 contado o en cuotas y \$ 3.500 por mes. Espero hoy y mañana Bar Molina, frente Est. D. Torcuato. — T. E. 59-6857 - 97-7318

FLORENCIO VARELA. Casita de material a 6 cuadras plaza. Vendo \$ 27.000 contado a convenir y \$ 3.400 por mes. Espero sábado y domingo en Bar Pizzeria Los Angelitos, frente estación. T. E. 59-6857 - 97-7318

Por Decreto N° 6593 65 del P. E. de la Prov. de Bs. As., el sorteo de la rifa patrocinada por la Cooperadora del Colegio "Santa Rosa de Lima", ha sido postergado para el 30 de diciembre de 1965.

SAN A. DE PADUA, 12 cuad. estac. lote y prefab. en cuotas mens. todos los días en AV. VERGARA y San Lorenzo

BERNAL y WILDE. Dueño vende lotes sin anticipo. \$ 1.500 por mes, a 2 cuadras de colectivo, agua y luz. Cadorna 153 - WILDE - 207-0518

CASA Mod. a 2 c/estación Solano, \$ 65.000 c.f. y ctas. Barrio S. José, c/ Pasco y Salta. Otra 1 c. Salta, \$ 45.000 c.f. y ctas. Otra sobre asfalto, \$ 30.000 c.f. y ctas. MAXIMO PAZ 114 - Lanús

### COMPRE EN VILLA ELISA

CHALETES Y CASAS EN ZONAS RESIDENCIALES

TERRENOS \$ 700.- MENSUALES

97 trenes diarios a La Plata y Constitución

OMAR RAMON FUENTES

Centenario y Arana - Villa Elisa - T. E. 8-7176

A CASITA. Tipo americano. Urgente vendo. \$ 18.000 al contado y cuotas \$ 1.500 Inf. hoy y mañ. Av. Patricios 1467, Dto. 3, 21-7429

### Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600)

por día trabajado o por

tanto, con pocas herra-

mientas y tablas, preci-

samos para zonas Villa

Ballester Villa Adelina,

Martin Coronado, Oli-

vos, Beccar, Tropezón,

también damos trabajo

en toda la zona Sur y

Oeste: Quilmes, Beraza-

tegui, Lomas de Zamo-

ra, Longchamps, Ramos

Mejia, San Justo, Caste-

llar, Merlo, Lobos, etc.

Trabajo continuo, pago

seguro. Tratar de 9 a 19

hs. Guardia Vieja 4176

(altura Corrientes 4100)

esquina Gascón.

### PROFESIONALES

DENTADURAS Inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21. Carlos Calvo 384, 2º p. L. 30-7084 y 30-7358. Od. Ovidio Ruiz Díaz

### VENEREAS

URINARIAS - PIEL - SIFILIS Dr. Dominguez Ortiz, Médico De 8 a 21 hs., sábados de 9 a 12. Rivadavia 2625, 3º (Once). 47-7238

### Dr. SCHUFF, Médico

ESPECIALISTA EN VIAS

URINARIAS - VENEREAS

Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20

PASTEUR 463, 1º B - 48-2251

### PIEL - VENEREAS

Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista). Cons. tldías de 10 a 12 horas.

Martes y Jueves de 14 a 19 hs.

SANTA FE 1955, 2º A - 67-8948



# EXPRESA LA CGT QUE EL CONFLICTO EN INDUPAR ES UN EJEMPLO DE LA ARBITRARIEDAD OFICIAL

Una delegación del Sindicato Unico de la Publicidad se entrevistó con miembros del Secretariado de la CGT, con el fin de denunciar la situación existente entre el personal de la empresa Indupar S.A. (Publicitaria) de Valentín Alsina, con motivo de que la misma no se avino a la solución de problemas de carácter laboral, procediendo en acto de represalia patronal

al despido del delegado obrero Francisco Huidobro.

"Ante esta actitud injustificada y arbitraria —dice la CGT— los trabajadores como acto solidario procedieron a paralizar las tareas hasta tanto se reincorpore al mismo.

Cuando se recurrió ante el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Na-

ción, éste en principio declaró su incompetencia, para luego intimar a la parte obrera a retomar sus tareas, pero sin reincorporar al delegado. Posteriormente, se expresó que el caso debía radicarse en jurisdicción provincial y cuando ello ocurrió, la patronal adujo que la sede central está en la Capital Federal, maniobra dilatoria con la que se pretende quebrar

y doblegar a los trabajadores.

La CGT brinda su total apoyo y solidaridad a los compañeros de Indupar y denuncia la arbitrariedad con que se manejan los problemas laborales y bregará porque se haga justicia a los legítimos derechos que éstos reclaman. La firma tiene domicilio en Lomas Valentinas 651, de Valentín Alsina.

## METALURGICOS: APROBARON EL ACUERDO

### Crónica

#### ACTIVIDAD GREMIAL

**MUNICIPALES.** Por inconvenientes que no afectan la marcha del proyecto ha quedado suspendido el acto de colocación de la piedra fundamental que se había anunciado para el día de hoy, a las 10.30 horas, con concurrencia de las autoridades nacionales y municipales. Oportunamente se anunciará la nueva fecha.

**TEXTILES.** Han viajado al Chaco, especialmente invitadas para participar en la Fiesta Nacional del Algodón, la reina textil 1965 y sus princesas, señoritas Alicia Pisglier, María del Carmen Giménez y Jasna Nahmijas, respectivamente. Por esa causa ha sido diferida la conferencia de prensa que iba a cumplirse en la próxima semana. Oportunamente se fijará nueva fecha. La reina textil 1965 y las princesas fueron elegidas en la "Fiesta de la Victoria" con que celebró el gremio sus últimos convenios, realizada el 1º de agosto último en el Luna Park, entre 250 aspirantes, todas trabajadoras de la industria textil de Capital y el Gran Buenos Aires.

**MUSICOS.** Para hoy han sido citados los afiliados al Sindicato Argentino de Músicos para proceder a la elección de autoridades del gremio. El acto electoral, que se prolongará hasta el domingo a las 20, se realizará en la sede de la entidad, donde funcionarán las mesas receptoras de votos.

**VIAJANTES.** Hoy comenzará en Bahía Blanca el primero del ciclo de seis Seminarios de Información, Capacitación y Organización Sindical, que auspicia la Federación Unica de Viajantes de la Argentina con la colaboración del Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL) y la Federación Internacional de Empleados y Técnicos (FIET).

El referido seminario, al que asistirán dirigentes y militantes de las organizaciones del gremio de viajantes de la provincia de Buenos Aires y la Patagonia, se seguirá desarrollando durante los días 15 y 16, en cuyo transcurso serán abordados los siguientes temas: Legislación Laboral, a cargo del Dr. Enrique Izquierdo; Leyes del Viajante, por el Dr. Danilo H. Biondo; Leyes previsionales, sobre el que expondrá el señor Marcos Almózy; Función del delegado, a cargo del dirigente Luis Giglio; Organización y Estructura Sindical, por el sindicalista Eliodoro Saiz; Organismos internacionales, cuyo instructor será el señor Rubén Rotondare; Relaciones Humanas, a cargo del profesor Mauricio Katzen; Contribución del trabajador en la evolución del mundo, enter, por el dirigente Eduardo Arrausi; Finanzas Sindicales, disertante el delegado León Beker.

Las 48 seccionales de la Unión Obrera Metalúrgica aprobaron ayer las gestiones realizadas por la comisión paritaria que condujeron a la firma del acta preconvención con la Federación de Industrias Metalúrgicas. El documento fue reingredido a las 17 en la sede de la central empresaria y llevado posteriormente a conocimiento de las distintas asambleas del gremio.

El acuerdo logrado beneficia a 300 mil trabajadores del ramo y establece un aumento del 35 por ciento a partir del 16 de julio pasado por el término de doce meses. Las mejoras logradas por el gremio son las siguientes: salario, 35 por ciento de aumento en todas las categorías; queda instituido el 7 de setiembre como fecha del gremio, paga y no laborable. Asimismo, se iniciará el estudio de todas las cláusulas del convenio que no han sido renovadas desde 1948. El convenio sería homologado el jueves en el Ministerio de Trabajo.

#### • Caucho

El lunes a las 14.30 iniciará sus tareas la comisión paritaria de la industria del caucho para considerar el pedido de au-

mento del gremio consistente en un incremento del 50 por ciento. Ante esta alternativa, la Federación Obrera del Caucho levantó los paros que se venían realizando en un incremento del 50 por ciento.

#### • Sanidad

La rama laboratorios de la Asociación Trabajadores de la Sanidad Argentina dispuso el estado de alerta en los trabajadores de la especialidad ante la negativa patronal en conceder los aumentos pedidos por los trabajadores.

El congreso de delegados volverá a reunirse el jueves a las 19 para considerar la situación y adoptar medidas de fuerza si en la paritaria, que se reúne ese mismo día, no se registran novedades.

## SE PONEN TRABAS AL ACUERDO ACEITERO

La Federación de Obreros y Empleados de la Industria Aceitera y Afines del País, denunció a las entidades patronales (Federación Argentina de la Industria de Aceites Vegetales y Afines y Congreso Argentino de la Industria Aceitera) de poner trabas a la prosecución de la renovación del Convenio Colectivo de Trabajo, ante las peticiones de los obreros, no pudiendo por lo tanto continuar con las tratativas en el seno de la comisión paritaria, que se llevan a cabo en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

#### • Químicos

En la reunión paritaria de industrias químicas de

la víspera, se arribó a un acuerdo para el nuevo convenio nacional de ese gremio. El miércoles a las 15 habrá una nueva reunión a fin de finalizar los detalles.

Las gestiones para el acuerdo de la rama Placas y Acumuladores proseguirán el lunes a las 16.

#### • Bancarios

La Junta Ejecutiva Nacional del Círculo de Bancarios Justicialistas entrevistó al presidente del bloque de diputados justicialistas, señor Paulino Niembro.

En la oportunidad, la delegación bancaria, expuso los objetivos que persigue la entidad en pro de la unidad del Movimiento Justicialista y de afianzamiento

doctrinario. Asimismo planteó la permanente inquietud reinante en el gremio bancario ante el incumplimiento de la ley 16.507 de reincorporación de cesantes bancarios y del seguro, lo que significa el avasallamiento a un instrumento de orden público y desconocimiento a las normas constitucionales, finalmente, reiteró la necesidad de agilizar la tramitación respectiva, a fin de dar cumplimiento a la interpelación al ministro de Economía, a la que la organización aportó con documentación y datos de interés general, que sirven de base para la citada interpelación ministerial. El presidente del bloque, con breves palabras, exhortó a proseguir la labor en procura de la unión justicialista.

## BANCARIOS: FALLO PARA DEVOLUCION DE LOS APORTES

Un fallo dictado por la Cámara de Apelaciones en lo civil, ha venido a invalidar la reciente resolución del juez en lo civil, doctor Félix de Igarzábal, quien en un primer momento determinara la devolución de aportes efectuados por afiliados, con destino al fondo para la construcción de viviendas creado por el gremio bancario y que, seguidamente, decretó la medida de "no innovar", hasta que se produjera el pronunciamiento de la cámara.

El fallo ya ha sido dictado por la cámara de apelaciones en lo civil, en el expediente caratulado "Empleados del Banco Hipotecario Nacional sobre recurso de amparo".

La Asociación Bancaria fue patrocinada en esa causa, por devolución de los citados aportes al fondo de vivienda, por su letrado, Dr. Mario Martín Cuatrecasas, y la cámara de apelaciones ha declarado: "la incompetencia de la justicia civil".

#### • Marítimos

En el ministerio de Trabajo y Seguridad Social, suscribió el convenio de mejoras salariales para personal de Patrones Conductores y Electricistas Navales, afectados a buques tanque. Firmaron el acuerdo, representantes de la Federación Argentina Marítima (FAMAR) y del Comité de Armadores de Buques Tanque Argentinos.

## GESTIONAN CONVENIOS LABORALES

Varias comisiones paritarias prosiguieron sus deliberaciones en el ministerio de Trabajo y Seguridad Social. La labor de esos organismos, cumplida en los respectivos departamentos de relaciones laborales, se sintetiza en la información siguiente:

**Refractaria:** Prosiguió tratando condiciones del convenio de mejoras para obreros de la actividad. Volverá a reunirse el lunes próximo.

**Sanitarios:** Sigue tratando aspectos de la convención de mejoras para plomeros, cloaquistas e hidráulicos. Pasó a cuarto intermedio hasta el lunes.

**Cemento:** Deliberó en el convenio para obreros de la actividad. A partir del lunes próximo correrán los términos de conciliación obligatoria de la ley número 14.786. Se fijó nueva reunión para el miércoles.

**Textil:** Trató condiciones del convenio para obreros de

la empresa Sudamtex, en la planta de Azul.

**Tabaco:** Continúa tratando cláusulas de la convención de mejoras para empleados de la rama toscanos y cigarrillos sin papel.

**Entidades Deportivas:** La representación de UTEDYC, por separado prosiguió discutiendo los convenios para las ramas general y cobradores afectados a entidades deportivas y civiles.

**Aeronáuticos:** Siguió considerando el convenio para el personal del rubro de la empresa Aerolíneas Argentinas.

**Caucho:** Celebró su reunión constitutiva con la participación de representantes de la Federación Obrera del Caucho y de la Federación Argentina de la Industria del Caucho. Iniciará las deliberaciones para el nuevo convenio, el lunes próximo a las 14.30.

**Neumáticos:** Sigue tratando cláusulas de la convención de mejoras para per-

sonal de la empresa Good-Year.

**Barracas:** Continúa considerando cláusulas del convenio para obreros de la rama cueros. Pasó a cuarto intermedio hasta el jueves.

**Fibrocemento:** Trató aspectos del nuevo convenio para obreros de la actividad. Fijó nueva reunión para el lunes próximo.

**Guincheros:** Continúa considerando la convención de mejoras para obreros del rubro afectados a depósitos, barracas y aserraderos.

**Industria Azucarera:** En la dirección nacional de delegaciones regionales, se reunió la comisión paritaria nacional que discute la renovación de la nueva convención para trabajadores de la actividad del rubro. El organismo paritario pasó a cuarto intermedio hasta el miércoles próximo.

#### • Cuero

Quedó suscripto el nuevo convenio nacional que acuerda mejoras en los salarios

de obreros de la industria del cuero afectados a la rama apresto y tintorería de pieles. El documento fue firmado en el ministerio de Trabajo y Seguridad Social, con intervención de representantes de la Federación Argentina de Trabajadores de la Industria del Cuero y Afines, de la Asociación Industrial de Apresto y Tintorería de Pieles y de la Cámara Comercial e Industrial del Cuero y Afines de Rosario.

La convención, cuyos beneficios comprende a tres mil trabajadores, registró desde el 1º de junio ppdo. hasta el 31 de mayo de 1966, y acuerda un aumento del veinticuatro por ciento para el primer semestre, y del dieciséis por ciento para el segundo semestre, sobre los salarios básicos del convenio anterior.

También establece un aumento de cuarenta centavos por hora y por cada año en el escalafón por antigüedad y otros beneficios de carácter social.

#### • Viaja Solá

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Fernando Solá, viajará hoy, por vía aérea, con destino a la ciudad de Mendoza.

El traslado del Dr. Solá lo determina su propósito de interiorizarse en diversos asuntos vinculados al ministerio su cargo en jurisdicción de la provincia cuyana.

## Seminario Sindical

Viajaron con destino a Córdoba, el secretario general de la CGT y el secretario de prensa y propaganda, José Alonso y Luis Angeleri, respectivamente. El objeto del viaje de los mencionados directivos obreros es presidir al acto inaugural del seminario sobre "Análisis de Estr. c. r. Argentina", destinado a dirigentes gremiales y que dictarán profesores del instituto de capacitación y formación de la CGT en dependencias del hotel Garden de la Federación de la Carne, ubicado en la localidad serrana de Thea. El seminario se prolongará por espacio de diez días.

## LICITACIONES

### FERROCARRIL GENERAL BME. MITRE - E.F.E.A.

**LICITACIONES PUBLICAS**  
Nº 174/65. Apertura 23/8/65. 9 horas. Adquisición de accesorios para iluminación fluorescente y lámparas incandescentes. — Nº 175/65. Apertura 23/8/65. 10 hs. Adquisición de accesorios varios tipos. — Nº 176/65. Apertura 23/8/65. 11 hs. Adquisición de 106.000 Kg. de pintura. — Nº 177/65. Apertura 27/8/65. 9 hs. Adquisición de arandelas, bujones, rollos, tirafondos y tuercas. — Nº 178/65. Apertura 27/8/65. 11 hs. Adquisición de 508 m³ de lapacho en vigas. — Nº 179/65. Apertura 30/8/65. 12 hs. Adquisición de interruptores. — Nº 180/65. Apertura 31/8/65. 9 hs. Adquisición de 35 baterías de acumuladores para locomotoras Diesel Eléctricas. — Nº 181/65. Apertura 31/8/65. 10 hs. 37 barras rectangulares de cobre electrolítico. — Nº 182/65. Apertura 31/8/65. 11 hs. Adquisición de 11.600 m. de cable de cobre electrolítico. — Nº 183/65. Apertura 31/8/65. 12 hs. Adquisición de 5.490 elásticos para vagones. — Nº 184/65. Apertura 1/9/65. 9 hs. Corte y confección de ambos de brin. — Nº 185/65. Apertura 2/9/65. 12 hs. Adquisición de 200 kgos. de baterías para alumbrado de coches. — Nº 186/65. Apertura 3/9/65. 9 hs. Adquisición de 56.700 Kg. de accesorios varios tipos. — Nº 187/65. Apertura 3/9/65. 10.30 hs. Adquisición de 30.000 m. de brin de algodón azul. — Nº 188/65. Apertura 3/9/65. 11 hs. Adquisición de vidrios de seguridad.

**Consultas y retiro de pliegos:** En Rosario, Depto. Almacenes, Avda. Alberdi y Las Heras, portón 1, oficina 2, o en Buenos Aires, Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía 1358, oficina 40 F., 3er. piso.  
**Horarios:** Lunes a viernes hábiles, en ROSARIO, de 8 a 12 hs., en BUENOS AIRES, de 14 a 17 horas.

### GAS DEL ESTADO

#### LICITACIONES PUBLICAS

**PLIEGO Nº 5.803:** Adq. ropa de cama, toallas, colchones y repasadores. Apert. 7.9.65, a las 10 hs.  
**PLIEGO Nº 5.804:** Adq. accesorios para lubricar válvulas. Apert. 9.9.65, a las 10 hs.  
**PLIEGO Nº 5.805:** Construcción pasadizo de alimentación, planta de purificación de residuos de reacción e instalación cañería red distribución y servicios en la localidad de Saldungaray (Prov. Río Negro). Apert. 10.9.65 a las 10 hs.  
**PLIEGO Nº 5.806:** Construcción de 1.000 m. de tubería de 100 mm. de diámetro en arena. Apert. 11.9.65 a las 10 hs.

### PROV. DE BUENOS AIRES

#### DIRECCION DE VIALIDAD

Calle 7 Nº 1175, LA PLATA

#### LICITACION PUBLICA

Llamase a licitación pública a contratar la conservación del camino: ACCESO A GARDEN, en jurisdicción del paraje de Thea, en Bahía Blanca. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 1.500 m.n. que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Presidente, Contador y Tesorero". **PRESUPUESTO OFICIAL:** \$ 7.117.838,20 m.n. **APERTURA DE LAS PROPUES- TAS:** 7 de setiembre de 1965 a las 15 horas. — La Plata, agosto de 1965. — Fdo.: Ing. Civil, Bernardo R. Calderwood, Presidente del Directorio.

### GAS DEL ESTADO

**LICITACIONES PUBLICAS**  
Pliego Nº 5.796: Adq. papel blanco continuo con carbónicos. Apert. 2/9/65 a las 10 hs.

Pliego Nº 5.797: Provision y colocación carpintería de madera en Cap. Fed. Apert. 30/8/65 a las 10 hs. Valor de documentación m.n. 300.

Pliego Nº 5.800: Pavimentación acceso al club Gas del Estado (Tigre). Apert. 30/8/65 a las 12 hs. Valor de documentación m.n. 300.

Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7 a 13 horas.



# BALANCE HISTORICO, CON EXAMEN DE CONCIENCIA Y AUTOCRITICA, EN LA MODERNA DRAMATURGIA ALEMANA

BONN, 14 (ANSA). — La temporada alemana de teatro de 1965-66 estará poblada de dramas y, en su mayoría, de novedades de habla germana. Resulta interesante observar que la dramaturgia moderna —igual que la literatura— en Alemania vuelve una y otra vez sobre la temática de la segunda guerra mundial, el nazismo y las persecuciones antisemitas. En algunos casos se trata de verdaderos exámenes de conciencia y de auto-críticos. Quizá los 20 años que se han cumplido de la terminación de la guerra aportan a los alemanes momentos importantes de reflexión. Habría llegado, a juicio de muchos, la hora del balance histórico.

Ocho teatros presentarán en octubre el estreno absoluto de la nueva obra de Peter Weiss titulada "Die Ermittlung" —"la encuesta"— que tiene como tema central el proceso de Francfort contra

los criminales del campo de concentración de Auschwitz. Peter Weiss es el autor de "Marat", una pieza que recorrió con éxito los escenarios europeos en la última temporada. Su nueva obra ha sido definida por él como "un oratorio en nueve cantos". Los ingresos de taquilla se ofrecerán en forma íntegra a una fundación que ayuda a las víctimas del fascismo.

Un acontecimiento importante de la temporada será el estreno contemporáneo en los teatros de Alemania Occidental y en la Oriental, tanto en Berlín Oriental como en Berlín Occidental, en Munich, Stuttgart, Essen, Colonia, Leipzig y Rostock, de esa obra de Weiss, ya que este suceso podría ser el comienzo de un nuevo capítulo para la moderna cultura alemana, si otros teatros, empresarios y artistas deciden imitarlo. Es, en cierto modo, una tendencia unificadora.

La temporada teatral promete también novedades. Las persecuciones antisemitas son el tema también de una nueva obra de Heinar Kipphardt titulada "Joel Brand". Es la historia de un periodista y escritor judío que intentó intercambiar autos, camiones y otros transportes por deportados. A su vez, Günther Grass presentará en el Teatro Schiller de Berlín Occidental "Die plebejer Proben den Aufstand", inspirada en la insurrección popular de Berlín Oriental del 17 de junio de 1953.

Rolf Hochhuth, aunque todavía está comprometido en las interminables polémicas por su "El Vicario", volverá ahora a escena con otra pieza ardiente: "Der Arbeitgeber" —"El empresario"—, que se refiere al problema de las relaciones entre la gran industria y el nacionalismo durante los años de guerra.



CIPE LINCOVSKY, Javier Portales y Juan Carlos Gené, durante el ensayo de "Un hombre es un hombre", de Brecht.

## COSAS DEL TEATRO: HASTA LOS TALENTOSOS ESTAN DE MODA

Lo barato, lo fácil, lo cercano a la tontería, está más frecuentemente en un escenario, por esas cosas que suelen ocurrir en dominios de la incongruencia, que lo enjundioso. Mas no siempre ocurre así, por fortuna. Esta temporada, la gente de teatro ha visto con grata sorpresa que Bertolt Brecht ha sido frecuentado en dos ocasiones ("Galileo Galilei" y "El señor Puntilla y su chofer") y lo será, muy pronto, en una tercera: "Un hombre es un hombre". ¿Brecht de moda? Evidentemente, sí. Y rompiendo todos los moldes que dan a la moda como algo que dura lo que una flor, se instaura la moda de lo talentoso. Evolucionamos...

Sin tener aún fecha definitiva, el Grupo del Sur se apresta a estrenar este mes en el teatro San Telmo la comedia de Bertolt Brecht, "Un hombre es un hombre" (Mann ist Mann). Esta obra del genial autor de "Madre coraje", "La ópera de los centavos", etc., se representa por primera vez en idioma castellano y ha sido dirigida por Carlos Gorostiza con escenografía de Luis Diego Pedreira. La traducción corresponde a Nicolás Costa y la dirección musical a José A. Gallo —quien ha trabajado sobre la música de Dessau escrita especialmente para Brecht.

## RECORD DE MUSICA: DOS CHICOS CANTARON 24 HORAS SIN PARAR

GREENVILLE (Pensilvania), 14 (Reuter). — Dos muchachos de 14 años de edad afirmaron hoy haber batido un nuevo record mundial al cantar la canción "Sunshine Lollipops and Rainbows" (Sol, Pocholo y Arco Iris), durante 24 horas seguidas, sin parar. El dúo repitió 1.068 veces las 70 palabras de la canción, comenzando el martes y terminando ayer a mediodía, permaneciendo todo ese tiempo a la vista del público en la vidriera de una casa de música de esta localidad. Se mantuvieron con una dieta de bizcochuelo, pizza y limonada.

"Un director sensible e inteligente. Clima poético y sostenido lirismo en una Estocolmo bellísima y desconocida, notablemente fotografiada." LA NACION

**Toda la ardiente belleza del cine sueco!**

HOY trasnoche SARMIENTO

Una obra maestra de Bengt Lagerkvist

**Amarte Mientras Cae la Nieve**

GRAN EXITOSARMIENTO - GRAND SPLENDID - CALLAO

RIVERA - INDIARTE - GRAL BELGRANO - PALACIO DEL CINE - MAIPU - GRAN LINERS

## HABLEMOS DE TEATRO

### SIN PRISA Y CON PAUSA...

El teatro municipal La Pausa, del partido 3 de Febrero, en su quinta temporada teatral pondrá en escena, en el Instituto Sarmiento —Avenida La Plata 1434—, de Santos Lugares, en carácter de estreno absoluto, una pieza de Abelardo Castillo...

—Estoy enterado. Se trata de "Sobre las piedras de Jericó"; la función inaugural será el día sábado...

—¿Conoce también el reparto?

—Lo noto desgastado y por eso lo daré yo, atiende: Carlos Lescano, Marta Corrente, Federico Godec, Sergio Cottet, Marta Kelly, Gabriel Cavia, Jorge Albornoz, Rubén Berasain, Héctor Perea, Norberto Peiroten, Pierre Duclós...

—...lo ayudo: Nelly Amato, Ethel Luzuriaga, Enrique Bordolini, Alberto Tegli, Susana Luzuriaga, Federico Ehrlich y José Fazio. El director es Carlos E. Lorca; el asistente, Roberto González Calvo, y la escenografía y vestuario pertenecen a Héctor Calmet.

—Las funciones se llevarán a cabo los sábados a las 22 y domingos a las 18.

### OH, PAPA, POBRE PAPA...

—La obra del nombre más largo del mundo: "Oh, papá, pobre papá, mamá te colgó en el ropero y yo estoy tan triste", del autor estadounidense Arthur L. Kopit, dirigida por Giampolo Serra, tiene novedades...

—No me dirá que baja de cartel...

—¡Avisé!... Recién estrenaron y están en pleno éxito. La novedad es que se anuncia, a partir de la fecha, que los estudiantes universitarios gozarán de un descuento del 50 por ciento sobre el precio de las localidades...

—Como se recordará, este espectáculo, que se presenta con éxito en el teatro Joaquín de Vedia, está interpretado por Irma Córdoba con la participación de Francisco de Paula, acompañados por Virginia Ameztoy y Jorge Cavané.

### EL REY Y ALGUIEN MAS...

—El día 17, en funciones de 15 y 17, subirá a escena, en el Teatro de Marzo, la pieza infantil en tres actos, original de Victor del Valle, titulada: "El rey, la ronda y la flor".

—La dirección, agregue, está a cargo de Alberto Drago; y la escenografía fue confiada a Idelba Valuscio, y las luces estarán a cargo de Emilio Costa Maroni.

Las representaciones serán llevadas a cabo los sábados, domingos y feriados a las 15, y también a las 17.

### CLAVELES TEATRALES

—Con la función del miércoles se alcanzan las 300 representaciones del drama de Edward Albee "¿Quién le teme a Virginia Woolf?", en el teatro Regina, de la Casa del Teatro.

—Estrenada hacia el final de la temporada anterior, subió a escena inaugurando la elegante sala y este acontecimiento será festejado por la Casa del Teatro hoy, con la distribución de claveles a los transeúntes de la calle Santa Fe, entre las 12 y las 13.

—¿Quiénes tendrán a su cargo la entrega

de tan perfumado presente?

—Iris Marga, Myriam de Urquijo, Selva Alemán, Marilina Ross, Irma Córdoba, Violeta Antier, Diana Ingro, Blanguita del Prado, Nini Gambier, Angeles Martínez y alumnas del Conservatorio Nacional de Arte Dramático.

—¿Y el director, don Luis Mottura?

—Si pasa por la vereda de la Casa del Teatro podrá ser obsequiado como un transeúnte más.

### NIETOS QUERENDONES

—Raúl Rossi no puede quejarse del público ni del Smart. Obra que pone, obra que consigue éxito...

—Tiene razón. Ahora, con "Los nietos de papá", de Abel Santa Cruz, repite la fórmula. Acaban de llegar a las 50 representaciones y el público acude, noche a noche, a aplaudir las ocurrencias de Santa Cruz por boca de los intérpretes.

—Es justo recordar que la labor del elenco que dirigió Martín Clutet juega brillantemente esta pieza, que se perfila como otro suceso cómico de Rossi en el Smart.

—Corresponde mencionar, entonces, las figuras que acompañan al protagonista de "Los nietos de papá": Noemí Laserre, Alita Román, Silvia Montanari, Ricardo Argemi, Gustavo Caverio, Emilio Guevara, Rafael Barreta, Rodolfo Drago y Esteban Machado.

### M. M., EL LUNES

—El lunes ha sido fijado como día para la "premiere" especial dedicada a prensa y público invitado, de la obra de Arthur Miller "Después de la caída".

—O sea, la vida de Marilyn Monroe o, al menos, un momento de su paso por la pantalla, por el hogar, por la intimidad del autor...

—Mire que eso se negó varias veces; el propio Miller dijo que no debería verse en el tema a su ex esposa, la tristemente desaparecida M. M.

—Bueno, el caso que "Después de la caída" está a punto de ser estrenada, y en su elenco figuran Ernesto Bianco, María Concepción César, Fernanda Mistral, Corrado Corradi, Jorge Morales, Isa Nador, Eduardo Muñoz, Lola Palombo, Leonor Galindo y Gianni Lunadei y, además, la actuación extraordinaria de la primera actriz Iris Marga y la participación de Nelly Panizza.

—Veremos cómo se ha portado el director brasileño Flavio Rangel.

### ROBARON A ZULMA

—Con la noticia de un robo escultural amaneció la Perla del Atlántico...

—Qué... ¿se va a dedicar a la novelística?

—No. Oiga... el teatro Neptuno, de Mar del Plata, ofrecía su cartelera de 40 fotos y una silueta de 2,50 metros de la famosa "lechuguina" Zulma Faiad. Personas desconocidas hurtaron las fotos sin dejar rastros.

—Mal empieza... La nombrada vedette se presentará en el teatro Neptuno desde la fecha al 17 de agosto, en el elenco que encabeza el Pato Carret y Pablo del Río.

—De todas maneras, tendrá que considerarse que lo del robo puede considerarse como el hurto más bello del Plata...

DESPUES DE UN ALEJAMIENTO esta divertida comedia la b

## LOLA ME

### PIERINO GAMBA SIGUE DIRIGIENDO

CIUDAD DE GUATEMALA, 14 (ANSA). — Llegó anoche a esta ciudad el famoso director italiano, Pierino Gamba, quien dirigirá dos conciertos en la Orquesta Sinfónica Guatemalteca que tendrán lugar mañana y el veinticuatro del corriente mes. Pierino Gamba, que es conocido mundialmente desde niño por sus sobresalientes dotes musicales, será agasajado en una recepción ofrecida esta noche en su honor por el embajador de Italia, Pio Jannuzzi y su esposa, cabe señalar que en presentaciones anteriores, Pierino Gamba obtuvo un resonante éxito de público y crítica.

### SOFIA Y PONTI EN BAILE DE SOCIEDAD

CARACAS, 14 (Reuter). — La estrella italiana Sofia Loren, su esposo, el director Carlo Ponti y el actor Marcello Mastroianni han sido invitados a asistir al baile de alta sociedad en ayuda de la sociedad local de protección a la infancia (OPAN).

El "baile de las debutantes" está programado para el 11 de octubre en el lujoso club caraqueño de oficiales, el presidente Raúl Leoni será uno de los invitados de honor.

Los funcionarios de OPAN tienen la intención de rifar alhajas de diamantes y oro en el baile de presentación en sociedad, modelo sobre el original londinense.

### Trasnoch

CINES: "Zorba, el griego pido" (Opera-Pueyrredon); "matasanos" (Normandie); "Amarte mientras sol y la sombra" (Auditorio TEATROS: "Mi bello res 100 %" (Maipo).

12<sup>da</sup> SEMANA! OCEAN

ULTIMOS DIAS!

Loren Matrimonio a la Italiana

Wide-Screen-Color

Claudia Cardinale

Los Indiferentes

4

PLAZA

Y EN LA MEJOR SALA DE SU BARRIO.

JOSEPH E. LEVINE presenta

SUSAN HAYWARD BETTE DAVIS

CUANDO EL AMOR SE VA

CONNORS HEATHERTON

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

MARTES 17<sup>to</sup> SUEÑO OPERA

PUEYREDON - ROSA MEDOS

GRAN SUD - MEDRANO



# "AMANTE LATINO"

LIOS SENTIMENTALES PARA TOGNAZZI

Ugo Tognazzi parece estar cumpliendo un pintoresco ciclo en torno del amor. En "El magnifico cornudo" creó un personaje de Crommelynck, un moderno Otelo que, a fuerza de querer probar la fidelidad de su esposa, se convierte en el clásico marido engañado de la fábula. Recientemente, en un tema pirandelliano, "El insaciable seductor", transformó en infatigable amante. Y ahora se lo anuncia en "Amante latino", donde los matices del amor, según se anticipa, ofrecen las más diversas características.

"Amante latino", cuyo estreno realizará próximamente Interfilm, acaba de obtener un muy señalado éxito en Europa y Estados Unidos. Tognazzi anima en ella a Mario, un tímido meridional que hace un viaje de negocios a la Unión. Conoce así un mundo fabuloso, que había cautivado durante muchos años su ilusión, y decide afincarse definitivamente en ese país. Pero las leyes de inmigración son sumamente severas, y Mario deberá contraer enlace con una ciudadana estadounidense para poder permanecer allí.

El argumento se dedica entonces a glorificar las risueñas y picarescas aventuras del inmigrante peninsular convertido, por imposición de las circunstancias, en un lobo seductor. Este "Casanova" involuntario persigue a cinco mujeres, todas ellas fulgurantes, con el objeto de lograr que al menos una de ellas caiga en la "trampa" matrimonial. En el importante elenco que acompaña a Ugo Tognazzi se destacan los estelares nombres de Marina Vlady y Rhonda Fleming.



BEN CASEY

## SE DIVORCIA BEN CASEY, POPULAR ASTRO DE T. V.

LOS ANGELES, 14 (Reuter). — El "doctor Ben Casey" de la televisión —Vicent Edwards—, casado hace dos meses con una reina de belleza, es llevado ahora ante los tribunales por juicio de divorcio.

Kathy Kers, de 23 años, pidió ayer la disolución del vínculo, acusando al actor, de 36 años, de crueldad y de no proveer a las necesidades del hogar. Pide una mensualidad de 3.500 dólares, 175.000 dólares para comprar una casa y 1.500 dólares mensuales para el niño que está esperando. Asegura en el escrito presentado que Edwards tiene bienes por cinco millones de dólares y gana cien mil dólares mensuales.

N. de R. — Vince Edwards es un popular artista de la televisión norteamericana, que lograra fama internacional desde hace cuatro años, interpretando la serie de aventuras de TV, titulada "Doctor Ben Casey". Anteriormente a esta labor había desarrollado una oscura carrera de artista de reparto y cantante de clubes nocturnos.

## OTRO TEXTO NACIONAL EN EL CICLO TEATRAL DE CANAL 9

### Radio Mitre y su Nuevo Aniversario

Cuarenta años han pasado desde que L.O.2 con 1 Kw. de potencia, saliera al aire. Fue el 16 de agosto de 1925. Así comenzó lo que hoy es Emisoras Mitre. En una vieja casona del barrio Vélez Sarsfield dio sus primeros pasos L.R.6. Que con el tiempo se iba a constituir en una de las principales emisoras del país. Radio Mitre ha sido muy importante para la radiotelefonía argentina, fue la primera onda de la Capital Federal que transmitió sin interrupción las 24 horas del día. También tuvo el privilegio, juntamente con Difusora Antártida, de ser la iniciadora de las emisiones de programas en estereofonía. Otra de las conquistas de L.R.6 fueron las transmisiones en frecuencia modulada. Estas irradiaciones se efectúan en 102,3 Meg, Canal 272, y cuentan con muchos adeptos.

Los micrófonos de L.R.6 siempre están presentes en los grandes acontecimientos culturales, políticos, deportivos. En todo aquello que es de gran interés para los oyentes. No se escatima esfuerzos para brindar al público lo que éste desea escuchar. Y los radioescuchas responden ampliamente ofreciendo amplia adhesión a todas las emisiones que se realizan desde el "80" del dial. Cuenta para todo esto con modernos equipos, asegurando una transmisión nítida y potente, que cubre los cuatro puntos cardinales del país. Y que también llega a lejanas ciudades del globo terráqueo, como se puede comprobar por gran cantidad de cartas que se reciben en Arenales 1925.

El martes continuará el ciclo de "Teatro CAP" con la difusión de "La cola de la sirena", pieza de Conrado Nalé Roxlo.

La comedia de Roxlo se ha convertido en pieza clásica del teatro argentino. Ya que el popular Chamico (seudónimo del poeta de "El grillo"), realiza con maestría inigualable el juego de la realidad y la ilusión. El protagonista, Sergio Renán, encuentra una sirena, María Vaner, y se enamora de ella. Ata su vida a esa ilusión y se desespera por convertirla en mujer, por devolverle íntegramente su cuerpo de mujer. Luego de infinitos esfuerzos lo consigue, pero ya es tarde, se ha enamorado de otra, que encarna María Aurelia Bisutti.

En la preparación de la "cola" de sirena que llevará María Vaner en la primera parte de la obra, se utilizó el mismo sistema técnico que el empleado en Estados Unidos para la pieza "Mr. Peabody y la sirena". Se preparó primero un molde en yeso de las caderas y piernas de la actriz y luego, sobre esa matriz de yeso se hizo un cuerpo de látex que se fue trabajando a mano, para darle la forma escamada requerida.

La adaptación de esta obra, para la televisión, ha sido realizada por Luis Ordaz y la música es de Salvador Merico. La dirección de escena se confió a Esteban Serrador y las cámaras estarán a cargo de Héctor Giggeri. Blackie es la coordinadora general, el vestuario es de Bergara Leumann y la iluminación de Anibal González Paz. Mario Vanerelli es el escenógrafo del ciclo.

Actuarán en "La cola de la sirena", continuando el ciclo de Canal 9, Juan Alberdi, Gloria Bayardo, María Aurelia Bisutti, Beatriz Bonnet, José Canosa, Roberto Cortese, Ray Charol, José de Angelis, Enrique Fava, Nini Gambier, Mario Giusti, Marta González, y otros.



M. GONZALEZ Y E. FAVA

## MEMBRIVES: "LA MALQUERIDA"

Canal 9, presentará hoy a las 22, a la primera actriz Membrives, en uno de sus trabajos más calificados, "La malquerida". El actor, Jacinto Benavente, director de la interpretación, en vida y deudor, a cierto punto, de parte de su éxito, escribió esta pieza pensando en doña Lola. El argumento muestra a Raimunda y Esteban preparando el casamiento de Acacia, hija del primer matrimonio de Raimunda—. Acacia es extraña, ya ha dejado otros pretendientes y se la mal con su padrastro. Terminar la reunión se los invitados y poco después hallan muerto a Esteban. Este no ha sentido la muerte de Faustino. Las murmuraciones crecen: se puede acercarse a la Acacia, porque Esteban no quiere. Raimunda, ante esto, comprende todo: Esteban ha matado porque está realmente enamorado de Acacia, su hijastra, a quien los llaman ya la Malquerida. Raimunda trata de salvar a su esposo y a su hija y perdónalos. Pero la pasión es más fuerte. Acacia y Esteban no pueden o no quieren vencer su amor. Y entonces Raimunda la mata, como una fiera herida, por el crimen de Faustino. Esteban ya dispuesto a todo, toma su escopeta en su intento de huir y ataca a Acacia, que quieren apresarlo, pero su tiro hiere mortalmente a Raimunda, que expira con el consuelo de que su sangre ha salvado la de su hija.

te, Elba Rosquellas, Margot Acosta, Enrique San Miguel, Horacio Arijó, Francisco Cortés, Antonio Martínez, Oscar Soldati y José María Vilches. La adaptación para TV es debida a Manuel Sánchez Cortés y la dirección de cámaras fue confiada a Wilfredo Ferrán.

## Crónica EN EL ESPECTÁCULO



DONÁ LOLA con Eloisa Cañizares, tal como aparecerán en una escena de "La Malquerida"



**JERRY LEWIS**  
COMO **EL MATASANOS**  
HOY TRASNOCHE **NORMANDIE**  
...y es la 4ta!  
GRAN ÉXITO  
**NORMANDIE - PREMIER**  
FENIX - BELGRANO  
MIGNON - LOS ANDES  
CERVANTES  
HOLLYWOOD

### EL IMPACTO DE

## LOS GUERRILLEROS

¡LA VERDAD QUE NADIE SE ATREVIO A FILMAR!

EL PÚBLICO LA APLAUDE Y LA RECOMIENDA. Y LA CRÍTICA EXALTA SUS EXTRAORDINARIOS MERITOS:

Vigorosa acción. "LA NACIÓN"

Ritmo vibrante. Se destaca netamente en el cuadro general del cine argentino. "LA PRENSA"

Dinámico espectáculo. Imágenes fuertemente expresivas. "CLARÍN"

2

Lucas Demare vuelve al clima de sus films más memorables. "EL MUNDO"  
Acción, Violencia, Vértigo. "LA RAZÓN"  
Una película de acción violenta, que invita a la polémica. "CRÓNICA" Es una Producción HUINCUL (Lucas Demare-Sixto Ponal Ríos)

Distribuida por Argentina Sono Film

2da SEMANA TRIUNFAL! MONUMENTAL

Y LA MEJOR SALA DE SU BARRIO



EL PÚBLICO  
CONSAGRO A  
SU NUEVO IDOLO  
**PAJARITO GOMEZ**  
y la Crítica a la mejor  
película argentina!  
El gran film de RODOLFO KUNN



2da. Semana  
CINE  
**TROCADERO**  
y simultáneos.

### de Hoy

(an Rex); "Jinetes intrépidos" (Iguazú); "El prohibido" (Paraná); "El Nieve" (Sarmiento); "El (El Nacional); "Muje-



# LEORAMA

Por LEO VANES

★ OBRA DE TENNESSEE WILLIAMS EN EL REGINA! SITUACION COMPLICADA SIN FICCION  
★ EN LA NUEVA PELICULA DE CLAUDIA Y LEO DAN, DINO RAMOS DEMOSTRARA QUE BAILA  
★ FABIO ZERPA: ACTOR, PELUQUERO Y PERIODISTA. ¡NO TIENE COMPLEJO ALGUNO!

## FABIO ZERPA, SIN COMPLEJOS

El simpático Fabio Zerpa es un muchacho múltiple, sin complejos de ninguna especie. Tanto va de actor como de peluquero para damas (aunque sea solo en la faz administrativa de la peluquería de su mujer), como de periodista por TV. Además es uno de los pocos actores que no tienen complejos para viajar en ómnibus o colectivos. Eso sí, se pone gafas y sombrero. Por eso, fíjense si a su lado, en el subte o micro, viaja un señor muy apuesto de anteojos y sombrero; seguro que ése es Fabio Zerpa.

### Una Sirena que Trae Cola

Más que el auspicio de CAP, el ciclo de teatro producido en televisión por dicha empresa, parecería que fuese de una envasadora de pescado. Primero fue "Anna Christie", con ambiente marino, y ahora será "La cola de la sirena". En el elenco de esta última se volverán a reunir María Vaner con su primer esposo, Sergio Renán. Y como las cosas entre la Vaner y su actual marido no andan bien... A lo mejor el reencuentro... Bueno, que esta "sirena" puede venir con gran cola.

### Compañeros de la Fecha

Hoy cumple años don Francisco Petrone y el galán Alberto Berco. El primero, de reconocida labor en el teatro y el cine, y el segundo, famoso por su apostura y vida sentimental. ¡Para ambos van mis felicitaciones!

### Tennessee Williams en el Regina

¿Quién le teme a Virginia Woolf?, no es una obra de Tennessee Williams, pero... casi podría serlo, si nos atenemos a su repertorio. Ahora, por una razón de salud, Myriam de Urquijo va a ser reemplazada por Aiba Mujica, y allí se encontrará con la otra figura femenina del elenco: Selva Alemán. Como se recordará, la talentosa Selva fue novia de David Stivel, que hoy es el marido de Bárbara Mujica, con quien se casó luego de un sonado roman-



EGLE: olvidable "Carmen"...

## "CARMEN" EN JAZZ RESULTO UN FLOP

Gran expectativa había por ver esta versión de "Carmen" en jazz, que se presentó anoche por el Canal 13, en uno de sus ya tradicionales "Espectaculares". Fue, lamentablemente por el esfuerzo con que se realizó, un total: "Flop". Tan pretenciosa como una aparatosa caja de bombones con chocolates de mala calidad, quedará como un programa sumamente olvidable. A quienes se les ocurrió la idea de esta supuesta modernización de "Carmen", habría que recomendarles viesen aquella "Carmen Jones" que hiciera en cine Harry Belafonte. Egle Martín mostró su temperamento, perjudicado por el doblaje de una voz en los cantables que no estaba acorde con su personalidad física. Ignacio Quirós necesita urgentemente un régimen para adelgazar. José María Vilches, tal como si representase un drama de Echegaray y Mariáñez, haciendo una ingenua a lo cine mudo. Claro que los culpables de este "flop" no son los actores, sino los adaptadores y directores, alejados en todo sentido de los requisitos necesarios para tales adaptaciones.

ce y separación de la joven actriz de Oscar Rovito. Ahora el destino ha vuelto a reunir a la Alemán con la suegra de su ex novio en la ficción de un escenario. Un argumento digno de la febril mente de Tennessee Williams, pero confeccionado no por personajes, sino por seres humanos, ¡y en la vida real!

### Paula Gales a Boca Cerrada

La rubia estrella del tango Paula Gales, fue operada esta semana por el doctor León Elkin, de las cuerdas vocales. La operación realizada por la mano maestra del cirujano, resultó excelente, en todo sentido. Paula deberá estar sin hablar un mes; treinta largos días que resultarán interminables para una mujer tan conversadora como es ella. Sus amigos le han obsequiado muchos blocks y lápices para que escriba todo lo que

## Surtidísimo

El señor Patricio Mc Gouch me ha enviado una carta para comunicar que se ha hecho cargo de la Oficina de Prensa de Radio Belgrano. ★ Joanne Woodward, casada con Paul Newman, madre de tres chicos, que está esperando otro bebé y que en estos días vemos en el film "La señal de la muerte", nació el 27 de febrero de 1931. ★ Baile ultra nuevo: nació en la discoteca de Sybil Burton, en Nueva York, y es el ingenuo y provinciano Spiru o La danza de las ardillas, que se popularizara en Europa en 1948 y que recién se presenta con miras a la popularidad mundial. ★ Los T. N. T. van a presentar un nuevo conjunto musical extranjero y lo harán representándolos discográficamente. Se llaman The O.V.N.I.S. y cantan con voces y sonidos electrónicos. ★ "El Sosiego" es el nombre de la nueva quinta comprada en La Reja por Isabel Sarli. ★ Nuevamente se le han hecho ofertas a la super platinada Libertad Leblanc para que haga teatro musical. Pero parece que no hay cotización suficiente para ella en teatro. ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

quiere decir.

El primer día de operada, recibió sendos copones de flores de Palito Ortega y su coiffeur Anibal. Los dos enviaron rosas de color "star", un colorado sumamente brillante, que son por otra parte, las flores y el tono favorito de la cantante que tendrá que estar con la boca cerrada.

## DINO RAMOS ¡TAMBIEN BAILA!

Todos los que estábamos en el grupo nos quedamos con los ojos abiertos, así de grandes, cuando Dino Ramos confesó que durante cuatro años estudió danzas clásicas y que su carrera en el rubro terminó cuando haciendo un festival en serio con su profesora. Salí con severa malla negra de ballet, gran collar tipo Hamlet y peluca a lo "Príncipe Valiente". Dino contó que salió a bailar en serio, y la gente se mataba de risa... hasta que su profesora lo echó del grupo danzante.

Ahora, en la película de Leo Dan, tendrá oportunidad de demostrar sus condiciones para el arte de Terpsicore, en un ballet para cuentos infantiles que se

desarrollará en la Ciudad Infantil de La Plata. La coreografía será de Olga Francés y Emilio Buiss.

En estos días parten Leo Dan, Claudia, el nombrado Ramos, Leonor Rinaldi, Pedro Quartucci y Gerardo Chiarella hacia una estancia de la provincia de Buenos Aires, donde pasarán tres días filmando este segundo film del santiaguense Leo.

### Travesuras de las Traviesas

Había por aquí un conjunto musical llamado "Las Traviesas" que había grabado únicamente discos. Era un grupo de empuñosas chicas. Les sacaron fotografías y las mandaron a Lima, la hermosa capital del Perú. Allí según comentarios "la pegaron en toda la línea", pero, lamentablemente, representantes locales de "Las Traviesas" no tienen ni noticias ni porcentajes de las mismas. ¿Qué travesuras estarán haciendo en la Ciudad de los Virreyes, estas simpáticas niñas, reunidas con el nombre de "Las Traviesas"?

### Modistas, Aviones y Petróleo

Mientras que Pucci de



## Burton con los Hijos de Liz y los Otros...

El es Richard Burton, el maridísimo de Elizabeth Taylor, que en el set de la película "Alto espionaje" recibe la visita de dos de los hijos de la estrella de "Cleopatra". La niña es Lisa, hija del matrimonio de Liz con Michael Todd, y el muchachito es Wilding, nacido del matrimonio de la bella con Michael Wilding. "Alto espionaje" es una película basada en una novela de John Le Carrere. Claire Bloom tiene a su cargo en el film el principal papel femenino, y la obra ha sido producida y dirigida por Martin Ritt. Richard Burton nació en Gales del Sud el 10 de noviembre de 1925. Y si le quieren escribir, lo pueden hacer a la siguiente dirección: 5451 Marathorn St.; Hollywood, California, Estados Unidos.

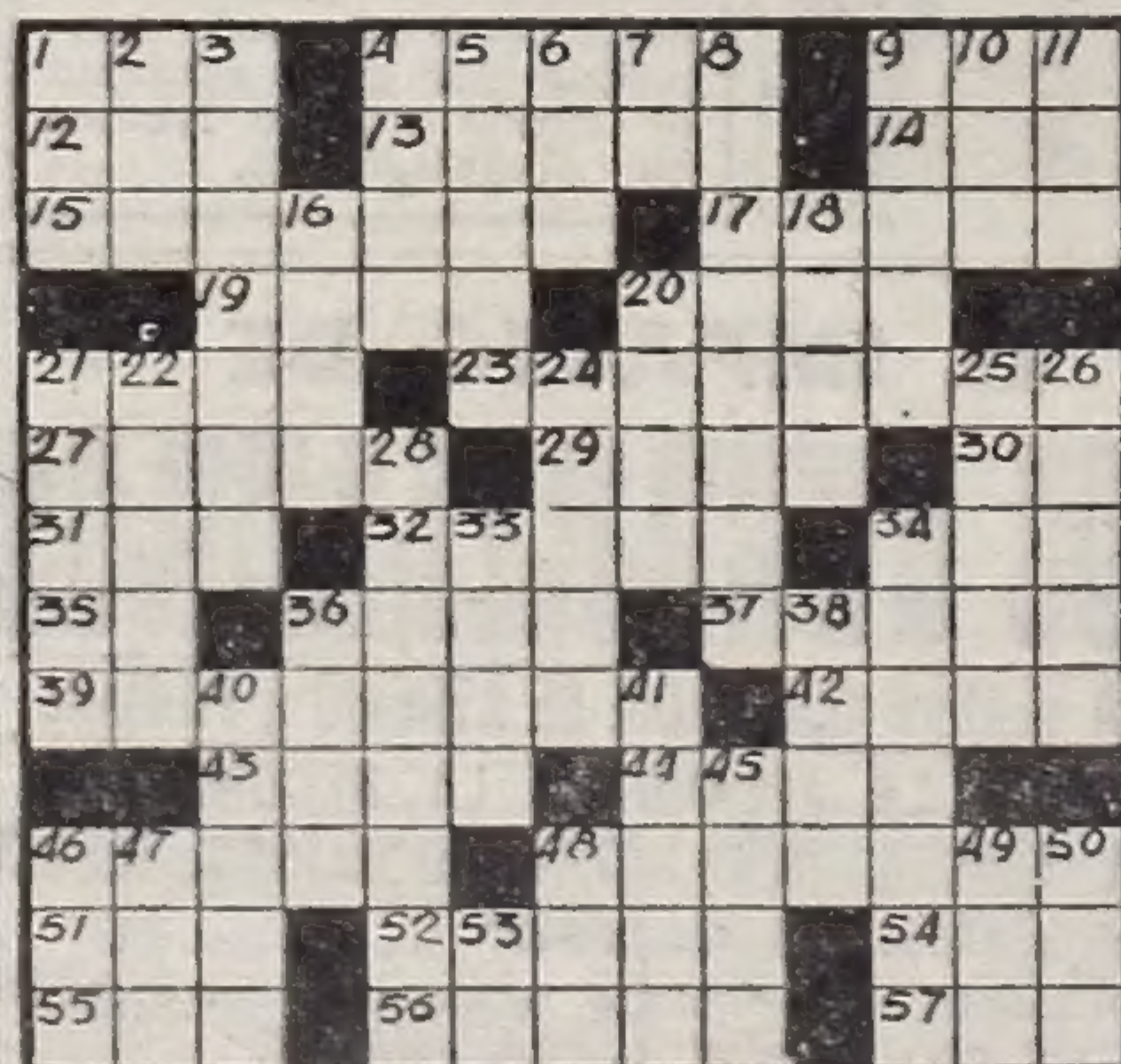
Roma ha creado todos los nuevos uniformes de la compañía de aviación Braniff y Cocó Chanel los de Air France, nuestro Bergara Leuman está abocado en estos momentos a la creación de modelos para vendedores y vendedores de nafta de la Shell en nuestro país. Anteriormente, Bergara ha-

bia creado también los modelos que lucen las empleadas de una popular agencia de publicidad. Tanto en Roma como en París y Buenos Aires, se busca que los fríos uniformes comerciales tengan un toque de "glamour", ese algo indescribible que pone encanto a la ropa.

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

1) Adj. Ecuador: opa, tonto; caballo, pl.; 14) Tranquilidad, 4) Flecha, arma; 9) (Voz quieta); 15) Inundado; 17) Canchua) Amer. Mazamorra; 12) Pron. personal de 1ª pers. pl.; 13) Parte superior y posterior del gran lago salado de Asia en el Turquestán occidental; 21) LL. cor incoloro, dulce o seco; 23) Volver a tomar; 27) Con. junto de casillas de cera de una colmena; 29) Mueble sostenido por varios pies; 30) Trasládase; 31) Ansa, ave; 32) Madera negra; 34) Dueña del hogar; 35) Nombre de una consonante; 36) Anona, fruta; 37) Ajan, manosear; 39) Traer una cosa su origen de otra; 42) Batracio anuro; 43) Almorta, leguminosa; 51) Título de cabalero en Gran Bretaña; 52)



### VERTICALES

1) Aña; 2) Coloca en un sitio; 3) Mata alevemente, f.; 4) Sociedad Anglo Argentina de Remeros, sigla; 5) Caminar, trasladarse; 6) Reflexión del sonido; 7) Interj. Tute; 8) Desastrados, descuidados; 9) Amontona; 10) Alimento diario; 11) Levanta las velas; 16) Gaza, ciudad de Palestina; 18) Parte lateral de un árbol; 20) Unan con ataduras; 21) Sobrenombre; 22) Venir al mundo; 24) Procede, deriva; 25) Hacen consonancia o asonancias; 26) Embuste, estafa; 28) Que ablanda o suaviza; 33) Con. vale; 34) Instrumento para hacer aire; 36) Ligero, pronto; 38) Recen; 40) Reitero, repito; 41) Rodeadores; 45) Chile: canción o baile

Sincero, franco; 54) Repollo; 55) Plantigrado; 56) Adquiere sexo o cordura; 57) Aféresis de ahora.

final; 46) Expongo un manjar asador; 47) Flor heráldica; 48) Rotura la tierra; 49) Dios de guerra, hijo de Odín; 50) Ondulación en el agua; 53) Existe.

(Solución de número anterior)

## INSOLITO! UN HOMBRE "ENCINTO"?

En una película loca, loca, loca... locamente cómica! Con la exuberante ANITA EKBERG, la sensual AGNES SPAACK, la nueva YOKO TANY y el primer "primerizo" CARLO GIUFFRÉ

HOY TRASNOCHE UNA ORGIA DE SEXY-RISA Cine OCEAN

LO QUE EL SEXO SE LLEVÓ!

PROXIMO ESTRENO

JAPÓN PROHIBIDO... PARAISO DEL HOMBRE CINEMASCOPE - TECHNICOLOR PROH. MEN 18 AÑOS 4 a semana con PARAMOUNT y también hoy en TRASNOCHE

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16 11 Shindig  
17 11 Los Bandidos  
18 11 El Gordo Porcel  
18 30 11 Los Dakotas  
Serie del Oeste  
19 9 La Gran Parada  
19 30 7 Bienvenido...  
11 Arresto y Juicio

20 9 Idolos de la Juventud  
20 30 7 Noticiero TV  
18 Los Beverly Ricos  
21 7 Ayer...  
9 Dar en el Trébol  
11 Hollywood en Castellano  
"Fuego sobre Africa", con Maurice O'Hara.

13 La Nena  
21 30 13 La Revista de Dringue  
Programa cómico-musical.  
22 7 Gran Cine Universal  
"Puerta de Hierro", con Pierre Brasseur.  
9 Teatro de los Sábados  
"La malquerida".  
22 30 11 Sobrevivientes

13 Perry Mason  
23 11 El Repórter Esso  
23 15 11 Pronostika  
23 20 11 Tiempo de Historia  
Serie documental.  
23 30 13 Sendas Sombrias  
24 7 Noticiero YPF

9 Exitos en Serie  
0 20 11 Palabras de Vida  
0 30 7 Cine de Trasnoclie  
"Las clandestinas", con Courcel.  
13 Cine de Trasnoclie  
"Un asesino a su espalda con Chester Morris.  
2 13 Un Momento de Meditación



# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON 35-5416.** — Hoy a las 17.30 y 19.30. Concierto del abono a la de solistas. Recital del pianista Claudio Arrau. Programa: Sonata N.º 6, en Do Menor, op. 13, Patética, Beethoven; Sonata en si menor, K. 540, Mozart; Sonata N.º 21 en do mayor, Waldstein, Beethoven. Plata 1.500 Sob. de ab. en venta.

Mañana: 11 hs. Extraordinario Letra "C". Concierto sinfónico organizado por el T. Colón y la Asociación Amigos de la Música con la colaboración de la Orq. Sinfónica Nacional. Dir.: T. Fuchs. Obras de Beethoven Fantasia para piano, coro y orquesta, op. 80 y concierto N.º 4 para piano y orquesta. Solistas: Claudio Arrau y Coro Lago Onak. En via. loc. de pie únicamente.

Mañana: 17 hs. 9ª función del abono a domingos vesp. Falstaff, de Verdi. (Con el mismo elenco del viernes 13). Dir. de orq.: Fernando Previtali. Regie según Hans Hartleb. En via. loc. altas y de pie únicamente.

Mañana: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124: días de función hasta 1 hora después de comenzada la misma. T. E. 35-1430.

**MUN. GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Hoy: 16.30: Locos de verano, de G. Laferrere. Vers. en com. musical, de Silver y Langsner, con L. Medina Castro, J. C. Langlais, O. Terranova, Z. Gueñol, S. Rinaldi, N. Prono. Dirección: J. Silver. Plata 1.500.

Hoy: 19.30 y 22.15. Premio Municipal año 1964: Melenita de oro, de A. Rodríguez Muñoz, con un gran elenco de primeras figuras. Escenografía: Antonio Dirección: musical: A. Fazzola. Dirección: escénica: A. Rodríguez Muñoz. Plata 1.500.

Sala Casacuberta: Hoy: 15 horas. Matinee infantil: JA-JE-JI-JO-JU con música de Rosler y Pronet. Dirección: Ariel Allende. Plat. 1.500.

Hoy: 18.30 y 21.30. Comedia Nacional presenta: Doña Rosita la soltera, de García Lorca. Dirección: escénica: E. Serrador. Escenografía: O. Ovejero. Dirección: gral.: Luisa Vehil. Plata 1.500.

Lunes 15 hs.: Recital de la so-

prano Noemí Souza, al piano Leo Swartz, en obras de Lully, Gluck, Valentí Costa, Mahler y Bartok. Plata 1.500.

Sala Leopoldo Lugones: Hoy, matinee infantil, a las 15.30 hs.: Los Titeres de Horacio, de H. Koncke y H. Casals. Plata 1.500.

ABC Esmeralda 506. 35-0506. Hoy, a las 20 y 23 hs. Hablando de Jerusalem. Loc. via. 5 días ant. AGON. Maipú 326. Hoy a las 18.15 y 22.15 hs. 9º año: CUANDO ESTAMOS CASADOS, de Priestley. Dir.: R. Dalriens. Vta. 5 días ant. en LAS AMOROSAS. Dir. E. Vega ARGENTINO. 5ma. Mitre 1448. — 37-8324. Hoy: 17.45 y 21.30. Excl. mundial: INDA LEDESMA, LAURO MURIA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ.

**El señor Puntilla y su Chofer**

de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en via. 5 días ant. en A. CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.15 y 23.30 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, B. Matar y H. Pellegrini.

ASTRAL 46-5707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA**

de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estreno. 22.15 hs. Dirección: FAVIO RANGEL.

AVENIDA. Hoy a las 20 y 23.30 hs. Tro. Camiño pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de G. Madanes.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, Jaufré, con A. Bove, J. Remondo: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. A. Paso. Hoy, a las 18.30 y 22.30 hs. Ult. mes.

**BUENOS AIRES.** — 46-5680. Hoy, a las 20 y 23 hs. Nuevo espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molly y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO**

CANILEJAS. Rivadavia 640. 36-5846. Hoy, a las 18, 21 y 22.15. María del P. Arnesto - H. Mendez: LAS

MANTENIDAS, de Mihura. Mañana: 17 y 19.15 hs. MIGUEL CANE. Carlos Calvo 4233. Tirolado presenta: Grita, de Armagro Cosentino. Dir.: Ana Galindo. 22 hs. Plata: 1.500.

CANARO. FCO. (ex Solis). Bdo. de Irigoyen 1433. L. E. 26-1487. — 37-8324. Hoy: 17.45 y 21.30. Excl. mundial: INDA LEDESMA, LAURO MURIA, MIGUEL LIGERO, LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ y CHELA RUIZ.

**El señor Puntilla y su Chofer**

de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en via. 5 días ant. en A. CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.15 y 23.30 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, B. Matar y H. Pellegrini.

ASTRAL 46-5707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA**

de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estreno. 22.15 hs. Dirección: FAVIO RANGEL.

AVENIDA. Hoy a las 20 y 23.30 hs. Tro. Camiño pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de G. Madanes.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, Jaufré, con A. Bove, J. Remondo: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. A. Paso. Hoy, a las 18.30 y 22.30 hs. Ult. mes.

**BUENOS AIRES.** — 46-5680. Hoy, a las 20 y 23 hs. Nuevo espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molly y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO**

CANILEJAS. Rivadavia 640. 36-5846. Hoy, a las 18, 21 y 22.15. María del P. Arnesto - H. Mendez: LAS

**GOGO ANDREU - ALFREDO BARRI.** ANCHART-BAL y EL QUINTETO REAL.

**Mi Bello Domo**

Mañana, Vermouth: 18 hs. EMPIRE. H. Argoyen 1234. 17-5770. Hoy: 18.30 y 23.30. Cía. Manuel de Sabatini-Ambar La Fox, y un gran elenco en: alegre vodevil musical: LA SEXY Y EL INOCENTE. música de B. Lavecchia. F. SANCHEZ. Loria 1194. 93-2275. Humana, actual! 22.15 hs.: Historias de jubilados. L. Ordaz. 80. FRAY MOCHO Moreno 2180. Tel. 48-4019. oy, a las 19 y 22H hs. en punto. Llegar a una ciudad, de J. D. Priestley. Calificación.

**El señor Puntilla y su Chofer**

de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en via. 5 días ant. en A. CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.15 y 23.30 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, B. Matar y H. Pellegrini.

ASTRAL 46-5707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA**

de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estreno. 22.15 hs. Dirección: FAVIO RANGEL.

AVENIDA. Hoy a las 20 y 23.30 hs. Tro. Camiño pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de G. Madanes.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, Jaufré, con A. Bove, J. Remondo: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. A. Paso. Hoy, a las 18.30 y 22.30 hs. Ult. mes.

**BUENOS AIRES.** — 46-5680. Hoy, a las 20 y 23 hs. Nuevo espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molly y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO**

CANILEJAS. Rivadavia 640. 36-5846. Hoy, a las 18, 21 y 22.15. María del P. Arnesto - H. Mendez: LAS

21, 23 y traspasos: 1.15 hs. **Mujeres 100 %**

**JOSE MARRONE**

Juanita MARTINEZ, Hilda MAYO Argentina VELEZ - Vicente RUBINO - Marcos ZUCKER - Don FELELE - Dorita BURGOS.

MARCONI. Rivadavia 2330. 47-0116. Hoy: 18.15 y 22.15. Sigue con gran éxito la obra de Vito de Martini: Los Hermanos. Jub. y Pensión. 59 por ciento de descuento.

**El señor Puntilla y su Chofer**

de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en via. 5 días ant. en A. CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.15 y 23.30 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, B. Matar y H. Pellegrini.

ASTRAL 46-5707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA**

de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estreno. 22.15 hs. Dirección: FAVIO RANGEL.

AVENIDA. Hoy a las 20 y 23.30 hs. Tro. Camiño pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de G. Madanes.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, Jaufré, con A. Bove, J. Remondo: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. A. Paso. Hoy, a las 18.30 y 22.30 hs. Ult. mes.

**BUENOS AIRES.** — 46-5680. Hoy, a las 20 y 23 hs. Nuevo espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molly y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO**

CANILEJAS. Rivadavia 640. 36-5846. Hoy, a las 18, 21 y 22.15. María del P. Arnesto - H. Mendez: LAS

Mañana despedida: 18.15 hs.

**VARIEDADES**

**CIRCO CITY STAR.** Rivadavia 4350. — Malabaristas, trapeartistas, equilibristas, tonyas, payasos. El globo de la muerte. Las estatuas de mármol; ponys. Hoy y mañana: 15, 18 y 22 hs.

**CIRCO BISMARCK.** Rivadavia 4357. (Casi Av. La Plata). Presentando su 4º programa con nuevas atracciones recientemente llegadas de Europa, el elenco circense más completo en Sudamérica. Hoy: 15, 18 y 22 hs.

**El señor Puntilla y su Chofer**

de B. Brecht. Dirección: Inda Ledesma. Loc. en via. 5 días ant. en A. CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.15 y 23.30 hs.: Historias para ser contadas, de O. Dragún, B. Matar y H. Pellegrini.

ASTRAL 46-5707. Lunes 16. Espectáculos Gallo, presenta:

**DESPUES DE LA CAIDA**

de Arthur Miller, versión de M. Barbera. Elenco: Ernesto Bianco, M. Concepción César, Fernando Mistral, Nelly Panizza, Conrado Corradi, un gran reparto y la actuación especial de IRIS MARGA. Estreno. 22.15 hs. Dirección: FAVIO RANGEL.

AVENIDA. Hoy a las 20 y 23.30 hs. Tro. Camiño pres.: LA PERGOLA DE LAS FLORES, la comedia musical del año, con la dirección de G. Madanes.

ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, Jaufré, con A. Bove, J. Remondo: HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. A. Paso. Hoy, a las 18.30 y 22.30 hs. Ult. mes.

**BUENOS AIRES.** — 46-5680. Hoy, a las 20 y 23 hs. Nuevo espectáculo cómico dirigido por Cecilio Madanes, con Amelia Benice, Estrella Molly y debut teatral de Antonio Carrizo, en:

**FLOR DE CACTO**

CANILEJAS. Rivadavia 640. 36-5846. Hoy, a las 18, 21 y 22.15. María del P. Arnesto - H. Mendez: LAS

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBAADOR.** Lav. 777. 31-9700. 13ª semana de gran éxito. Hoy, a las 14.35, 18.20 y 22 hs. extraordinario. Jeraquizado la pantalla llegó con su gracia, alegría y juventud, Julie Andrews en:

**LA NOVICA REBELDE**

(The sound of music)

Hoy 17.50 y 21.30 hs. show musical. Localidad. En venta con 8 días de anticipación.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 31-6867. A las 13, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs.:

**MARIDO A MEDIAS**

(Inc. m. 14 años). Varied. Contin.

**ARTE.** Diag. Norte 1156. 35-9044. 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 2ª horas.:

**BESAME, TONTO**

de B. Wilder. Lunes y martes: Las amistades particulares.

Una Eva y dos Adanes.

**ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.30, 16.30, 18.45, 20.35 y 22.05 hs. Suc. Arg. y

**A Cazador Solteros**

Tres solteros se defienden como pueden de las insidiosas seducciones femeninas. (Proh. men. 18 a.)

con J. P. Belmonte, J. C. Brady.

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 32-2726. Playa estación gratis. Adorado John: Los maníacos. Proh. men. de 18 años. Continué.

**A. KRAFT.** Florida 681. 31-2775. Cont. 15, 17.05, 19.10, 21.20 y 23.25:

**EL SOL Y LA SOMBRA:** 14, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.35: El venado de las siete rosas (Pm 14a).

Trasnoche: 0.45: El venado de las siete rosas y El sol y la sombra.

**AVENIDA.** — Av. de Mayo 675. — De 13 a 0.30 hs. Not.: Dib.: Varied. y Cuatro confesiones (Pm 18a).

Precio 30.

**BIARRITZ.** Supacha 462. 35-0154. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs.:

**ADORADO JOHN.** con J. Kulle y Scholin (Pm 18a): 13.30, 14.50, 16.10, 20.35 y 22.45: Noticiario.

**BROADWAY.** Ctes. 1153. 35-2345. 12.40, 15.35, 18 y 22.25. Extr. exclusivo de esta sala. (Apta para todo público).

**LORD JIM**

con P. O'Toole, J. Mason, C. Jurgens, en Panav. 70 y Tech. 18.30 y 21.55: Show Musical. Loc. en venta con 8 días de anticip.

**CALLAO.** — Callao 27. 46-1898. — Estreno, a las 15.10, 17.10, 19, 21 y 23.10hs.: AMARTE MIENTRAS CAE LA NIEVE, de B. Pettersson; 14.45, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40: Varied. (Pm 18a).

**CECIL.** Defensa 845. 43-5461. — Marido a medias: Juramento cumplido; La esclava maldición. S. rest.

**CERVANTES.** Belgrano 1830. Tel. 35-2694. Cont. 15.50, 19.30, 23.10 hs. J. Lewis en:

**EL MATASANO**

14, 17.30 y 21.15 hs. Robison Crusoe en Marte; 17.15 y 21 hs. Dib.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. — Últimos días. (Precios esp. a Inst. Culturales). A las 10.20, 13.10, 20.50 y 23.15 horas:

**LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE**

Superpanavisión 70 mm. y Magicolor. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todo público): 15.50, 18, 20.10 y 22.40: Suc. Arg. Muy en breve: EN PARIS NACIO EL AMOR. Con las más bellas canciones.

**DILECTO.** 44-5485. A las 15.35, 18.05 y 22.35 hs. Dedos de oro; 13.55, 17.30 y 20.55 hs. Sirenas y soldados.

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846. En colores. Luchando por un im-

perio, J. Chandler; Los que no regresaron, G. Thomas.

**G. SPECTID.** Sta. Fe 1860. Teléf. 14-0808. 15.10, 16.35, 18.45, 20.55 y 23.05 hs. Amarte mientras cae la nieve; 15, 16.45, 18.35, 20.25 y 22.35 hs. Var. Proh. men. 18 años.

**G. MITRE.** Bart. Mitre 1332. Tel. 35-5501. Últimos días: Así es Galicia y Así es Asturias, colores, NO DO.

**GLORIA.** Av. de Mayo 1325. Tel. 38-6966. Así es Galicia, en Tecnicolor NO DO.

**GRAN REN.** Corrientes 857. 35-7000. 13.25, 16.15, 19.25 y 22.40: A. Quinn, G. Kedrova, A. Bates e I. Papis, en Zorba, el Griego

(Pm 18a). Dirección: M. Cacovannis: 13.10, 16, 19.10 y 22.25: Not. Arg. 18.50 y 22.05: S. Musical. Loc. en venta con 3 días de anticipación.

**HOY, TRASNOCHE.**

**G. VICTORIA.** Av. de Mayo 882. 34-1493. 10ª semana de extraordinario éxito. 15.40, 19.15 y 22.45 hs. 2ª MUJER DEL ZAPATERO

(I. Sarli, Pepe Arias; 13.45, 17.20 y 20.55 hs. Amor y sexo, M. Félix.

**HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. A las 13.45, 16.05, 18.20, 20.45 y 23.10: S. Connery en:

**DADOS DE ORO**

(Sin restr.) Tecn. 13.20, 15.40, 18.05, 20.20, 22.45 Not. S. Musical y Var. Hoy, función trasnoche.

**IDEAL.** Supacha 378. A las 14.30, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.40 hs. Suc. Argentinos y

**Me compré un papá**

(Apta para todo público)

Últimos días, por razones de programación, del film europeo que causó sensación en EE. UU.

**IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4431. A las 15.20, 14.55, 16.40, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. L. Ventura, M. Darc.

**LOS BARBUDOS**

Proh. men. de 14 años.

**LORRAINE.** — Corrientes 1551. — Obras de arte a prec. populares. 13.35, 15, 17, 19 y num. 21 y 23.

Preestreno Checo de un bello poema filmico:

**El Sol en la Red**

Mañ. Las aventuras del B. de Münchhausen.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 46-3742. 1ª SUPERANDO RECORDS! CONTINUA EXCLUSIVAMENTE EN ESTA SALA, en su 6ª semana. 13.50, 15.20, 17.15, 19.10, 21 y 22.50, de Walt Disney, su gracioso dibujo animado en largo metraje narrado en castellano:

**La Espada en la Piedra**

Localidades numeradas en todas las secciones. Boletería desde las 10, gracioso dibujo animado en largo metraje: Sáb. y dom. Loc. numeradas en todas las secciones.

**LUXOR.** — Lavalle 668. — A las 13, 14.35, 16.25, 18.25, 20.35 y 22.45: Not. P. Finch y R. Tushingham.

**A MUCHACHA DE OJOS VERDES**

(Proh. men. 18 años).

**METROPOL.** — Lavalle 869. 35-1936. 13, 16.10, 19.40 y 21.10: Torbellino de odio; 14.20, 17.30 y 21: Viaje al fondo del mar. Plata 1.500.

**METROPOLITAN.** Ctes. 1343. Tel. 40-0616 y 1964. Hoy, a las 14, 18.10 y 22.10 hs.

**22ª SEMANA**

**My fair lady**

(Mi bella dama)

Apta para todo público. 17.40, 21.40 hs. show de V. Goggi en todas las secc. Loc. numeradas. Matinee: 1.50. Lunes 16 y martes 17 matinee a las 14 horas. 1.50.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las

12.40, 14.20, 16.20, 18.25, 20.40 y 22.55 horas.

**LOS GUERRILLEROS**

(Pm 14a). Un asunto de gran valentía. Dir. L. Demare.

**MUNDIAL.** Corrientes 989. Act. cómicas, Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco, Espagueti, Pato, Conejo Loco, Pluto, Noticiario.

**NORMANDIE.** Lavalle 861. A las 12.30, 14.20, 16.10, 18.10, 20.30, 22.45 y Trasn.: 1.10: Suc. y Jerry Lewis, en:

**El Matasano**

Sin restricción. Color. Imaginase Ud. a Jerry bien chiflado.

**OCEANO.** — Lavalle 739. 32-1515. — 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10: S. Loren y M. Mastroianni, en:

**MATRIMONIO A LA ITALIANA**

(Pm 18a), en tecn. Dir. V. De Sica: 20.20 y 22.50: S. Musical.

**OPERA.** Ctes. 890. 35-1335. A las 13.20, 15.10, 17, 18.50, 20.55 y 23.05 y en Tras



